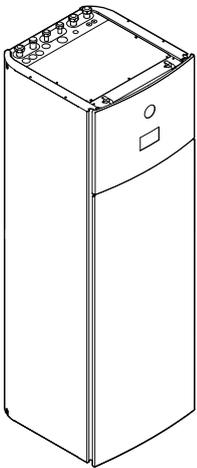




## РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ



### Daikin Altherma 4 H F



EPVX07S18+23A▲4V▼  
EPVX10S18+23A▲4V▼  
EPVX14S18+23A▲4V▼

EPVX07S23A▲9W▼  
EPVX10S18+23A▲9W▼  
EPVX14S18+23A▲9W▼

▲ = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z  
▼ = , , 1, 2, 3, ..., 9

v3.x.x (x = 0, 1, 2, ..., 255)

## Съдържание

<b>1</b>	<b>За настоящия документ</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Конкретни инструкции за безопасност за монтажника</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>За кутията</b>	<b>4</b>
3.1	Вътрешно тяло.....	4
3.1.1	За изваждане на аксесоарите от вътрешното тяло .....	4
3.1.2	За повдигане на вътрешното тяло .....	5
<b>4</b>	<b>Монтаж на модул</b>	<b>5</b>
4.1	Подготовка на мястото за монтаж.....	5
4.1.1	Изисквания към мястото за монтаж на вътрешното тяло .....	5
4.2	Отваряне и затваряне на модула.....	5
4.2.1	За отваряне на вътрешното тяло .....	5
4.2.2	За затваряне на вътрешното тяло.....	6
4.3	Монтаж на вътрешен модул .....	6
4.3.1	За монтиране на вътрешното тяло.....	6
4.3.2	За свързване на дренажния маркуч към дренажната система .....	7
<b>5</b>	<b>Монтаж на тръбопровод</b>	<b>7</b>
5.1	Подготовката на тръбопровода за водата.....	7
5.1.1	За проверка на обема на водата и дебита .....	8
5.2	Свързване на тръбите за водата .....	8
5.2.1	За свързване на тръбопровода за водата .....	8
5.2.2	За свързване на тръбопровода за рецикулация ..	10
5.2.3	За пълнене на водния кръг .....	10
5.2.4	За защита на водния кръг от замръзване .....	10
5.2.5	За пълнене на бойлера за битова гореща вода.....	11
5.2.6	За изолиране на тръбите за водата .....	11
<b>6</b>	<b>Електрическа инсталация</b>	<b>11</b>
6.1	За електрическото съответствие .....	11
6.2	Указания при свързване на електрическите кабели.....	11
6.3	Полеви вход/изход връзки.....	12
6.4	Съединения към вътрешното тяло .....	13
6.4.1	За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул.....	15
6.4.2	За свързване на главното електрозахранване.....	16
6.4.3	За свързване на захранването на резервния нагревател .....	17
6.4.4	За свързване на нормално затворения спирателен вентил (спиране на течове на входа) ..	19
6.4.5	За свързване на спирателния вентил .....	19
6.4.6	Свързване на помпите (помпа за БГВ и/или външни помпи) .....	20
6.4.7	За да свържете сигнала за ВКЛЮЧВАНЕ на битовата гореща вода .....	20
6.4.8	За свързване на алармения изход .....	21
6.4.9	За свързване на изхода за ВКЛ./ИЗКЛ. на отоплението/охлаждането на помещенията.....	21
6.4.10	За свързване на превключването към външен топлинен източник.....	21
6.4.11	За да свържете двувалянтния байпасен вентил....	21
6.4.12	За свързване на електромери .....	22
6.4.13	Свързване на защитния термостат .....	22
6.4.14	Smart Grid.....	22
6.4.15	Свързване на карта за WLAN (доставя се като аксесоар).....	24
6.4.16	Свързване на Ethernet кабела (Modbus/LAN).....	25
<b>7</b>	<b>Конфигуриране</b>	<b>25</b>
7.1	Съветник за конфигуриране .....	26
	[10.1] Местоположение и език .....	26
	[10.2] НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА .....	26

[10.3]	Час / дата .....	26
[10.4]	Система 1/4 .....	26
[10.5]	Система 2/4 .....	27
[10.6]	Система 3/4 .....	27
[10.7]	Система 4/4 .....	27
[10.8]	Резервен нагревател .....	28
[10.9]	Основна зона 1/4 .....	28
[10.10]	Основна зона 2/4 .....	29
[10.11]	Основна зона 3/4 (Крива на зависимото от атмосферните условия отопление) .....	29
[10.12]	Основна зона 4/4 (Крива на зависимото от атмосферните условия охлаждане) .....	29
[10.13]	Допълнителна зона 1/4 .....	29
[10.14]	Допълнителна зона 2/4 .....	29
[10.15]	Допълнителна зона 3/4 (Крива на зависимото от атмосферните условия отопление).....	29
[10.16]	Допълнителна зона 4/4 (Крива на зависимото от атмосферните условия охлаждане).....	30
[10.17]	Съветник за конфигуриране – БГВ 1/2.....	30
[10.18]	Съветник за конфигуриране – БГВ 2/2.....	30
[10.19]	Съветник за конфигуриране .....	30
7.2	Зависима от атмосферните условия крива .....	30
7.2.1	Какво е зависима от атмосферните условия крива? .....	30
7.2.2	Използване на зависими от атмосферните условия криви .....	30
7.3	Структура на менюто: Общ преглед на настройките от монтажника .....	32
<b>8</b>	<b>Пускане в експлоатация</b>	<b>32</b>
8.1	Проверки преди пускане в експлоатация .....	34
8.2	Проверки при пускане в експлоатация .....	34
8.2.1	За да отключите външното тяло (компресора).....	35
8.2.2	За да отворите спирателния вентил на съда на хладилния агент на външното тяло.....	36
8.2.3	За да актуализирате софтуера на потребителския интерфейс.....	37
8.2.4	За проверка на минималния дебит.....	38
8.2.5	За извършване на обезвъздушаване .....	38
8.2.6	За извършване на пробна експлоатация .....	39
8.2.7	За извършване на пробна експлоатация на задвижващ механизъм .....	40
8.2.8	За извършване на изсушаване на замазката на подовото отопление.....	42
<b>9</b>	<b>Предаване на потребителя</b>	<b>43</b>
<b>10</b>	<b>Технически данни</b>	<b>44</b>
10.1	Схема на тръбопроводите: Вътрешно тяло .....	44
10.2	Електромонтажна схема: Вътрешно тяло .....	45

## 1 За настоящия документ

### Целева публика

Упълномощени монтажници

### Софтуерна версия

Настройките в този документ са приложими за софтуера на потребителския интерфейс **v3.x.x** (x = 0, 1, 2, ..., 255). За да видите версията на софтуера на потребителския си интерфейс, отидете на [6.6.6]: Информация > Относно > Версия на фирмуера на MMI.

### Комплект документация

Този документ е част от комплект документация. Пълният комплект се състои от:

- **Общи мерки за безопасност:**
  - Инструкции за безопасност, които трябва да прочетете, преди да пристъпите към монтажа
  - Формат: На хартия (в кутията на вътрешното тяло)
- **Ръководство за експлоатация:**
  - Кратко ръководство за основна употреба
  - Формат: На хартия (в кутията на вътрешното тяло)
- **Справочно ръководство на потребителя:**
  - Подробни инструкции "стъпка по стъпка" и обща информация за основна и разширена употреба
  - Формат: цифрови файлове на <https://www.daikin.eu>. Използвайте функцията 🔍 за търсене, за да намерите вашия модел.
- **Ръководство за монтаж – външно тяло:**
  - Инструкции за монтаж
  - Формат: Отпечатано на хартия (в кутията на външното тяло)
- **Ръководство за монтаж – вътрешно тяло:**
  - Инструкции за монтаж
  - Формат: На хартия (в кутията на вътрешното тяло)
- **Справочно ръководство на монтажника:**
  - Подготовка на монтажа, добри практики, справочни данни, ...
  - Формат: цифрови файлове на <https://www.daikin.eu>. Използвайте функцията 🔍 за търсене, за да намерите вашия модел.
- **Справочно ръководство за конфигуриране:**
  - Конфигурация на системата.
  - Формат: цифрови файлове на <https://www.daikin.eu>. Използвайте функцията 🔍 за търсене, за да намерите вашия модел.
- **Справочник за допълнително оборудване:**
  - Допълнителна информация за начина на монтиране на допълнително оборудване
  - Формат: на хартия (в кутията на вътрешното тяло) + Цифрови файлове на: <https://www.daikin.eu>. Използвайте функцията 🔍 за търсене, за да намерите вашия модел.

Най-новите ревизии на предоставените документи могат да се намерят на регионалния Daikin уебсайт или от вашия дилър.

Оригиналното ръководство е написано на английски език. Текстовете на останалите езици са преводи на оригиналните инструкции.

### Технически инженерни данни

- **Извадка** от най-новите технически данни може да се намери на регионалния Daikin уеб сайт (публично достъпен).
- Пълният комплект с най-новите технически данни може да се намери в Daikin Business Portal (изисква се автентификация).

### Онлайн инструменти

В допълнение към комплекта документация, на монтажниците се предлагат някои онлайн инструменти:

- **Daikin Technical Data Hub**
  - Център за технически спецификации на модула, полезни инструменти, цифрови ресурси и др.
  - Обществен достъп през <https://daikintechdatahub.eu>.
- **Heating Solutions Navigator**
  - Цифрова кутия с инструменти, която предлага набор от инструменти за улесняване на монтирането и конфигурирането на системи за отопление.
  - За да получите достъп до Heating Solutions Navigator, е необходимо да имате регистрация в платформата Stand By Me. За повече информация вижте <https://professional.standbyme.daikin.eu>.

### Daikin e-Care

- Мобилно приложение за монтажници и сервизни техници, което ви позволява да регистрирате, конфигурирате и да отстранявате неизправности в системи за отопление.
- Използвайте QR кодовете по-долу, за да изтеглите мобилното приложение за устройства с iOS и Android. За достъп до приложението се изисква регистрация в платформата Stand By Me.

App Store

Google Play



## 2 Конкретни инструкции за безопасност за монтажника

Винаги спазвайте следните инструкции и разпоредби за безопасност.

**Място на монтаж (вижте "4.1 Подготовка на мястото за монтаж" [ 5])**



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да монтирате модула правилно, съблюдавайте размерите на сервизното пространство в това ръководство. Вижте "4.1.1 Изисквания към мястото за монтаж на вътрешното тяло" [ 5].

**Отваряне и затваряне на модула (вижте "4.2 Отваряне и затваряне на модула" [ 5])**



### ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР



### ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ИЗГЯРЯНЕ/ОПАРВАНЕ

**Монтиране на вътрешното тяло (вижте "4.3 Монтаж на вътрешен модул" [ 6])**



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Монтажът на вътрешното тяло ТРЯБВА да бъде в съответствие с инструкциите в настоящото ръководство. Вижте "4.3 Монтаж на вътрешен модул" [ 6].

**Монтаж на тръбите (вижте "5 Монтаж на тръбопровод" [ 7])**



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Свързването на тръбите на място ТРЯБВА да бъде в съответствие с инструкциите в това ръководство. Вижте "5 Монтаж на тръбопровод" [ 7].



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Добавянето на разтвори против замръзване (например гликол) към водата HE е разрешено.

**Електрически монтаж (вижте "6 Електрическа инсталация" [ 11])**



### ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

## 3 За кутията

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Електрическите кабели ТРЯБВА да бъдат в съответствие с инструкциите от:

- Това ръководство. Вижте "6 Електрическа инсталация" [▶ 11].
- Електромонтажната схема, която се доставя с уреда, е разположена от вътрешната страна на капака на превключвателната кутия на вътрешното тяло. Превода на легендата на същата можете да видите в "10.2 Електромонтажна схема: Вътрешно тяло" [▶ 45].

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Цялото окабеляване ТРЯБВА да се извърши от упълномощен електротехник и ТРЯБВА да отговаря на изискванията на приложимото национално законодателство.
- Извършвайте електрическите съединения към фиксираното окабеляване.
- Всички компоненти, закупени на местния пазар, както и цялото електрооборудване ТРЯБВА да отговарят на изискванията на приложимото законодателство.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВИНАГИ използвайте многожилен кабел за захранващите кабели.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако захранващият кабел е повреден, той ТРЯБВА да се подмени от производителя, негов сервис или други квалифицирани лица, за да се избегнат опасности.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ удължавайте електрозахранващия или свързващия кабел, като използвате конектори, скоби за свързване на кабели, омотани с лента кабели или удължителни кабели.

Те могат да причинят прегряване, токов удар или пожар.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

НЕ натиквайте или не поставяйте излишна дължина на кабелите в модула.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Резервният нагревател ТРЯБВА да има обособено електрозахранване и ТРЯБВА да бъде защитен чрез предвидените в законодателството предпазни устройства.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

За да се гарантира, че модулет е напълно заземен, ВИНАГИ свързвайте електрозахранването на резервния нагревател и заземяващия кабел.

### ⓘ ИНФОРМАЦИЯ

За подробни данни относно номиналните стойности на предпазителите, видовете предпазители и номиналните стойности на автоматичните прекъсвачи вижте "6 Електрическа инсталация" [▶ 11].

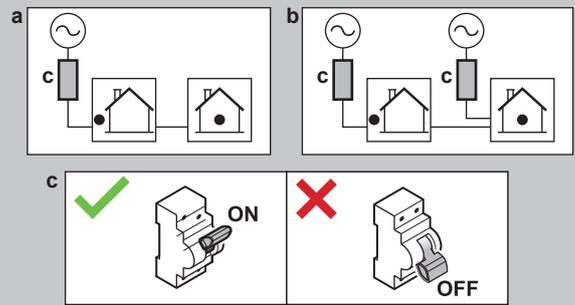
Пускане в експлоатация (вижте "8 Пускане в експлоатация" [▶ 32])

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пускането в експлоатация ТРЯБВА да бъде в съответствие с инструкциите в това ръководство. Вижте "8 Пускане в експлоатация" [▶ 32].

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

След пускане в експлоатация НЕ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ автоматичните прекъсвачи (c) на устройствата, така че защитата да остане активирана. В случай на захранване по нормална тарифа за kWh (a), има един автоматичен прекъсвач. В случай на захранване по преференциална тарифа за kWh (b), има два автоматични прекъсвача.



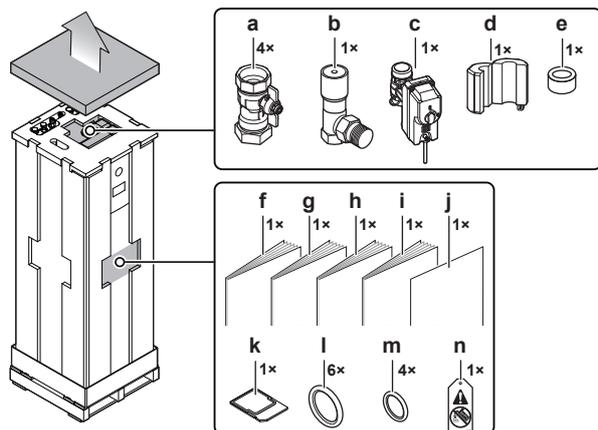
## 3 За кутията

Имайте предвид следното:

- При доставката модулет ТРЯБВА да се провери за повреди и окомплектованост. За всяка повреда или липса ТРЯБВА незабавно да се докладва на агента по рекламациите на превозвача.
- Докарайте опакования модул, колкото е възможно по-близо до неговата крайна позиция на монтаж, за да предотвратите получаването на повреди по време на транспортирането.
- Подгответе предварително пътя, по който искате да приведете уреда до крайната му позиция за монтаж.

### 3.1 Вътрешно тяло

#### 3.1.1 За изваждане на аксесоарите от вътрешното тяло

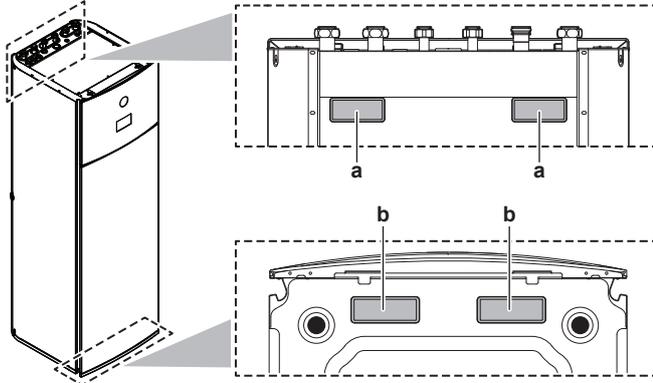


- a Спирателни вентили за воден кръг
- b Байпасен вентил за диференциално налягане
- c Нормално затворен спирателен вентил (спирание на течево на входа)
- d+e Феритна сърцевина (само за EPVX10+14; за поставяне на Ethernet кабел)
- f Общи мерки за безопасност
- g Справочник за допълнително оборудване
- h Ръководство за монтаж на вътрешното тяло
- i Ръководство за експлоатация
- j Допълнение — Актуализиране на фирмуера BRC1HH\*
- k Карта за WLAN
- l Уплътнителни пръстени за спирателни вентили (воден кръг за отопление на помещенията)

- m Уплътнителни пръстени за доставени на място спирателни вентили (кръг за битова гореща вода)
- n Етикет "Без гликол" (за прикрепване към тръбите на място близо до точката на пълнене)

## 3.1.2 За повдигане на вътрешното тяло

Използвайте дръжките на задната страна и на дъното, за да преместите модула.



- a Дръжки на задната страна на модула
- b Дръжки на дъното на модула. Внимателно наклонете модула назад, за да можете да виждате дръжките.

## 4 Монтаж на модул

### 4.1 Подготовка на мястото за монтаж

#### 4.1.1 Изисквания към мястото за монтаж на вътрешното тяло

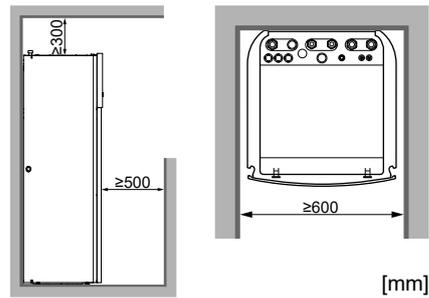
- Вътрешното тяло е предназначено само за вътрешен монтаж и за следния диапазон на окръжаваща температура:
  - Режим на отопление на помещенията: 5~30°C
  - Режим на охлаждане на помещенията: 5~35°C
  - Производство на битова гореща вода: 5~35°C
- Обърнете внимание на указанията за размерите:

Максимална разлика във височината между вътрешното тяло и външното тяло	10 m
Максимална дължина на тръбите за вода (единично пускане) между вътрешното тяло и външното тяло в случай на...	
EPSKS04+06	
1" тръби на място	20 m <sup>(a)</sup>
EPSKS07	
1" тръби на място	7 m <sup>(a)</sup>
Тръби на място 1 1/4"	20 m <sup>(a)</sup>
EPSK06~14A	
1" тръби на място	5 m <sup>(a)(b)</sup>
Тръби на място 1 1/4"	20 m <sup>(a)(c)</sup>
Тръби на място 1 1/2" + модел на външното тяло V3 (1N~)	30 m <sup>(a)(c)</sup>
Тръби на място 1 1/2" + модел на външното тяло W1 (3N~)	50 m <sup>(a)(c)</sup>

<sup>(a)</sup> Точната дължина на тръбите за вода може да бъде определена с помощта на инструмента Hydronic Piping Calculation (Изчисляване на дължината на тръбите за течност). Инструментът Hydronic Piping Calculation е част от Heating Solutions Navigator (Навигатора за решения за отопление), до който може да стигнете чрез <https://professional.standbyme.daikin.eu>. Свържете се с вашия дилър, ако нямате достъп до Heating Solutions Navigator.

- <sup>(b)</sup> 6 огъвания
- <sup>(c)</sup> 8 огъвания

- Обърнете внимание на следните указания за монтаж:



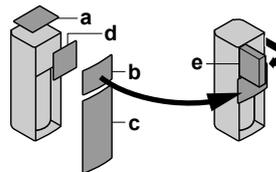
### ИНФОРМАЦИЯ

Ако имате ограничено пространство за монтаж, преди да монтирате модула в окончателното му положение, направете следното: "4.3.2 За свързване на дренажния маркуч към дренажната система" [▶ 7]. За това е необходимо да отстраните единия или и двата странични панела.

## 4.2 Отваряне и затваряне на модула

### 4.2.1 За отваряне на вътрешното тяло

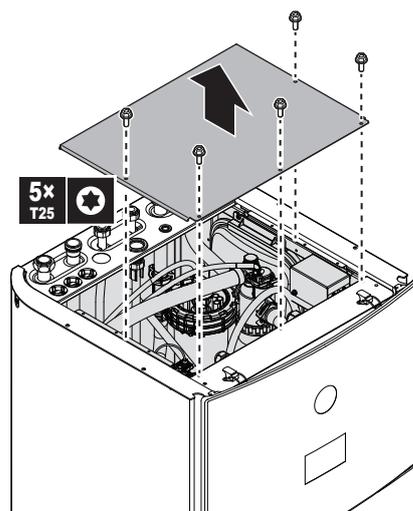
Обзор



- a Горен панел
- b Панела с потребителския интерфейс
- c Преден панел
- d Капак на превключвателната кутия
- e Превключвателна кутия

Отворено

- 1 Свалете горния панел.

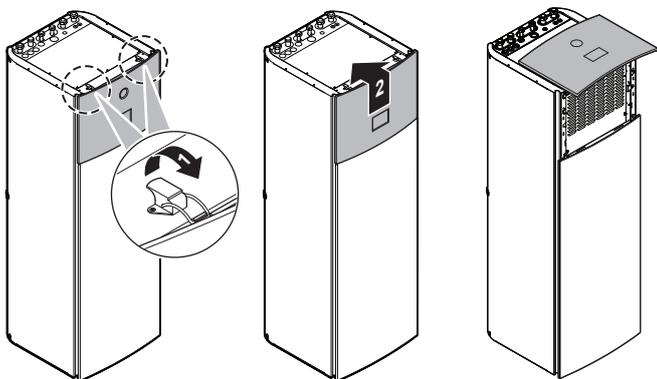


- 2 Свалете панела с потребителския интерфейс. Отворете пантите в горната част и плъзнете горния панел нагоре. Временно поставете панела на потребителския интерфейс върху устройството.

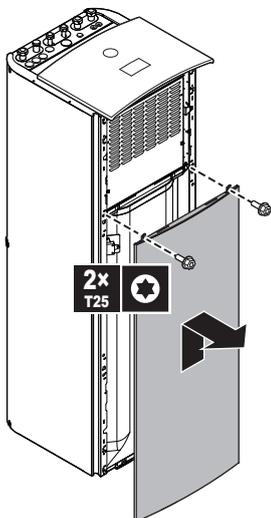
## 4 Монтаж на модул

### ! БЕЛЕЖКА

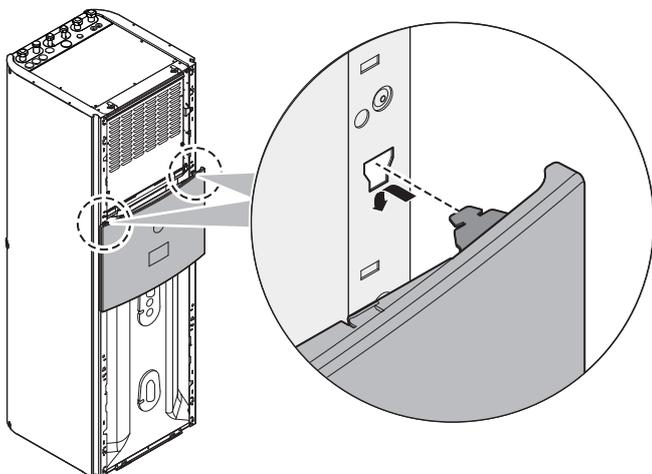
- Кабелните снопове и конекторите, които са свързани към панела на потребителския интерфейс, са чувливи. Работете внимателно.
- Когато панелът на потребителския интерфейс бъде отстранен, уверете се, че няма да падне.



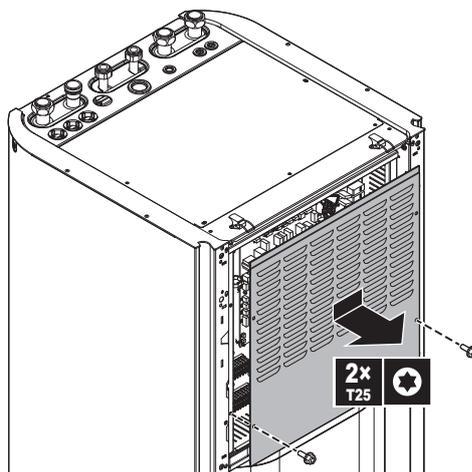
3 Свалете предния панел.



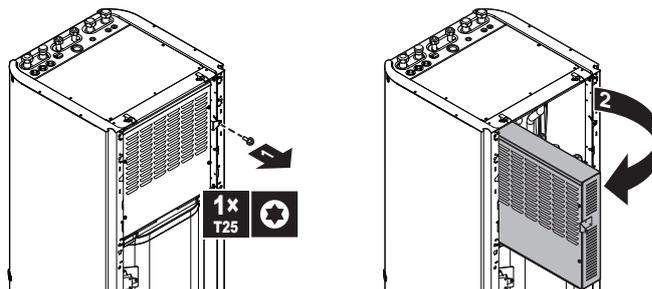
4 Прикрепете панела на потребителския интерфейс към предната част на устройството. (Не е възможно, когато трябва да махнете един от страничните панели. Вижте "4.3.2 За свързване на дренажния маркуч към дренажната система" [▶ 7].)



5 Свалете капака на превключвателната кутия.



6 Завъртете превключвателната кутия.



### ! БЕЛЕЖКА

НЕ прилагайте сила върху превключвателната кутия, за да не счупите пантите. НЕ поставяйте инструменти върху нея. НЕ се облягайте на нея.

### 4.2.2 За затваряне на вътрешното тяло

- Монтирайте отново капака на превключвателната кутия и затворете превключвателната кутия.
- Монтирайте отново страничните панели.
- Временно поставете панела на потребителския интерфейс върху устройството, след което монтирайте отново предния панел.
- Монтирайте отново панела с потребителския интерфейс.
- Монтирайте отново горния панел.

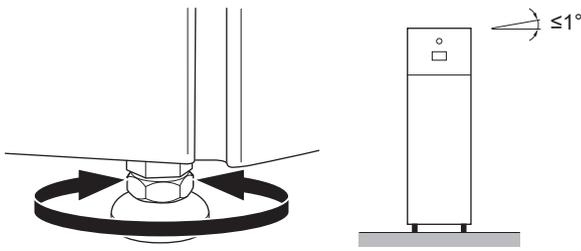
### ! БЕЛЕЖКА

Когато затваряте вътрешното тяло, се уверете, че затягащият момент НЕ надвишава 4,1 N•m.

## 4.3 Монтаж на вътрешен модул

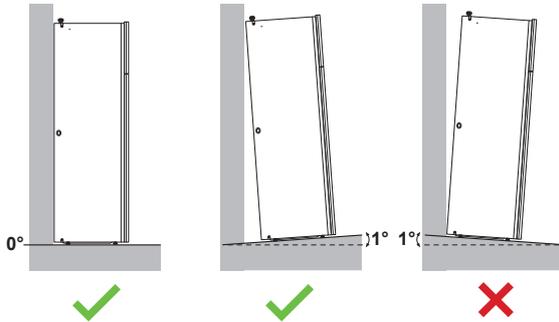
### 4.3.1 За монтиране на вътрешното тяло

- Повдигнете вътрешното тяло от палета и го поставете на пода. Вижте също и "3.1.2 За повдигане на вътрешното тяло" [▶ 5].
- Свържете дренажния маркуч към дренажната система. Вижте "4.3.2 За свързване на дренажния маркуч към дренажната система" [▶ 7].
- Плъзнете вътрешното тяло на мястото за монтаж.
- Регулирайте височината на нивелиращите крачета, за да се компенсират неравностите на пода. Максималното допустимо отклонение е 1°.



### БЕЛЕЖКА

НЕ наклоняйте модула напред:



### 4.3.2 За свързване на дренажния маркуч към дренажната система

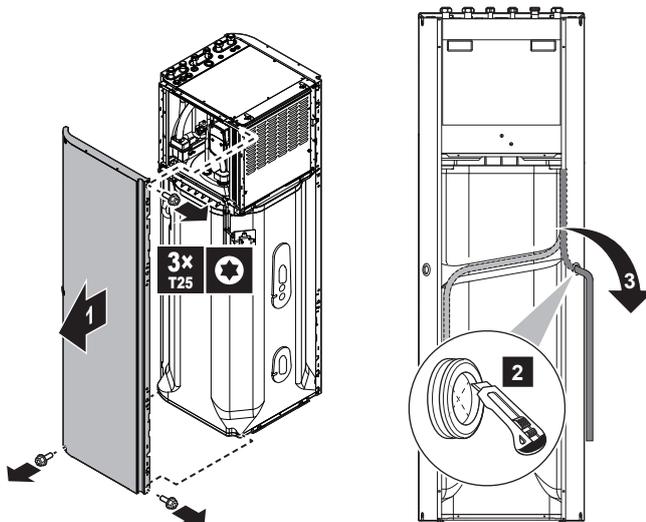
Водата, която идва от предпазния вентил, се събира в дренажната тава. Дренажната тава е свързана с дренажен маркуч вътре в модула. Свържете дренажния маркуч с подходяща дренажна система съгласно изискванията на приложимото законодателство. Можете да прекарате дренажния маркуч през левия или десния страничен панел.

**Предварително условия:** Панелът с потребителския интерфейс и предният панел са свалени.

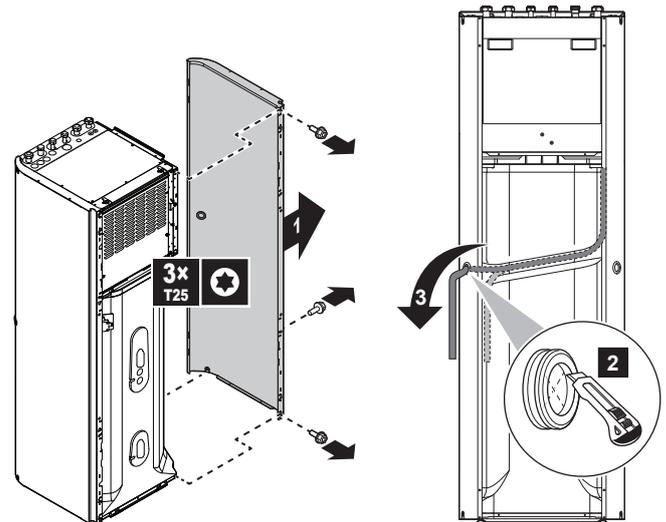
- 1 Свалете един от страничните панели.
- 2 Изрежете гумената изолираща шайба.
- 3 Издърпайте дренажния маркуч през отвора.
- 4 Поставете обратно страничния панел. Уверете се, че водата може да изтича през дренажната тръба.

Препоръчително е използването на фуния за събиране на водата.

#### Опция 1: През левия страничен панел



#### Опция 2: През десния страничен панел



## 5 Монтаж на тръбопровод

### 5.1 Подготовката на тръбопровода за водата



#### БЕЛЕЖКА

При пластмасови тръби се уверете, че са херметични по отношение на дифузия на кислорода съгласно DIN 4726. Дифузията на кислород в тръбите може да доведе до повишена корозия.



#### БЕЛЕЖКА

**Изисквания към водния кръг.** Уверете се, че са изпълнени посочените по-долу изисквания за налягането и температурата на водата. Вижте в справочното ръководство за монтажника допълнителните изисквания към водния кръг.

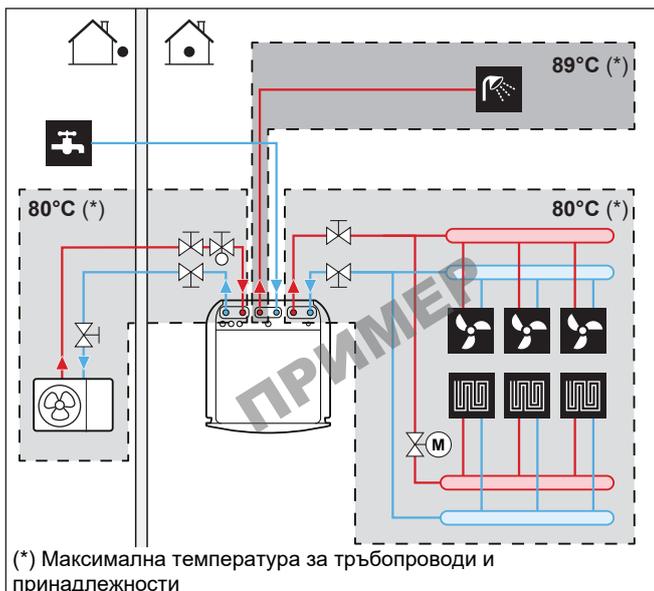
- **Налягане на водата – Битова гореща вода.** Максималното налягане на водата е 10 bar (=1,0 MPa) и трябва да е в съответствие с приложимото законодателство. Осигурете подходящи предпазни устройства във водния кръг, за да се гарантира, че максималното налягане НЕ се превишава (вижте "5.2.1 За свързване на тръбите за водата" [► 8]). Минималното работно налягане на водата е 1 bar (=0,1 MPa).
- **Налягане на водата – Кръг за отопление/охлаждане на помещенията.** Максималното налягане на водата е 3 bar (=0,3 MPa). Осигурете подходящи предпазни устройства във водния кръг, за да се гарантира, че максималното налягане НЕ се превишава. Минималното работно налягане на водата е 1 bar (=0,1 MPa).
- **Температура на водата.** Всички монтирани тръбопроводи и тръбни аксесоари (вентил, съединения и др.) ТРЯБВА да издържат на следните температури:



#### ИНФОРМАЦИЯ

Следващата фигура е само за пример и е възможно да НЕ съответства на оформлението на вашата система.

## 5 Монтаж на тръбопровод



### ИНФОРМАЦИЯ

Максималната температура на изходящата вода се определя въз основа на настройката [3.12] Зададена точка на прегряване. Тази граница определя максималната изходяща вода **в системата**. В зависимост от стойността на тази настройка, максималната зададена точка на LWT също ще бъде намалена с 5°C, за да се позволи стабилен контрол към зададената точка.

Максималната температура на изходящата вода **в основната зона** се определя въз основа на настройката [1.19] Прегряване на кръга, само в случай че е активирана опцията [3.13.5] Монтиран двузонов комплект. Тази граница определя максималната изходяща вода **в основната зона**. В зависимост от стойността на тази настройка, максималната зададена точка на LWT също ще бъде намалена с 5°C, за да се позволи стабилен контрол към зададената точка.

### 5.1.1 За проверка на обема на водата и дебита

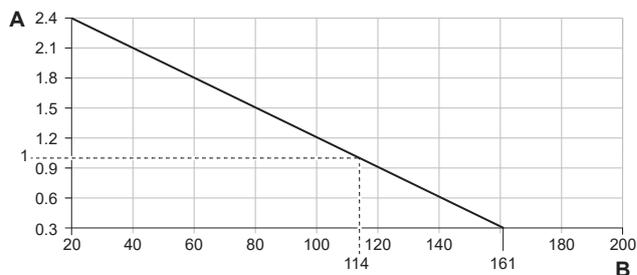
#### Минимален обем на водата

Инсталацията трябва да бъде направена по такъв начин, че винаги да има минимален обем вода (вижте таблицата по-долу) в кръга за отопление/охлаждане на помещенията, дори когато наличният обем към устройството е намален поради затваряне на клапани (топлоизлъчватели, термостатични вентили и др.) в кръга за отопление/охлаждане на помещенията. Вътрешният обем на водата във външно тяло НЕ се взема предвид за този минимален обем вода.

Ако...	Тогава минималният обем на водата е...
Охлаждане	3а EPVX07: 13 l 3а EPVX10: 25 l 3а EPVX14: 30 l
Отопление/размразяване	3а EPVX07: 0 l 3а EPVX10: 0 l 3а EPVX14: 20 l

#### Максимален обем на водата

Използвайте следващата графика, за да определите максималния обем на водата за изчисленото предварително налягане.



A Предварително налягане (bar)  
B Максимален обем на водата (l)

#### Минимален дебит

Проверете дали минималният дебит в инсталацията е гарантиран при всички условия. За тази цел използвайте байпасен вентил за диференциално налягане, доставен с модула, и съблюдавайте минималния обем на водата.

Ако режимът на работа е...	Минималният дебит е...
Охлаждане/стартване на отопление/размразяване/ работа на резервен нагревател	Необходимо: <ul style="list-style-type: none"> <li>3а EPVX07: 20 l/min</li> <li>3а EPVX10: 22 l/min</li> <li>3а EPVX14: 24 l/min</li> </ul>
Производството на битова гореща вода	Препоръчително: <ul style="list-style-type: none"> <li>3а EPVX07: 20 l/min</li> <li>3а EPVX10: 25 l/min</li> <li>3а EPVX14: 25 l/min</li> </ul>

### БЕЛЕЖКА

Когато циркулацията във всеки или в определен кръг за отопление на помещенията се управлява чрез дистанционно управлявани вентили, важно е да се гарантира минималният дебит, дори ако всички вентили са затворени. Ако минималният дебит не може да бъде достигнат, се генерира грешка на дебита 7Н.

За повече информация вижте справочното ръководство на монтажника.

Вижте препоръчителната процедура, както е описана в "8.2 Проверки при пускане в експлоатация" ▶ 34].

## 5.2 Свързване на тръбите за водата

### 5.2.1 За свързване на тръбите за водата

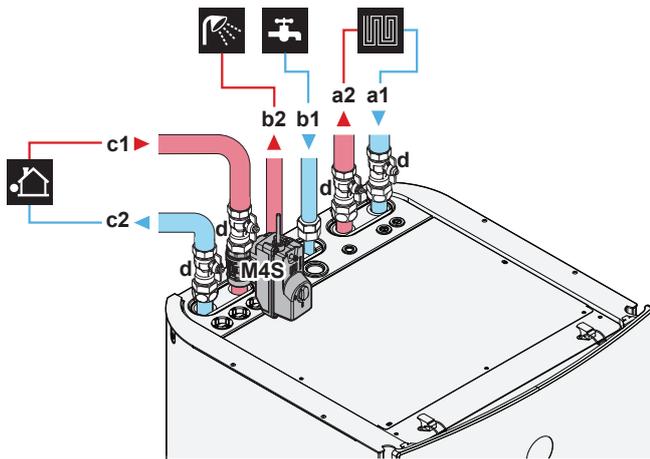
### БЕЛЕЖКА

НЕ използвайте прекомерна сила, когато свързвате тръбите на място и се уверете, че са подравнени правилно. Деформираните тръби могат да станат причина за неизправна работа на модула.

Доставя се като принадлежност:

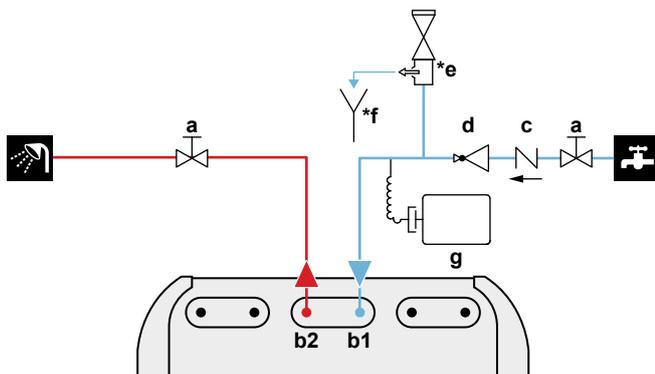
1 нормално затворен спирателен вентил (+ бърза връзка)	За да се предотврати навлизането на хладилен агент във вътрешното тяло в случай на изтичане на хладилен агент от външното тяло.
4 спирателни вентила (+ О-пръстени)	За да улесните сервизното и техническо обслужване.
1 байпасен вентил за диференциално налягане	За да осигурите минимален дебит (и да предотвратите свръхналягане).

- 1 Монтирайте нормално затворения спирателен вентил (+ бърза връзка) и спирателните вентили (+ О-пръстени), както следва:



- a1** Отопление/охлаждане на помещения – ВХОД за вода (винтова връзка)  
- EPVX07: 1"  
- EPVX10+14: 1 1/4"
- a2** Отопление/охлаждане на помещения – ИЗХОД за вода (винтова връзка)  
- EPVX07: 1"  
- EPVX10+14: 1 1/4"
- b1** БГВ – ВХОД за студена вода (винтова връзка, 3/4")
- b2** ИЗХОД за топла вода – БГВ (винтова връзка, 3/4")
- c1** ВХОД за вода от външното тяло (винтова връзка)  
- EPVX07: 1"  
- EPVX10+14: 1 1/4"
- c2** ИЗХОД за вода към външното тяло (винтова връзка)  
- EPVX07: 1"  
- EPVX10+14: 1 1/4"
- d** Спирателен вентил (+ О-пръстени)  
- EPVX07: мъжки 1" - женски 1"  
- EPVX10+14: мъжки 1" - женски 1 1/4"
- M4S** Нормално затворен спирателен вентил (+ бърза връзка) (спиране на изтичане на входа) (бърз съединител – "женски 1")

- 2 Монтирайте байпасния вентил за диференциално налягане на изхода на водата за отопление на помещенията.
- 3 На входа за студена вода на резервоара за БГВ монтирайте следните компоненти (доставени на място):



- a** Спирателен вентил (препоръчително)
- b1** ВХОДЯЩА студена вода – БГВ (винтова връзка, 3/4")
- b2** ИЗХОДЯЩА топла вода – БГВ (винтова връзка, 3/4")
- c** Възвратен клапан (препоръчително)
- d** Редукционен вентил (препоръчително)
- \*e** Предпазен вентил (макс. 10 bar (=1,0 MPa)) (задължително)
- \*f** Фуния (задължително)
- g** Разширителен съд (препоръчителен)



### БЕЛЕЖКА

- Препоръчва се монтирането на спирателни вентили на съединенията за входяща битова студена вода и за изходяща битова гореща вода. Тези спирателни вентили се доставят на място.
- Уверете се обаче, че между предпазния вентил (доставка на място) и резервоара за БГВ няма вентил.
- Изберете клапани, отговарящи на стандартите EN 1487, EN 1488, EN 1489, EN 1490 и EN 1491.



### БЕЛЕЖКА

На входа за входяща битова студена вода трябва да се монтира предпазен вентил за налягане (доставка на място) с максимално налягане на отваряне 10 bar (=1 MPa) в съответствие с изискванията на приложимото законодателство.



### БЕЛЕЖКА

- На съединението на входа за студената вода на водосъдържателя за битова гореща вода трябва да се монтира изпускателно устройство и предпазно устройство.
- За да избегнете обратен сифонаж, е препоръчително да монтирате възвратен вентил на входа за водата на бойлера за битова гореща вода в съответствие с изискванията на приложимото законодателство. Уверете се обаче, че между предпазния вентил и резервоара за БГВ НЯМА вентил.
- Препоръчва се монтирането на редуционен вентил на входа за студената вода в съответствие с изискванията на приложимото законодателство.
- Препоръчва се монтирането на разширителен съд на входа за студената вода в съответствие с изискванията на приложимото законодателство.
- Препоръчително е предпазният вентил да се монтира на по-високо място, отколкото горната част на бойлера за битова гореща вода. Загряването на бойлера за битова гореща вода причинява разширяване на водата и без предпазен вентил налягането на водата вътре в бойлера може да превиши проектното налягане. Освен това изпълнената на място инсталация (тръбопроводи, кранове и т.н.), която е свързана с бойлера, е подложена на това високо налягане. За да не се допусне това, се налага монтирането на предпазен вентил за налягане. Предотвратяването на появата на свръхналягане зависи от правилната работа на монтирания на място предпазен вентил. Ако този вентил НЕ работи правилно, свръхналягането ще деформира бойлера и може да се появи изтичане на вода. За потвърждение на добрата работа е необходимо извършването на редовна поддръжка.

## 5 Монтаж на тръбопровод

### ! БЕЛЕЖКА



**Байпасен вентил за диференциално налягане** (доставя се като аксесоар). Препоръчваме да монтирате байпасния вентил за диференциално налягане във водния кръг за отопление на помещението.

- Обърнете внимание на минималния обем на водата, когато избирате мястото на монтажа на байпасния вентил за диференциално налягане (при вътрешното тяло или при колектора). Вижте "5.1.1 За проверка на обема на водата и дебита" [ 8].
- Обърнете внимание на минималния дебит, когато регулирате настройката на байпасния вентил за диференциално налягане. Вижте "5.1.1 За проверка на обема на водата и дебита" [ 8] и "8.2.4 За проверка на минималния дебит" [ 38].

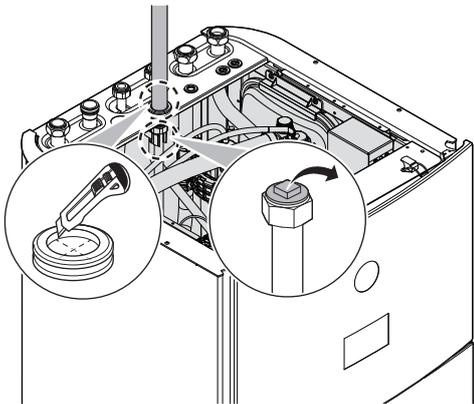
### ! БЕЛЕЖКА

Монтирайте обезвъздушителни вентили на всички локални високи точки.

### 5.2.2 За свързване на тръбопровода за рециркулация

**Предварително условие:** Изисква се само ако се нуждаете от рециркулация във вашата система.

- Свалете горния панел от модула, вижте "4.2.1 За отваряне на вътрешното тяло" [ 5].
- Изрежете гумената изолираща шайба отгоре на модула, след което свалете пробката. Конекторът за рециркулация се намира под отвора.
- Прекарайте тръбопровода за рециркулация през изолиращата шайба и го свържете с конектора за рециркулация.



- Поставете обратно горния панел.

### 5.2.3 За пълнене на водния кръг

За пълнене на водния кръг използвайте доставен на място комплект за пълнене. Погрижете се за спазването на изискванията на приложимото законодателство.

Поставете етикета "Без гликол" (доставен като принадлежност) към тръбите на място близо до точката на пълнене.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Добавянето на разтвори против замръзване (например гликол) към водата НЕ е разрешено.

### ! БЕЛЕЖКА

Ако в тръбите на място са монтирани автоматични обезвъздушителни вентили:

- Между външното тяло и вътрешното тяло (на тръбата за входяща вода на вътрешното тяло) те трябва да бъдат затворени след пускане в експлоатация.
- След вътрешното тяло (от страната на излъчвателя) те могат да останат отворени след пускане в експлоатация.

### ! БЕЛЕЖКА

За да предотвратите работата на помпата на сухо, **ВКЛУЧЕТЕ** устройството само когато в него има вода.

### 5.2.4 За защита на водния кръг от замръзване

#### Относно защитата от замръзване

Замръзването може да повреди системата. За да се предотврати замръзването на хидравличните компоненти, модулът е оборудван със следното:

- Софтуерът е оборудван със специални функции за защита от замръзване, като предотвратяване на замръзването на тръбите за вода, които включват активиране на помпа при ниски температури. В случай на прекъсване на електрозахранването тези функции не могат да гарантират защита.
- Външното тяло е оборудвано с два фабрично монтирани вентила за защита от замръзване. Вентилите за защита от замръзване отвеждат водата от външното тяло, преди тя да замръзне и да повреди устройството. Това се прави, за да се предотвратят течове на R290 във външното тяло. **Бележка:** фабрично монтираните вентили за защита от замръзване са предназначени за защита на външното тяло, а не на тръбите на място.

За да осигурите защита на тръбите на място, монтирайте **допълнителни клапани за защита от замръзване** във всички най-ниски точки на тръбите на място. Изолирайте тези клапани за защита от замръзване, монтирани на място, по подобен начин като тръбите за вода, но НЕ изолирайте входа и изхода (за изпускане) на тези клапани.

Като опция можете да монтирате **нормално затворени клапани** (разположени на закрито близо до входните/изходните точки на тръбите). Тези клапани могат да предотвратят източването на цялата вода от вътрешните тръби, когато клапаните за защита от замръзване се отворят. **Бележка:** Нормално затвореният спирателен вентил, който се доставя като принадлежност към вътрешното тяло, който е задължително да се монтира на вътрешното тяло от съображения за безопасност (спиране на течове на входа), НЕ предотвратява източването на вътрешните тръби, когато клапаните за защита от замръзване се отворят. За това се нуждаете от допълнителни нормално затворени клапани (опция).

За повече информация вижте справочното ръководство за монтажника.

**БЕЛЕЖКА**

Когато са монтирани клапани за защита от замръзване, задайте минималната зададена точка на охлаждане (по подразбиране=7°C) най-малко 2°C по-висока от максималната температура на отваряне на клапаните за защита от замръзване (температурата на отваряне на фабрично монтираните клапани за защита от замръзване е 3°C ±1).

Ако зададете минималната зададена точка на охлаждане по-ниска от безопасната стойност (т.е. максимална температура на отваряне на клапаните за защита от замръзване + 2°C), рисковете клапаните за защита от замръзване да се отворят при охлаждане до минималната зададена точка.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Минималната температура на изходящата вода се определя въз основа на настройката [3.11] Зададена точка на недостатъчно охлаждане. Тази граница определя минималната изходяща вода **в системата**. В зависимост от стойността на тази настройка, минималната зададена точка на LWT също ще бъде увеличена с 4°C, за да се позволи стабилен контрол към зададената точка.

Минималната температура на изходящата вода **в основната зона** се определя въз основа на настройката [1.20] Недостатъчно охлаждане на кръга на водата, само в случай че е активирана опцията [3.13.5] Монтиран двузонов комплект. Тази граница определя минималната изходяща вода **в основната зона**. В зависимост от стойността на тази настройка, минималната зададена точка на LWT също ще бъде увеличена с 4°C, за да се позволи стабилен контрол към зададената точка.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Добавянето на разтвори против замръзване (например гликол) към водата НЕ е разрешено.

**5.2.5 За пълнене на бойлера за битова гореща вода**

- 1 Отворете един след друг всеки кран за гореща вода, за да отстраните въздуха от тръбите на системата.
- 2 Отворете вентила за подаване на студена вода.
- 3 Затворете всички кранове за вода, след като въздухът е отстранен.
- 4 Проверете за течове на вода.

**5.2.6 За изолиране на тръбите за водата**

Тръбите в целият воден кръг ТРЯБВА да се изолират, за да се предотврати появата на конденз по време на режима на охлаждане и намаляването на отоплителната и охладителната мощност.

**Изоляция на външните тръби за вода**

Вижте ръководството за монтаж на външното тяло или справочното ръководство за монтажника.

**6 Електрическа инсталация****ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Цялото окабеляване ТРЯБВА да се извърши от упълномощен електротехник и ТРЯБВА да отговаря на изискванията на приложимото национално законодателство.
- Извършвайте електрическите съединения към фиксираното окабеляване.
- Всички компоненти, закупени на местния пазар, както и цялото електрооборудване ТРЯБВА да отговарят на изискванията на приложимото законодателство.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

ВИНАГИ използвайте многожилен кабел за захранващите кабели.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Ако захранващият кабел е повреден, той ТРЯБВА да се подмени от производителя, негов сервиз или други квалифицирани лица, за да се избегнат опасности.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

НЕ удължавайте електрозахранващия или свързващия кабел, като използвате конектори, скоби за свързване на кабели, омотани с лента кабели или удължителни кабели.

Те могат да причинят прегряване, токов удар или пожар.

**ВНИМАНИЕ**

НЕ натиквайте или не поставяйте излишна дължина на кабелите в модула.

**БЕЛЕЖКА**

Разстоянието между кабелите за високо напрежение и за ниско напрежение трябва да бъде най-малко 50 mm.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Когато монтирате доставени на място или допълнителни кабели, е нужно да предвидите достатъчно дължина на кабела. Това ще направи възможно отварянето на превключвателната кутия и ще ви осигури достъп до други компоненти по време на техническото обслужване.

**6.1 За електрическото съответствие**

Само за резервния нагревател на вътрешното тяло

Вижте "6.4.3 За свързване на захранването на резервния нагревател" [р 17].

**6.2 Указания при свързване на електрическите кабели****БЕЛЕЖКА**

Препоръчваме да използвате твърди проводници. Ако се използват многожилни проводници, леко усучете жиците, за да свиете края на проводника за директна употреба в клемната скоба, или за поставяне в кръгла кримпваща клемма. Подробностите са описани в "Указания при свързване на електрическото окабеляване" в справочното ръководство на монтажника.

**Затягащи моменти**

Вътрешно тяло:

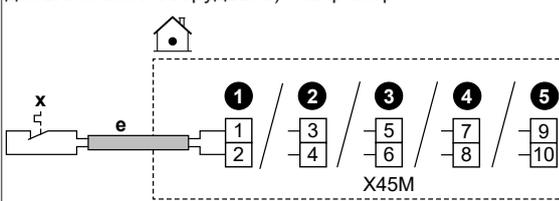
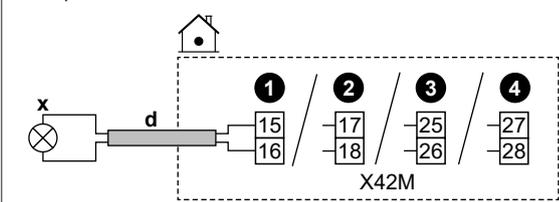
## 6 Електрическа инсталация

Елемент	Затягащ момент (N·m)
M3,5 (X42M, X44M, X45M)	0,88 ±10%
M4 (X40M, X41M)	1,47 ±10%
M4 (заземяване)	1,47 ±10%

### 6.3 Полеви вход/изход връзки

Когато свързвате електрическите кабели, за определени компоненти можете да изберете кои клемни щифтове да използвате. След свързването трябва да съобщите на потребителския интерфейс кои клемни щифтове сте използвали, така че да съответства на конфигурацията на вашата система:

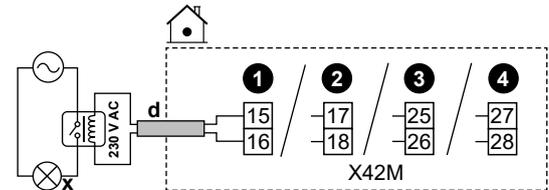
- За предпочитане е да се използват йерархичните връзки в [13] Полеви вход/изход.
- Другият начин е чрез кодовете за настройки на място (вижте таблицата с настройки на място в справочното ръководство за монтажника).

<b>1</b>	<b>Изберете кои клемни щифтове за кой компонент да използвате.</b>
1a	<p>В случай на Полеви вход/изход входове:</p> <p>Изберете между стандартните възможности (12345), както е показано в съответните теми на "6.4 Съединения към вътрешното тяло" [► 13] и в справочника за допълнително оборудване). Например:</p> 
1b	<p>В случай на Полеви вход/изход изходи:</p> <p>Имате няколко опции.</p>
1b.1	<p><b>Вариант 1 (предпочитан; възможен е само ако работният ток и/или пусковият ток на свързания компонент НЕ надвишава максималния работен ток и/или пусковия ток на клемите, посочен в съответната тема):</b></p> <p>Изберете между стандартните възможности (1234), както е показано в съответните теми на "6.4 Съединения към вътрешното тяло" [► 13] и в справочника за допълнително оборудване). Например:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Максимален работен ток и/или пусков ток на съответните клемни = 0,3 A</li> <li>• Максималният работен ток и/или пусковият ток на свързания компонент е ≤0,3 A</li> </ul> 

1b.2 **Вариант 2** (в случай че работният ток и/или пусковият ток на свързания компонент надвишава максималния работен ток и/или пусков ток на клемите, посочен в съответната тема):

Изберете между стандартните възможности (1234), както е показано в съответните теми на "6.4 Съединения към вътрешното тяло" [► 13] и в справочника за допълнително оборудване), но вместо директно свързване към компонента, инсталирайте реле (доставено на място) с външно захранване извън преклювателната кутия между тях. Например:

- Максимален работен ток и/или пусков ток на съответните клемни = 0,3 A
- Максималният работен ток и/или пусковият ток на свързания компонент е >0,3 A



1b.3 **Вариант 3:**

Като алтернатива, вместо да изберете една от стандартните възможности (1234), можете да използвате клемните щифтове на някой от другите Полеви вход/изход изходи. Трябва обаче да проверите дали работният ток и/или пусковият ток на свързания компонент надвишава максималния работен ток и/или пусковият ток на клемите, посочен в съответната тема. Ако е надвишен, трябва да инсталирате реле между тях (подобно на вариант 2).

**2 Съобщете на потребителския интерфейс кои клемни щифтове за кой компонент сте използвали.**

2.1 Отидете на [13] Полеви вход/изход.

2.2 Изберете използвания клемен блок.

**Резултат:** Показва се екранът с връзките на този клемен блок. Например:



2.3 Отляво изберете използваните клемни щифтове.

2.4 Вдясно изберете свързания компонент:

- Полеви вход/изход входове (вижте таблицата по-долу)
- Полеви вход/изход изходи (виж таблицата по-долу)

2.5 Задайте дали логиката трябва да бъде обърната:

**Бележка:** не всички клемни/свързани опции могат да бъдат обърнати. Дали изборът е възможен или не, се вижда в [13] Полеви вход/изход.

Ако компонентът е...	След това задайте...
Нормално отворен	Инверт. = ИЗКЛ.
Нормално затворен	Инверт. = ВКЛЮЧЕНО

### Полеви вход/изход входове

Ако свързаният компонент е...	След това изберете функция = ...
Дистанционен външен датчик. Вижте справочника за допълнително оборудване (и "6.4 Съединения към вътрешното тяло" [▶ 13]).	Външен датчик на открито
Дистанционен вътрешен датчик. Вижте справочника за допълнително оборудване (и "6.4 Съединения към вътрешното тяло" [▶ 13]).	Външен датчик на закрито
Контакти за Smart Grid. Вижте "6.4.14 Smart Grid" [▶ 22].	HV/LV, Интелигентна мрежа контакт 1 HV/LV, Интелигентна мрежа контакт 2
Контакт за захранване по преференциална тарифа за kWh. Вижте "6.4.2 За свързване на главното електрозахранване" [▶ 16].	Контакт за НР трафик
Защитни термостати за устройството. Вижте "6.4.13 Свързване на защитния термостат" [▶ 22].	Защитен термостат
Контакт за електромер за Smart Grid. Вижте "6.4.14 Smart Grid" [▶ 22].	Контакт на интелигентен брояч

### Полеви вход/изход изходи

Ако свързаният компонент е...	След това изберете функция = ...
Спирателни вентили за основна зона и допълнителна зона. Вижте "6.4.5 За свързване на спирателния вентил" [▶ 19]	Спирателен вентил за основна зона Спирателен вентил за допълнителна зона
Алармен изход. Вижте "6.4.8 За свързване на алармения изход" [▶ 21].	Аларма
Превключване към външен топлинен източник. Вижте "6.4.10 За свързване на превключването към външен топлинен източник" [▶ 21].	Външен източник на топлина
Бивалентен байпасен вентил. Вижте "6.4.11 За да свържете двувалентния байпасен вентил" [▶ 21].	Бивалентен обходен кран

Ако свързаният компонент е...	След това изберете функция = ...
Изход за ВКЛ./ИЗКЛ. на охлаждане/отопление на помещението за основна зона или допълнителна зона. Вижте "6.4.9 За свързване на изхода за ВКЛ./ИЗКЛ. на отоплението/охлаждането на помещенията" [▶ 21].	Режим на отопление/охлаждане
Термопомпени конвектори. Вижте справочника за допълнително оборудване (и "6.4 Съединения към вътрешното тяло" [▶ 13]).	
Помпа за БГВ + допълнителни външни помпи. Вижте "6.4.6 Свързване на помпите (помпа за БГВ и/или външни помпи)" [▶ 20].	Помпа за БГВ Вторична помпа за охл./отопл. Външна помпа за охл./отопл., основна зона Външна на помпа за охл./отопл., допълнителна зона
Сигнал за ВКЛЮЧВАНЕ на БГВ. Вижте "6.4.7 За да свържете сигнала за ВКЛЮЧВАНЕ на битовата гореща вода" [▶ 20].	Сигнал за включена БГВ

## 6.4 Съединения към вътрешното тяло

Елемент	Описание
Захранване (главно)	Вижте "6.4.2 За свързване на главното електрозахранване" [▶ 16].
Захранване (резервен нагревател)	Вижте "6.4.3 За свързване на захранването на резервния нагревател" [▶ 17].
Нормално затворен спирателен вентил (спиране на течове на входа)	Вижте "6.4.4 За свързване на нормално затворения спирателен вентил (спиране на течове на входа)" [▶ 19].
Спирателен вентил	Вижте "6.4.5 За свързване на спирателния вентил" [▶ 19].
Помпа за битова гореща вода или външни помпи	Вижте "6.4.6 Свързване на помпите (помпа за БГВ и/или външни помпи)" [▶ 20]
Сигнал за ВКЛЮЧВАНЕ на битова гореща вода	Вижте "6.4.7 За да свържете сигнала за ВКЛЮЧВАНЕ на битовата гореща вода" [▶ 20]
Алармен изход	Вижте "6.4.8 За свързване на алармения изход" [▶ 21].
Управление на работата за охлаждане/отопление на помещенията	Вижте "6.4.9 За свързване на изхода за ВКЛ./ИЗКЛ. на отоплението/охлаждането на помещенията" [▶ 21].
Превключване на управление на външен топлинен източник	Вижте "6.4.10 За свързване на превключването към външен топлинен източник" [▶ 21].
Бивалентен байпасен вентил	Вижте "6.4.11 За да свържете двувалентния байпасен вентил" [▶ 21]
Електромери	Вижте "6.4.12 За свързване на електромери" [▶ 22].

## 6 Електрическа инсталация

Елемент	Описание
Защитен термостат	Вижте "6.4.13 Свързване на защитния термостат" ▶ 22].
Smart Grid	Вижте "6.4.14 Smart Grid" ▶ 22].
Карта за WLAN	Вижте "6.4.15 Свързване на карта за WLAN (доставя се като аксесоар)" ▶ 24].
Ethernet кабел	Вижте "6.4.16 Свързване на Ethernet кабела (Modbus/LAN)" ▶ 25].
Стаен термостат (кабелен или безжичен)	 Вижте таблицата по-долу.
	 Кабели: 0,75 mm <sup>2</sup> Максимален работен ток: 100 mA
	 За основната зона: <ul style="list-style-type: none"> <li>[1.12] Управление</li> <li>[1.13] Външен стаен термостат</li> </ul> За допълнителната зона: <ul style="list-style-type: none"> <li>[2.12] Управление</li> <li>[2.13] Външен стаен термостат</li> </ul>
Термопомпен конвектор	 За термопомпените конвектори са възможни различни контролери и конфигурации. В зависимост от настройката използвайте реле (доставка на място, вижте справочника за допълнително оборудване). За повече информация вижте: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ръководство за монтаж на термопомпените конвектори</li> <li>Ръководство за монтаж на опциите за термопомпените конвектори</li> <li>Справочник за допълнително оборудване</li> </ul>
	 Кабели: 0,75 mm <sup>2</sup> Максимален работен ток: 100 mA Това е връзка за Полеви вход/изход изход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" ▶ 12].
	 [13] Полеви вход/изход (Режим на отопление/охлаждане) За основната зона: <ul style="list-style-type: none"> <li>[1.12] Управление</li> <li>[1.13] Външен стаен термостат</li> </ul> За допълнителната зона: <ul style="list-style-type: none"> <li>[2.12] Управление</li> <li>[2.13] Външен стаен термостат</li> </ul>
	 Вижте: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ръководство за монтаж на дистанционния външен датчик</li> <li>Справочник за допълнително оборудване</li> </ul>
Дистанционен външен датчик	 Кабели: 2×0,75 mm <sup>2</sup> Това е връзка за Полеви вход/изход вход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" ▶ 12].
	 [13] Полеви вход/изход (Външен датчик на открито) [5.22] Отклонение на външен датчик за околна температура
	 Вижте: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ръководство за монтаж на дистанционния външен датчик</li> <li>Справочник за допълнително оборудване</li> </ul>

Елемент	Описание
Дистанционен вътрешен датчик	 Вижте: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ръководство за монтаж на дистанционния вътрешен датчик</li> <li>Справочник за допълнително оборудване</li> </ul>
	 Кабели: 2×0,75 mm <sup>2</sup> Това е връзка за Полеви вход/изход вход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" ▶ 12].
	 [13] Полеви вход/изход (Външен датчик на закрито) [1.33] Отклонение на външен датчик на закрито
Потребителски интерфейс за комфорт	 Вижте: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ръководство за монтаж и експлоатация на потребителския интерфейс за комфорт</li> <li>Справочник за допълнително оборудване</li> </ul>
	 Кабели: 2×(0,75~1,25 mm <sup>2</sup> ) Максимална дължина: 500 m
	 [1.12] Управление [1.38] Отклонение на стайния датчик
Двужонон комплект	 Вижте: <ul style="list-style-type: none"> <li>Инструкции за монтаж на двужонония комплект</li> <li>Справочник за допълнително оборудване</li> </ul>
	 Използвайте доставения с двужонония комплект кабел.
	 [3.13.5] Монтиран двужонон комплект

 За стайния термостат (кабелен или безжичен):

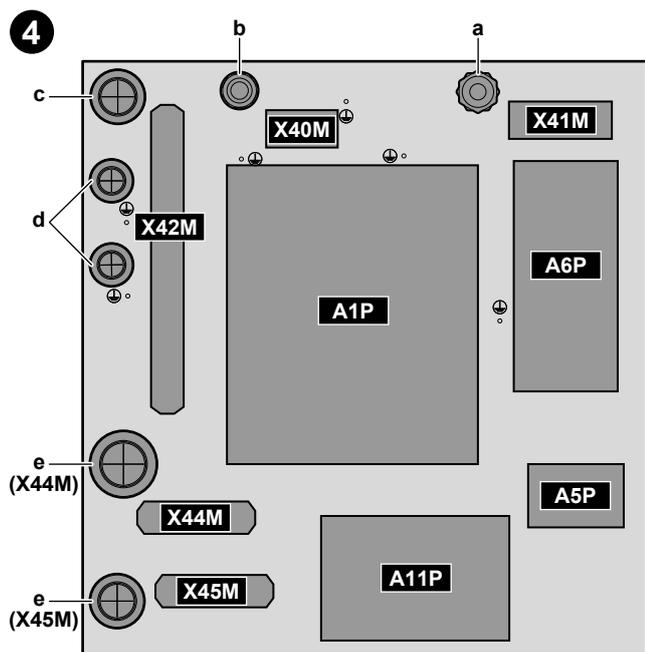
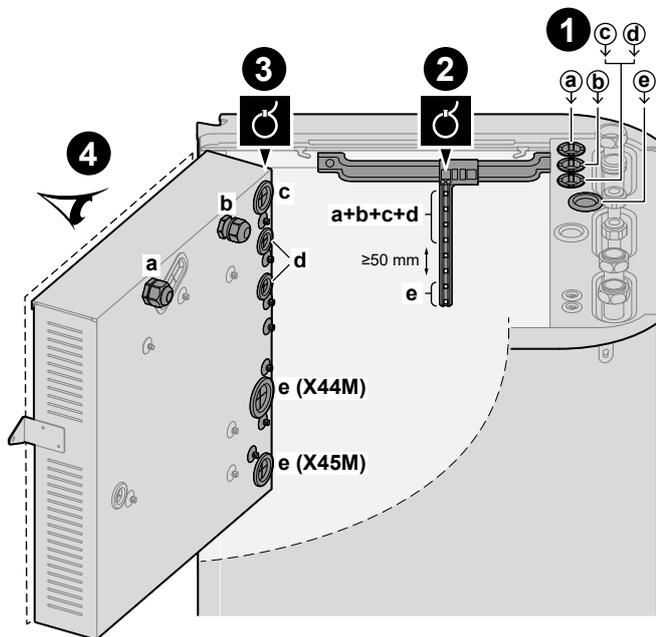
В случай на...	Вижте...
Безжичен стаен термостат	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ръководство за монтаж на безжичния стаен термостат</li> <li>Справочник за допълнително оборудване</li> </ul>
Жичен стаен термостат без многозонов базов модул	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ръководство за монтаж на жичния стаен термостат</li> <li>Справочник за допълнително оборудване</li> </ul>
Жичен стаен термостат с многозонов базов модул	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ръководство за монтаж на жичен стаен термостат (цифров или аналогов)+многозонов базов модул</li> <li>Справочник за допълнително оборудване</li> <li>В този случай: <ul style="list-style-type: none"> <li>Свържете кабелния стаен термостат (цифров или аналогов) към многозоновия базов модул</li> <li>Свържете многозоновия базов модул към външното тяло</li> <li>За охлаждане/отопление използвайте реле (доставка на място; вижте справочника за допълнително оборудване)</li> </ul> </li> </ul>

6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул

Отваряне на устройството

Вижте "4.2.1 За отваряне на вътрешното тяло" [▶ 5].

Прокарване на кабелите



- 1 Влизане в устройството (отгоре)
- 2 Освобождаване на напрежението (кабелни връзки)
- 3 Влизане в превключвателната кутия (отзад) + освобождаване на напрежението (кабелни връзки или кабелни втулки)
- 4 Клемни блокове и печатни платки (вътре в превключвателната кутия):
  - A1P: печатна платка на хидробокса
  - A5P: печатна платка на захранването
  - A6P: печатна платка на многостепенния резервен нагревател
  - A11P: печатна платка на интерфейса

Кабели

Бележка: За Ethernet кабели вижте "6.4.16 Свързване на Ethernet кабели (Modbus/LAN)" [▶ 25].

#	Кабел	Клемен блок
a	Електрозахранване на резервния нагревател	X41M
b	Съединителен кабел (= главно електрозахранване)	X40M
c	Захранване по нормална тарифа за kWh за вътрешното тяло (в случай, че външното тяло е свързано към захранване по преференциална тарифа за kWh)	X42M
d	Високоволтови опции: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Термопомпен конвектор (допълнителен комплект)</li> <li>▪ Стаен термостат (допълнителен комплект)</li> <li>▪ Спирателен вентил (доставка на място)</li> <li>▪ Помпа за битова гореща вода + допълнителни външни помпи (доставка на място)</li> <li>▪ Сигнал за ВКЛЮЧВАНЕ на БГВ (доставка на място)</li> <li>▪ Алармен изход (доставка на място)</li> <li>▪ Превключване към управление на външен топлинен източник (доставка на място)</li> <li>▪ Двувалентен байпасен вентил (доставка на място)</li> <li>▪ Управление на отопление/охлаждане на помещенията (доставка на място)</li> <li>▪ Smart Grid (контакти за високо напрежение) (доставка на място)</li> </ul>	X42M
e	Нисковолтови опции: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Контакт за преференциално захранване (доставка на място)</li> <li>▪ Потребителски интерфейс за комфорт (допълнителен комплект)</li> <li>▪ Датчик за външната окръжаваща температура (допълнителен комплект)</li> <li>▪ Датчик за вътрешната окръжаваща температура (допълнителен комплект)</li> <li>▪ Електромери (доставка на място)</li> <li>▪ Защитен термостат (доставка на място)</li> <li>▪ Smart Grid (доставка на място)</li> </ul>	X44M+X45M



ИНФОРМАЦИЯ

Когато монтирате доставени на място или допълнителни кабели, е нужно да предвидите достатъчно дължина на кабела. Това ще направи възможно свалянето/повторното позициониране на превключвателната кутия и ще ви осигури достъп до други компоненти по време на техническото обслужване.



ВНИМАНИЕ

НЕ натиквайте или не поставяйте излишна дължина на кабелите в модула.

## 6 Електрическа инсталация

### 6.4.2 За свързване на главното електрозахранване

#### БЕЛЕЖКА

#### Процедура за безопасност срещу блокиране – Помпи и вентили:

Следните помпи и вентили имат процедура за безопасност срещу блокиране. Това означава, че когато компонентът е неактивен (при помпите), затворен (при спирателните вентили) или в състояние на покой (при смесителен вентил на двузонов комплект) в продължение на 24 часа, той ще работи за кратък период от време, за да се гарантира, че няма да блокира.

- Помпа на устройството
- Вторична помпа за охл./отопл.
- Външна помпа за охл./отопл., основна зона
- Външна на помпа за охл./отопл., допълнителна зона
- Спирателен вентил за основна зона
- Спирателен вентил за допълнителна зона
- Смесителен клапан на двузоновия комплект
- Директна помпа на двузоновия комплект
- Смесителна помпа на двузоновия комплект

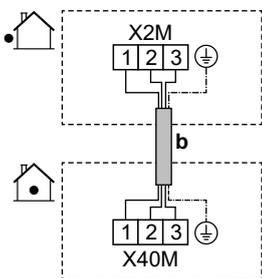
#### Бележка:

- За да се активират тези процедури за безопасност срещу блокиране, устройството трябва да бъде свързано към захранването през цялата година.
- По време на режим на поддръжка процедурата за безопасност срещу блокиране не се изпълнява.
- Когато за един компонент (помпа или спирателен вентил) в определена зона се задейства процедурата за безопасност срещу блокиране, другият компонент в тази зона, ако е монтиран, също ще бъде деблокиран. **Пример:** Ако помпата на основната зона е деблокирана, спирателният вентил на тази зона също ще бъде деблокиран.

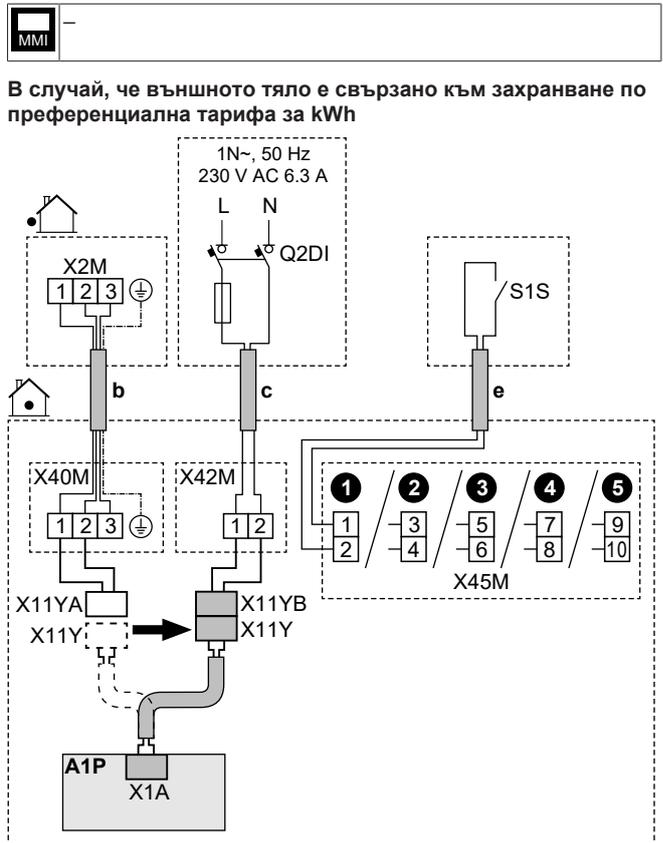
Тази тема описва 2 възможни начина за свързване към мрежовото захранване:

- В случай на захранване по нормална тарифа за kWh
- В случай на захранване по преференциална тарифа за kWh

#### В случай, че външното тяло е свързано към захранване по нормална тарифа за kWh



	<p><b>b</b> Съединителен кабел (= главно електрозахранване) (външно тяло, свързано към захранване по нормална тарифа за kWh)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [15].</li> <li>▪ Кабели: (3+GND)×1,5 mm<sup>2</sup></li> </ul>
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



#### В случай, че външното тяло е свързано към захранване по преференциална тарифа за kWh

	<b>b</b> Съединителен кабел (= главно електрозахранване) (външно тяло, свързано към захранване по преференциал на тарифа за kWh)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [▶ 15].</li> <li>Кабели: (3+GND)×1,5 mm<sup>2</sup></li> </ul>
	<b>c</b> Захранване по нормална тарифа за kWh за вътрешното тяло	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [▶ 15].</li> <li>Кабели: 2×1,5 mm<sup>2</sup></li> <li>Максимален работен ток: 6,3 A</li> <li>Препоръчителен предпазител на място: 16 A</li> </ul> <p>Q2DI: прекъсвач, управляван от утечен ток/устройство за защита от остатъчен ток</p> <p>В линията за захранване <b>ЗАДЪЛЖИТЕЛНО</b> монтирайте устройство за защита от остатъчен ток (RCD), което отговаря на националните разпоредби за електрическите инсталации. Това ТРЯБВА да бъде RCD с 30 mA и мигновено действие, освен ако в националното законодателство за електрическите инсталации не е определено друго.</p>
	<b>e</b> Контакт за захранване по преференциал на тарифа за kWh (S1S)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [▶ 15].</li> <li>Кабели: 2×(0,75~1,25 mm<sup>2</sup>)</li> <li>Максимална дължина: 50 m.</li> <li>Контакт за захранване по преференциална тарифа за kWh: детектиране на 16 V DC (напрежението се подава от печатната платка). Безпотенциален контакт осигурява минимално приложимото натоварване 10 mA на захранването 15 V DC.</li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход вход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [▶ 12].</li> </ul>
X11 <ul style="list-style-type: none"> <li>Разединете X11Y от X11YA.</li> <li>Свържете X11Y към X11YB.</li> </ul>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>[13] Полеви вход/изход (Контакт за HP трафик)</li> <li>[9.14.1] Режим на работа (Тарифа на термопомпа)</li> </ul>	

### 6.4.3 За свързване на захранването на резервния нагревател



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Резервният нагревател ТРЯБВА да има обособено електрозахранване и ТРЯБВА да бъде защитен чрез предвидените в законодателството предпазни устройства.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Внимавайте, когато монтирате предпазител <10 A.  
Вижте настройката [10.8] Съветник за конфигуриране - Резервен нагревател, за да приложите правилно ограничение.



#### ВНИМАНИЕ

За да се гарантира, че модулът е напълно заземен, **ВИНАГИ** свързвайте електрозахранването на резервния нагревател и заземяващия кабел.



#### БЕЛЕЖКА

Ако резервният нагревател не се захранва:

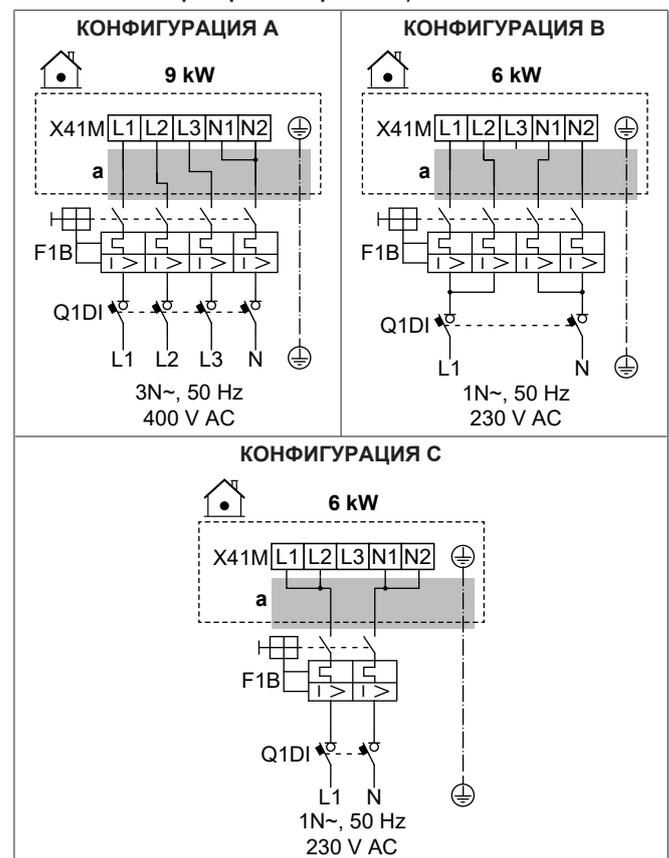
- Не се разрешава отопление на помещенията и загряване на бойлера.
- Генерира се грешка AA-01 (Резервният нагревател прегрява или не е свързан захранващия кабел на резервния нагревател).



#### БЕЛЕЖКА

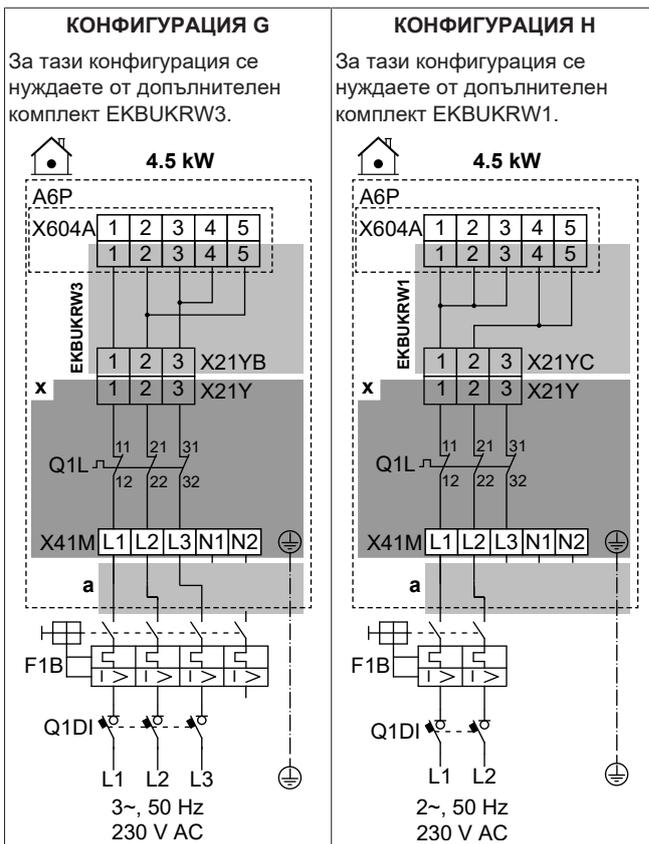
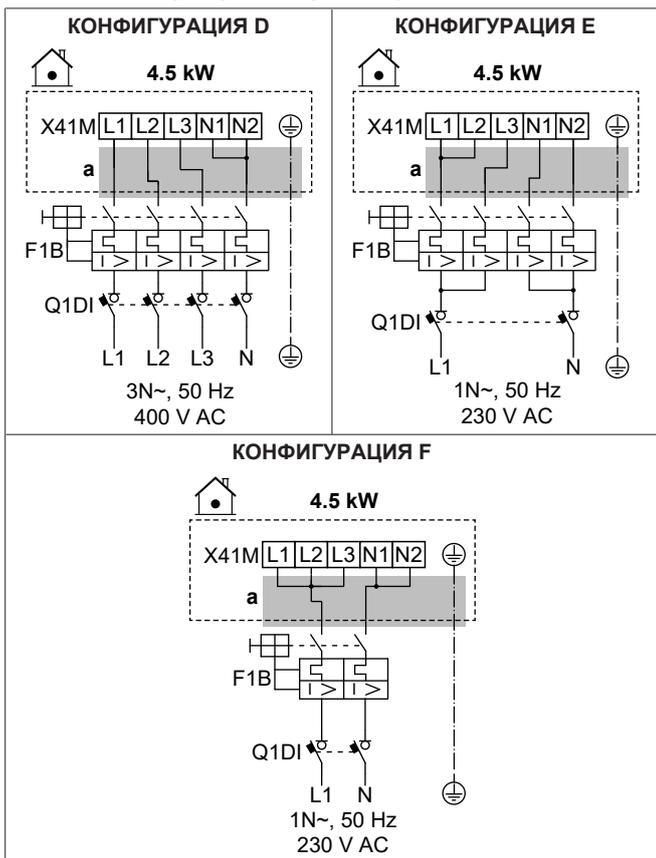
Изходът на резервен нагревател зависи от електрическите кабели и избора в потребителския интерфейс. Уверете се, че захранването съответства на избора в потребителския интерфейс.

#### Възможни конфигурации при модели 9W (9 kW многостепенен резервен нагревател)



## 6 Електрическа инсталация

Възможни конфигурации при модели 4V (4,5 kW многостепенен резервен нагревател)



	<b>a</b>	Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [15].
	<b>x</b>	Фабрично монтиран
	EKBUKRW1	Допълнителен комплект: кабелен сноп на резервния нагревател за 2 фази 230 V без N захранване. Да се използва вместо фабрично монтирания кабелен сноп (с конектор X21YA).
	EKBUKRW3	Допълнителен комплект: кабелен сноп на резервния нагревател 3 фази 230 V без N захранване. Да се използва вместо фабрично монтирания кабелен сноп (с конектор X21YA).
	F1B	Предпазител за защита срещу токово претоварване (доставка на място)
	Q1DI	Прекъсвач, управляван от утечен ток (доставка на място)
	Q1L	Топлинно защитно устройство на резервния нагревател
	[5.5] Резервен нагревател	

### Спецификации на компонентите за електрическото окабеляване

Компонент	КОНФИГУРАЦИЯ							
	A	B	C	D	E	F	G	H
Захранване:								
Напрежение	390–410 V	220-240 V		390–410 V	220-240 V			
Захранване	9 kW	6 kW		4,5 kW				
Номинален ток	13 A	13 A	26,1	6,5 A	13 A	19,6	17 A <sup>(a)</sup>	19,6 A <sup>(a)</sup>
Фаза	3N~	1N~		3N~	1N~		3~	2~
Честота	50 Hz							

Компонент	КОНФИГУРАЦИЯ								
	A	B	C	D	E	F	G	H	
Сечение на проводника	ТРЯБВА да отговаря на националните разпоредби за кабели								
	Сечение на проводника въз основа на тока, но най-малко 2,5 mm <sup>2</sup>		Мин. 6 mm <sup>2</sup>	Сечение на проводника въз основа на тока, но най-малко 2,5 mm <sup>2</sup>		Мин. 4 mm <sup>2</sup>	Сечение на проводника въз основа на тока, но най-малко 2,5 mm <sup>2</sup>		Мин. 4 mm <sup>2</sup>
	5-жилен кабел		3-жилен кабел	5-жилен кабел		3-жилен кабел	4-жилен кабел		3-жилен кабел
	3L+N+GND		2L+2N+GND	L+N+GND	3L+N+GND	2L+2N+GND	L+N+GND	3L+GND	2L+GND
Препоръчителен предпазител за защита срещу токово претоварване	4-полюсен 16 A		2-полюсен 32 A	4-полюсен 10 A	4-полюсен 16 A	2-полюсен 25 A	4-полюсен 20 A	2-полюсен 25 A	
Прекъсвач, управляван от утечен ток/устройство за защита от остатъчен ток	В линията за захранване ЗАДЪЛЖИТЕЛНО монтирайте устройство за защита от остатъчен ток (RCD), което отговаря на националните разпоредби за електрическите инсталации. Това ТРЯБВА да бъде RCD с 30 mA и мигновено действие, освен ако в националното законодателство за електрическите инсталации не е определено друго.								

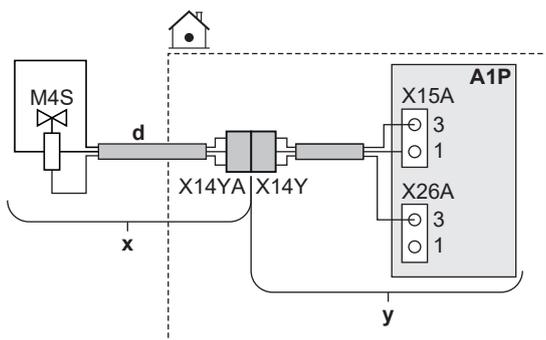
(a) Електрическо оборудване, което отговаря на изискванията на EN/IEC 61000-3-12 (Европейски/международен технически стандарт, който определя гранични стойности на хармонични съставки на тока, създавани от съоръжения, свързани към обществени захранващи системи с ниско напрежение с входен ток >16 A и ≤75 A за фаза).

### 6.4.4 За свързване на нормално затворения спирателен вентил (спиране на течове на входа)

#### БЕЛЕЖКА

Спирателният вентил (спиране на течове на входа) е оборудван с предпазен режим срещу блокиране. За да се активира тази процедура, устройството трябва да е свързано към захранването през цялата година. Тази процедура работи на всеки 14 дни след последното изпълнение по следния начин:

- Ако устройството не работи, се изпълнява процедурата за безопасност срещу блокиране (т.е. клапанът се затваря за кратък период от време).
- Ако устройството работи, процедурата за безопасност срещу блокиране се отлага за максимум 7 дни. Ако след тези 7 дни устройството все още работи, то ще бъде временно спряно, за да се изпълни процедурата за безопасност срещу блокиране.



	<b>x</b>	Доставя се като принадлежност
	<b>y</b>	Фабрично монтиран
	<b>d</b>	Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [▶ 15].
	M4S	Нормално затворен спирателен вентил (спиране на течове на входа)
	X14Y	Свържете X14YA към X14Y.

### 6.4.5 За свързване на спирателния вентил

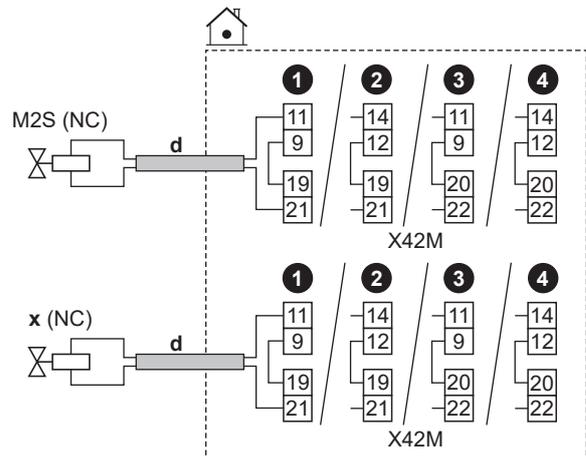
#### ИНФОРМАЦИЯ

Пример на използване на спирателния вентил. При една зона с ТИВ и комбинация от подово отопление и термопомпени конвектори, монтирайте спирателен вентил преди подовото отопление, за да предотвратите кондензацията на пода при работа в режим на охлаждане.

#### БЕЛЕЖКА

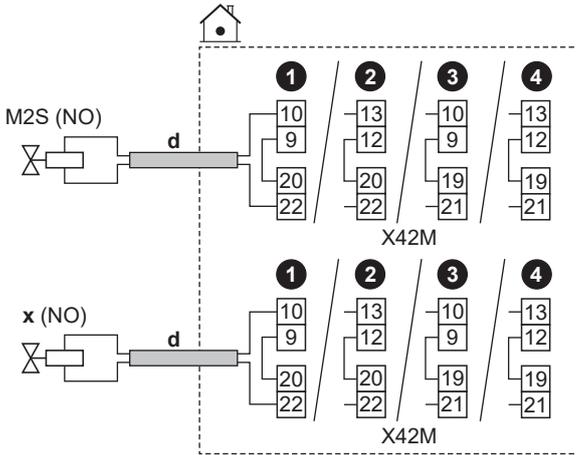
Окабеляването е различно за NC (нормално затворен) вентил и за NO (нормално отворен) вентил.

#### В случай на нормално затворени спирателни вентили



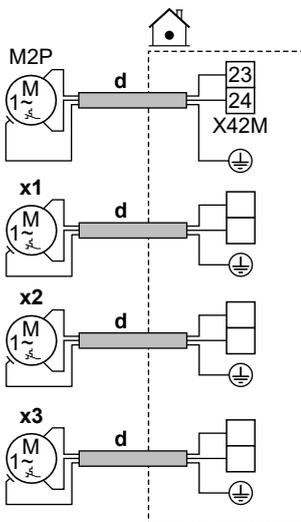
## 6 Електрическа инсталация

### В случай на нормално отворени спирателни вентили



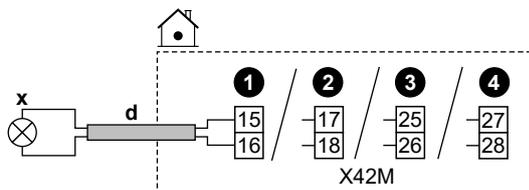
	<b>d</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [15].</li> <li>Кабели: (2 + мост)×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход изход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [12].</li> </ul>				
	M2S	<table border="0"> <tr> <td>Спирателен вентил за основната зона</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Максимален работен ток: 0,3 А</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td>x</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>230 V AC, което се подава от печатната платка</li> </ul> </td> </tr> </table>	Спирателен вентил за основната зона	<ul style="list-style-type: none"> <li>Максимален работен ток: 0,3 А</li> </ul>	x	<ul style="list-style-type: none"> <li>230 V AC, което се подава от печатната платка</li> </ul>
	Спирателен вентил за основната зона	<ul style="list-style-type: none"> <li>Максимален работен ток: 0,3 А</li> </ul>				
	x	<ul style="list-style-type: none"> <li>230 V AC, което се подава от печатната платка</li> </ul>				
NC	Нормално затворен					
NO	Нормално отворен					
		<ul style="list-style-type: none"> <li>[13] Полеви вход/изход: <ul style="list-style-type: none"> <li>Спирателен вентил за основна зона</li> <li>Спирателен вентил за допълнителна зона</li> </ul> </li> <li>[6.4.22] Спирателен вентил за основна зона (състояние на задвижващия механизъм, само за четене)</li> <li>[6.4.23] Спирателен вентил за допълнителна зона (състояние на задвижващия механизъм, само за четене)</li> </ul>				

### 6.4.6 Свързване на помпите (помпа за БГВ и/или външни помпи)



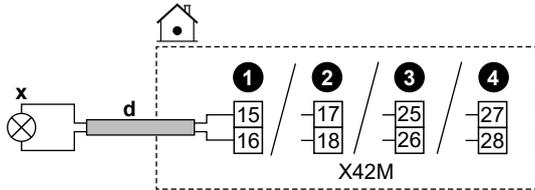
	<b>d</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 Свързване на електрическите кабели с вътрешното тяло" [15].</li> <li>Кабели: (2+GND)×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход изход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [12].</li> </ul>	
	M2P	<ul style="list-style-type: none"> <li>Помпа за БГВ: <ul style="list-style-type: none"> <li>Максимално натоварване: 2 А (пусков), 230 V AC, 1 А (непрекъснат)</li> </ul> </li> </ul>	
	x1 x2 x3	<table border="0"> <tr> <td>Допълнителни външни помпи</td> <td>Използвайте клемните щифтове на някой от другите Полеви вход/изход изходи. Трябва обаче да проверите дали трябва да инсталирате реле между тях.</td> </tr> </table>	Допълнителни външни помпи
Допълнителни външни помпи	Използвайте клемните щифтове на някой от другите Полеви вход/изход изходи. Трябва обаче да проверите дали трябва да инсталирате реле между тях.		
		<ul style="list-style-type: none"> <li>[13] Полеви вход/изход <ul style="list-style-type: none"> <li>Помпа за БГВ: помпа, използвана за незабавно подаване на гореща вода и/или дезинфекция. В този случай трябва да посочите и функционалността в настройката [4.13] Помпа за БГВ: <ul style="list-style-type: none"> <li>* Незабавно подаване на гореща вода</li> <li>* Дезинфекция</li> <li>* И двата</li> </ul> </li> <li>Вторична помпа за охл./отопл.: помпата работи, когато има заявка от основната или допълнителната зона.</li> <li>Външна помпа за охл./отопл., основна зона: помпата работи, когато има заявка от основната зона.</li> <li>Външна на помпа за охл./отопл., допълнителна зона: помпата работи, когато има заявка от допълнителната зона.</li> </ul> </li> <li>[4.26] Програма на помпата за БГВ</li> <li>[6.4.24] Вторична помпа за охл./отопл. (състояние на задвижващия механизъм, само за четене)</li> <li>[6.4.25] Външна помпа за охл./отопл., основна зона (състояние на задвижващия механизъм, само за четене)</li> <li>[6.4.26] Външна на помпа за охл./отопл., допълнителна зона (състояние на задвижващия механизъм, само за четене)</li> </ul>	

### 6.4.7 За да свържете сигнала за ВКЛЮЧВАНЕ на битовата гореща вода



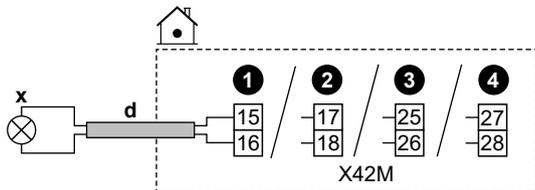
	<b>d</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [15].</li> <li>Кабели: 2×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход изход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [12].</li> </ul>
	x	<ul style="list-style-type: none"> <li>Сигнал за ВКЛЮЧВАНЕ на битова гореща вода (= устройството работи в режим на БГВ): <ul style="list-style-type: none"> <li>Максимално натоварване: 0,3 А, 250 V AC</li> </ul> </li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>[13] Полеви вход/изход (Сигнал за включена БГВ)</li> </ul>

6.4.8 За свързване на алармения изход



	<b>d</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [ 15].</li> <li>Кабели: 2×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход изход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [ 12].</li> </ul>
	<b>x</b>	Алармен изход: <ul style="list-style-type: none"> <li>Максимално натоварване: 0,3 А, 250 V AC</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>[13] Полеви вход/изход (Аларма)</li> </ul>

6.4.9 За свързване на изхода за ВКЛ./ИЗКЛ. на отоплението/охлаждането на помещенията



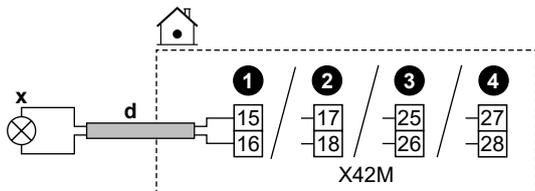
	<b>d</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [ 15].</li> <li>Кабели: 2×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход изход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [ 12].</li> </ul>
	<b>x</b>	Изход за ВКЛ./ИЗКЛ. на охлаждането/отоплението на помещенията: <ul style="list-style-type: none"> <li>Максимално натоварване: 0,3 А, 250 V AC</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>[13] Полеви вход/изход (Режим на отопление/охлаждане)</li> </ul>

6.4.10 За свързване на превключването към външен топлинен източник

**ИНФОРМАЦИЯ**

Бивалентен режим на работа е възможен САМО при ЕДНА зона на температура на изходящата вода с:

- управление на базата на стаен термостат ИЛИ
- управление на базата на външен стаен термостат.



	<b>d</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [ 15].</li> <li>Кабели: 2×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход изход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [ 12].</li> </ul>
	<b>x</b>	Превключване към външен топлинен източник: <ul style="list-style-type: none"> <li>Максимално натоварване: 0,3 А, 250 V AC</li> <li>Минимално натоварване: 20 mA, 5 V DC</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>[13] Полеви вход/изход (Външен източник на топлина)</li> <li>[5.14] Бивалентен</li> <li>[5.37] Наличие на бивалентен режим (ВКЛ.)</li> </ul>

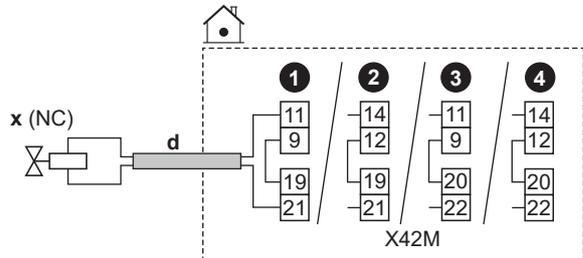
6.4.11 За да свържете двувалентния байпасен вентил



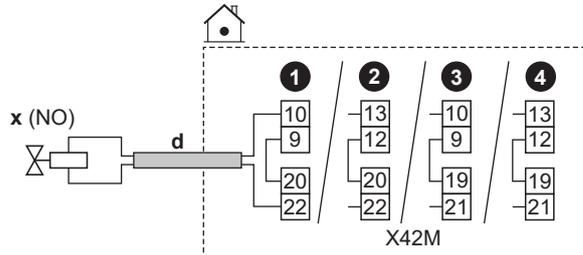
**БЕЛЕЖКА**

Окабеляването е различно за NC (нормално затворен) вентил и за NO (нормално отворен) вентил.

В случай на нормално затворени двувалентни байпасни вентили



При нормално отворени двувалентни байпасни вентили



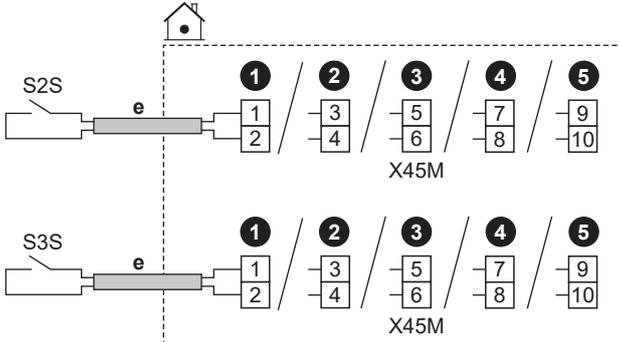
	<b>d</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [ 15].</li> <li>Кабели: (2 + мост)×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход изход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [ 12].</li> </ul>
	<b>x</b>	Бивалентен байпасен вентил (активиран, когато е активна бивалентна система): <ul style="list-style-type: none"> <li>Максимален работен ток: 0,3 А</li> <li>230 V AC, което се подава от печатната платка</li> </ul>
	NC	Нормално затворен
	NO	Нормално отворен
		<ul style="list-style-type: none"> <li>[13] Полеви вход/изход (Бивалентен обходен кран)</li> <li>[5.14] Бивалентен</li> <li>[5.37] Наличие на бивалентен режим (ВКЛ.)</li> <li>[6.4.21] Бивалентен обходен кран (състояние на задвижващия механизъм, само за четене)</li> </ul>

## 6 Електрическа инсталация

### 6.4.12 За свързване на електромери

#### **i** ИНФОРМАЦИЯ

Тази функция HE е налична в ранните версии на софтуера на потребителския интерфейс.



	e	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" <a href="#">▶ 15</a>].</li> <li>Кабели: 2 (на електромер)×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход вход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" <a href="#">▶ 12</a>].</li> </ul>	
		S2S	Електромер 1
	S3S	Електромер 2	

### 6.4.13 Свързване на защитния термостат

Свържете защитен термостат към устройството, за да предотвратите подаването на твърде високи температури към съответната зона.

**Забележка:** В случай на 2 зони с ТИВ с двузонов комплект е необходимо да свържете втори защитен термостат (за основната зона) към кутията за управление на двузоновия комплект (ЕКМІКРОА), за да предотвратите подаването на твърде високи температури към основната зона.

За повече информация относно защитния термостат за основната зона, вижте указанията за приложение в справочното ръководство за монтажника.

#### **!** БЕЛЕЖКА

Не забравяйте да изберете и да монтирате защитния термостат в съответствие с приложимото законодателство.

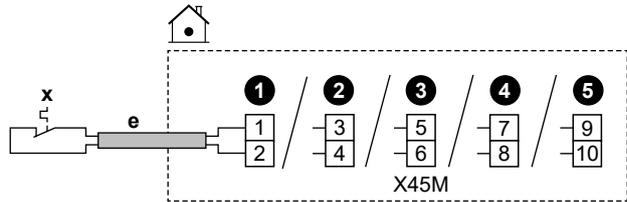
Във всеки случай, за да предотвратите ненужно изключване на защитния термостат, препоръчваме следното:

- Защитният термостат да се нулира автоматично.
- Защитният термостат да има максимална скорост на изменение на температурата 2°C/min.
- Точката на задействане на защитния термостат трябва да се избере в съответствие с границата на прегряване.
- Да има минимално разстояние от 2 m между защитния термостат и 3-пътния вентил.

#### **i** ИНФОРМАЦИЯ

Максималната температура на изходящата вода се определя въз основа на настройката [3.12] Зададена точка на прегряване. Тази граница определя максималната изходяща вода **в системата**. В зависимост от стойността на тази настройка, максималната зададена точка на LWT също ще бъде намалена с 5°C, за да се позволи стабилен контрол към зададената точка.

Максималната температура на изходящата вода **в основната зона** се определя въз основа на настройката [1.19] Прегряване на кръга, само в случай че е активирана опцията [3.13.5] Монтиран двузонов комплект. Тази граница определя максималната изходяща вода **в основната зона**. В зависимост от стойността на тази настройка, максималната зададена точка на LWT също ще бъде намалена с 5°C, за да се позволи стабилен контрол към зададената точка.



	e	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела  в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" <a href="#">▶ 15</a>].</li> <li>Кабели: 2×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Максимална дължина: 50 m</li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход вход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" <a href="#">▶ 12</a>].</li> </ul>	
		x	Контакт за защитен термостат за устройството
			[13] Полеви вход/изход (Защитен термостат)

### 6.4.14 Smart Grid

#### **i** ИНФОРМАЦИЯ

Функцията фотоволтаичен електромер с брояч на импулси на Smart Grid (S4S) HE е налична в ранните версии на софтуера на потребителския интерфейс.

Тази тема описва различните начини за свързване на вътрешното тяло към Smart Grid:

<p>Контакти за Smart Grid:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>В случай на контакти за Smart Grid с ниско напрежение.</li> <li>В случай на контакти за Smart Grid с високо напрежение. Това изисква инсталиране на <b>2 релета</b> от релейния комплект за Smart Grid (EKRELSG).</li> </ul>	Двата входящи контакта за Smart Grid могат да активират следните режими на Smart Grid:		
	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>Режим на работа SG ready 1.0</b>
	0	0	Свободна работа
	0	1	Принудително изключване
	1	0	Препоръчително включване
	1	1	Принудително включване
	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>Режим на работа SG ready 1.1</b>
	0	1	Работно състояние 1
	1	1	Работно състояние 2
	0	0	Работно състояние 3
1	0	Работно състояние 3	
<p>Електромер на Smart Grid:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>В случай на електромер за Smart Grid с ниско напрежение.</li> <li>В случай на електромер за Smart Grid с високо напрежение. Това изисква инсталиране на <b>1 реле</b> от релейния комплект за Smart Grid (EKRELSG).</li> </ul>	<p>Ако електромерът на Smart Grid е активен, термопомпата и допълнителните електрически източници на топлина могат да работят, ако ограничението го позволява.</p> <p><b>Бележка:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Възможно е в някои случаи тази граница по отношение на термопомпата да се пренебрегне по причини, свързани с надеждността (напр. при стартиране и размразяване на термопомпата).</li> <li>Ако резервният нагревател трябва да поддържа работата по защитни причини, той ще се включи с мощност поне 2 kW (за да осигури надеждна работа), дори ако ограничението на мощността бъде превишено.</li> </ul>		

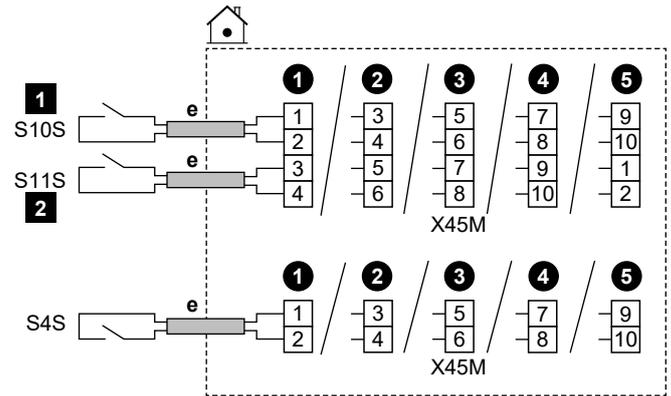
Свързаните настройки в случай на **контакти за Smart Grid** са следните:

	[13] Полеви вход/изход:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>HV/LV, Интелигентна мрежа контакт 1</li> <li>HV/LV, Интелигентна мрежа контакт 2</li> </ul>
	[9.14] Отговор на търсенето
	[9.14.1] Режим на работа (Контакти, подготвени за интелигентна мрежа)

Свързаните настройки в случай на **електромер за Smart Grid** са следните:

	[13] Полеви вход/изход (Контакт на интелигентен брояч)
	[9.14.1] Режим на работа (Контакт на интелигентен брояч)
	[9.14.7] Граница на интелигентен брояч

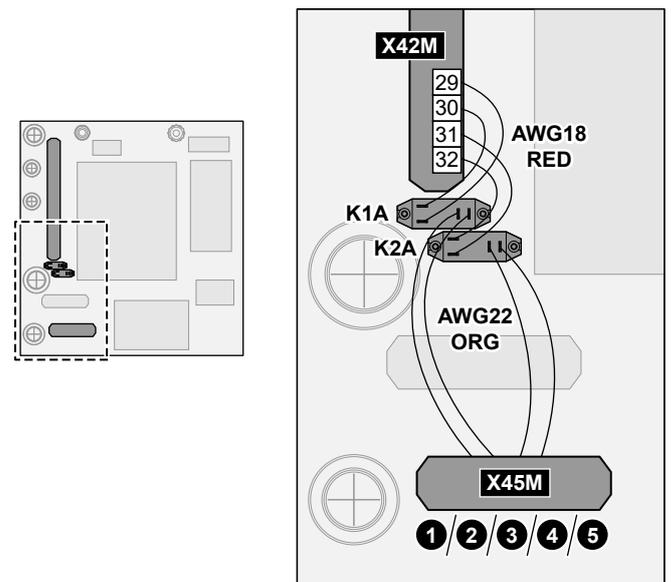
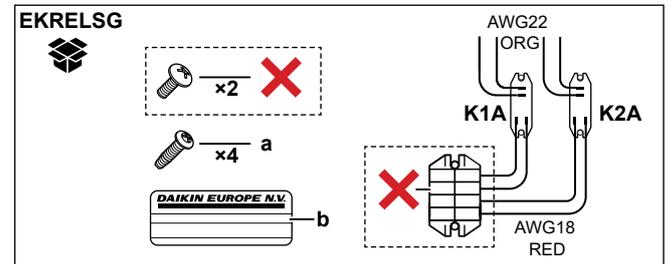
### Връзки в случай на контакти за Smart Grid с ниско напрежение



	<b>e</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела <math>\text{E} \rightarrow</math> в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [15].</li> <li>Кабели: 0,5 mm<sup>2</sup></li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход вход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [12].</li> </ul>
	S4S	Фотоволтаичен електромер с брояч на импулси на Smart Grid
	S10S/ <b>1</b>	Контакт 1 за Smart Grid с ниско напрежение
	S11S/ <b>2</b>	Контакт 2 за Smart Grid с ниско напрежение

### Връзки в случай на контакти за Smart Grid с високо напрежение

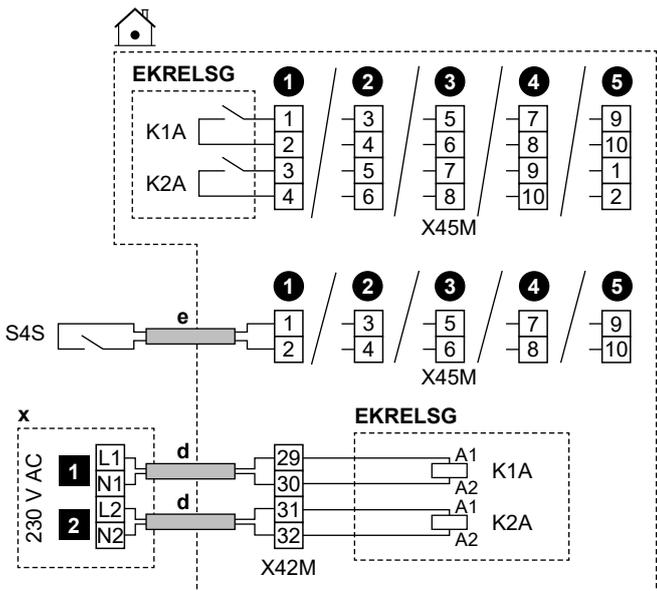
1 Монтирайте 2 релета от релейния комплект на Smart Grid (EKRELSG), както следва:



## 6 Електрическа инсталация

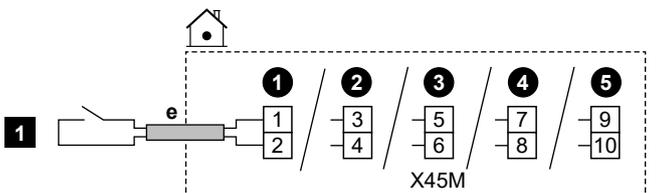
	a	Винтове за K1A и K2A
	b	Стикер, който се поставя на високоволтовите проводници
	AWG22 ORG	Проводници (AWG22 оранжеви), идващи от контактните страни на релетата; трябва да бъдат свързани към X45M
	AWG18 RED	Проводници (AWG18 червени), идващи от страните на бобината на релетата; трябва да бъдат свързани към X42M
	K1A, K2A	Релета
<b>X</b>	НЕ е необходимо	

2 Свържете, както следва:



	d	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела <math>\text{d}</math> в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [15].</li> <li>Кабели: 1 mm<sup>2</sup></li> </ul>
	e	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела <math>\text{e}</math> в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [15].</li> <li>Кабели: 0,5 mm<sup>2</sup></li> </ul>
	x	230 V AC устройство за управление
	EKRELSG	Релеен комплект за Smart Grid Това е връзка за Полеви вход/изход вход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [12].
	S4S	Фотоvoltaичен електромер с брояч на импулси на Smart Grid Това е връзка за Полеви вход/изход вход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [12].
	<b>1</b>	Контакт 1 за Smart Grid с високо напрежение
	<b>2</b>	Контакт 2 за Smart Grid с високо напрежение

Връзки в случай на електромер за Smart Grid с ниско напрежение

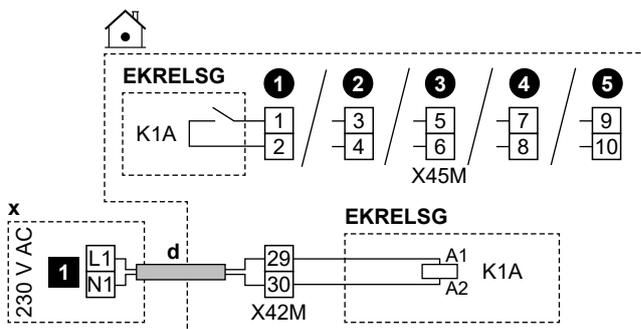


	e	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела <math>\text{e}</math> в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [15].</li> <li>Кабели: 0,5 mm<sup>2</sup></li> <li>Това е връзка за Полеви вход/изход вход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [12].</li> </ul>
	<b>1</b>	Електромер за Smart Grid с ниско напрежение

Връзки в случай на електромер за Smart Grid с високо напрежение

1 Монтирайте 1 реле (K1A) от релейния комплект на Smart Grid (EKRELSG). (виж по-горе: връзки в случай на контакти на Smart Grid с високо напрежение).

2 Свържете, както следва:

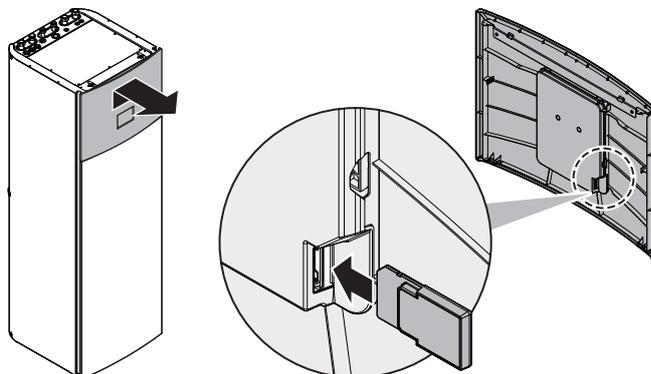


	d	<ul style="list-style-type: none"> <li>Следвайте маршрута на кабела <math>\text{d}</math> в "6.4.1 За свързване на електрическото окабеляване към вътрешния модул" [15].</li> <li>Кабели: 1 mm<sup>2</sup></li> </ul>
	x	230 V AC устройство за управление
	EKRELSG	Релеен комплект за Smart Grid Това е връзка за Полеви вход/изход вход. Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [12].
	<b>1</b>	Електромер за Smart Grid с високо напрежение

### 6.4.15 Свързване на карта за WLAN (доставя се като аксесоар)

	[8.3] Безжичен шлюз
--	---------------------

1 Вкарайте WLAN картата в слота за карти на потребителския интерфейс на вътрешното тяло.



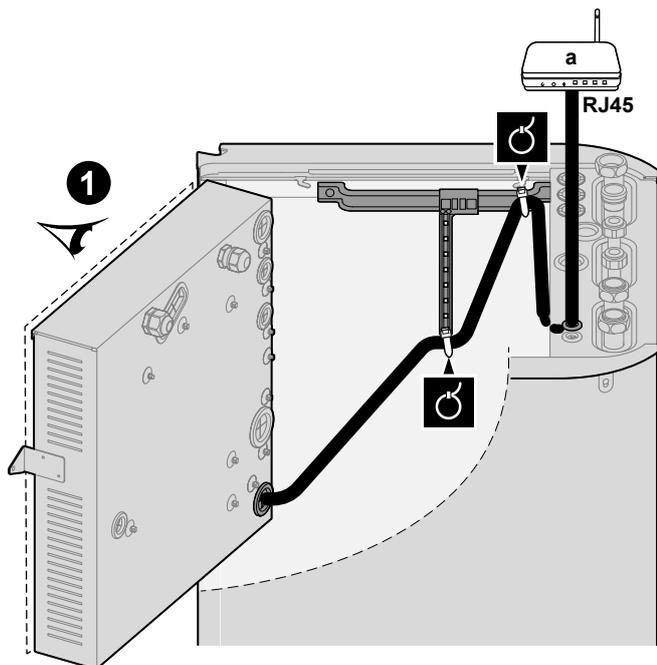
6.4.16 Свързване на Ethernet кабела (Modbus/LAN)

Използвайте Ethernet кабел минимум кат. 6а със следните характеристики:

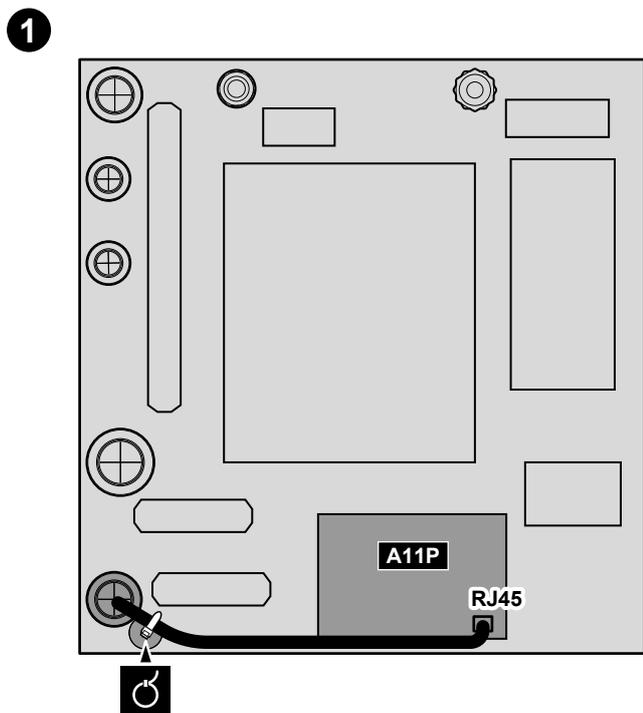
- U/UTP (= неекраниран)
- Конектор: RJ45 "мъжки" към RJ45 "мъжки"

**Бележка:**

- Препоръчително е кабелът да включва (формовано) неутрализиране на силите на опъване, за да се предотвратят повреди в тесни пространства за прекарване.
- Максимална дължина на кабела: 100 m.

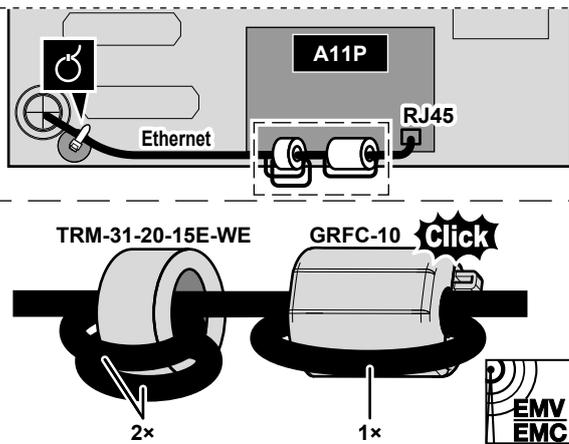


а Домашен маршрутизатор



**Феритни сърцевини**

В случай на EPVX10+14: Поставете феритните сърцевини (TRM-31-20-15E-WE и GRFC-10, доставени като принадлежност) върху Ethernet кабела, както е показано, възможно най-близо до конектора RJ45.



7 Конфигуриране

В настоящата глава се обяснява само основната конфигурация, направена чрез съветника за конфигуриране. За по-подробно обяснение и обща информация вижте справочника за конфигуриране.

**Потребителски режим и режим на монтажника**

На началния екран и повечето други екрани, където е приложимо, можете да превключвате между потребителски режим и режим на монтажника.

	Потребителски режим
	Режим на монтажника. ПИН код: <b>5678</b>

**Структура на менюто и преглед на настройките на място**

Можете да получите достъп до настройките от монтажника, като използвате два различни метода. НЕ всички настройки обаче са достъпни чрез двата метода.

Чрез структурата на менюто (с йерархични връзки):

- 1 От началния екран използвайте бутоните за навигация < ▽ □ ○ >.
- 2 Отидете в някое от менютата:

[1] Основна зона	[8] Свързаност
[2] Допълнителна зона	[9] Енергия
[3] Отопление/охлаждане на помещенията	[10] Съветник за конфигуриране
[4] Битова гореща вода	[11] Неизправност
[5] Настройки	[12] НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА
[6] Информация	[13] Полеви вход/изход
[7] Режим на техническо обслужване	

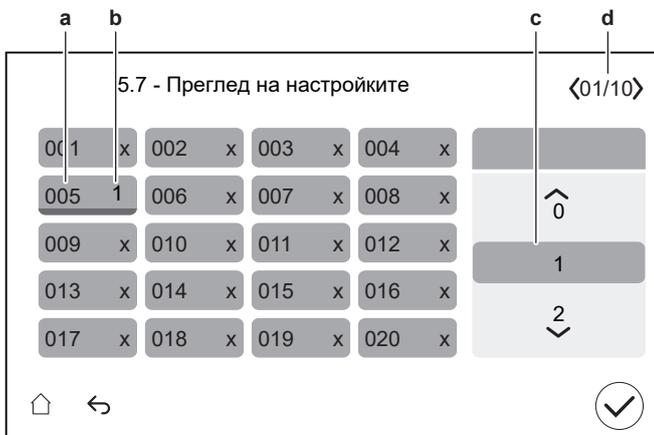
Чрез прегледа на настройките на място:

- 1 Отидете на [5.7]: Настройки >Преглед на настройките .

## 7 Конфигуриране

2 Отидете на желаната настройка на място. Когато е приложимо, кодовете за настройка на място са описани в справочника за конфигуриране. **Пример:** Отидете на **005** за функцията за предотвратяване на замръзване на тръбите за вода. Кодовете на полетата, които не са приложими, са в сиво.

3 Изберете желаната стойност.



- a Код за настройките на място
- b Избрана стойност
- c За да изберете желаната стойност
- d За да прегледате различните страници

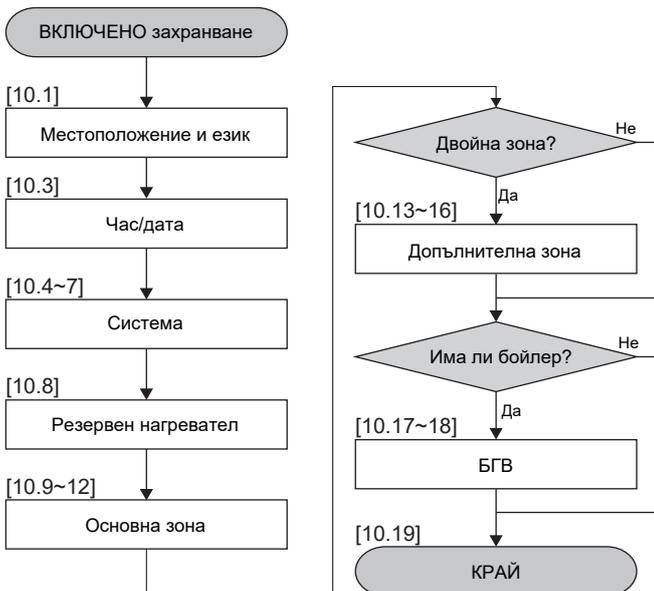
### 7.1 Съветник за конфигуриране

След първото ВКЛЮЧВАНЕ на захранването на системата потребителският интерфейс стартира съветника за конфигуриране. Използвайте този съветник, за да зададете най-важните първоначални настройки за правилната работа на модула.

- Ако е необходимо, можете да рестартирате съветника за конфигуриране чрез структурата на менюто: [10]Съветник за конфигуриране.
- Ако е необходимо, след това можете да конфигурирате повече настройки чрез структурата на менюто.

#### Съветник за конфигуриране – Общ преглед

В зависимост от типа на устройството и избраните настройки някои стъпки няма да бъдат видими (**Бележка:** [10.2] не се използва).



След като изпълните всички стъпки в съветника, потребителският интерфейс ще покаже съобщение за грешка, което указва да въведете Digital Key (т.е. да изпълните процедурата за отключване). Вижте "8.2.1 За да отключите външното тяло (компресора)" [р 35].



#### [10.1] Местоположение и език

Задайте:

- Държава
- Език

**Бележка:** В лявата част на селектора с бяло кръгче е отбелязана настройката по подразбиране Език.

#### [10.2] НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА

#### [10.3] Час/дата

Задайте:

- Дата
- Формат на часовника (24 часа или AM/PM)
- Време
- Лятно часово време (ВКЛ./ИЗКЛ.)

#### [10.4] Система 1/4

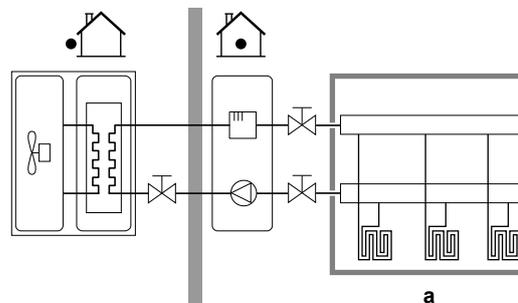
Задайте:

- Брой на зоните
- Бивалентен

#### Брой на зоните

Системата може да подава изходяща вода до 2 зони на температура на водата. По време на конфигурацията трябва да се зададе броят на зоните на водата.

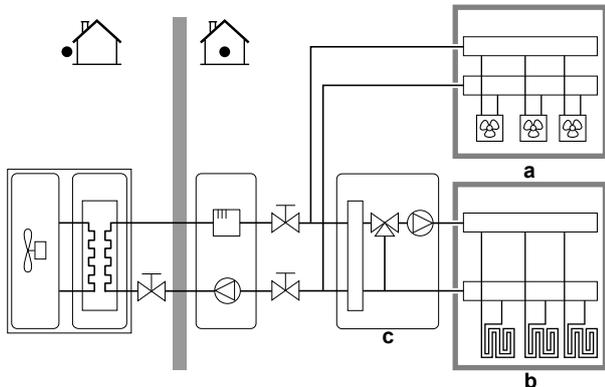
- Единична зона  
Само една зона на температура на изходящата вода.



a Основна зона с ТИВ

▪ Двойна зона

Две зони с температурата на изходящата вода. При отопление основната зона на температурата на изходящата вода се състои от топлоизлъчвателите с най-ниска температура и смесителна станция, за да се постигне желаната температура на изходящата вода.



- a Допълнителна зона с ТИВ: Най-високата температура
- b Основна зона с ТИВ: Най-ниската температура
- c Смесителна станция

**ИНФОРМАЦИЯ**

**Смесителна станция.** Ако конфигурацията на вашата система съдържа 2 зони с ТИВ, тогава може да монтирате смесителна станция пред основната зона с ТИВ. Възможни са обаче и други двузонови приложения със спирателни вентили. За повече информация вижте указанията за приложение в справочното ръководство за монтажника.

**БЕЛЕЖКА**

Ако системата НЕ бъде конфигурирана по следния начин, това би могло да причини повреждане на топлоизлъчвателите. При наличие на 2 зони е важно при отопление:

- зоната с най-ниска температура на водата да се конфигурира като основната зона и
- зоната с най-висока температура на водата да се конфигурира като допълнителната зона.

**БЕЛЕЖКА**

Ако има 2 зони и топлоизлъчвателите са конфигурирани неправилно, вода с висока температура може да бъде изпратена към нискотемпературен излъчвател (подово отопление). За да се избегне това:

- Монтирайте аквастат/термостатичен вентил, за да се избегнат твърде високи температури към нискотемпературен излъчвател.
- Уверете се, че задавате правилно типовете излъчватели за основната зона и за допълнителната зона в съответствие със свързания излъчвател.

**Бивалентен**

Трябва да съответства на оформлението на вашата система. Инсталиран ли е външен топлинен източник (двувалентен)?

За повече информация вижте указанията за приложение в справочното ръководство за монтажника и настройките в справочника за конфигуриране ([5.14] Бивалентен).

ВКЛЮЧЕНО (инсталирано)/ИЗКЛЮЧЕНО (не е инсталирано)

**[10.5] Система 2/4**

**Ограничение:** Този екран се показва само когато в стъпка [10.4] Система 1/4, Бивалентен е зададено на ВКЛ.

Комплект Бивалентен обходен кран:

- изберете между стандартните възможности на Полеви вход/изход.
- За електрическото свързване на Бивалентен обходен кран, вижте "6.4.11 За да свържете двувалентния байпасен вентил" ▶ 21].

**[10.6] Система 3/4**

Не е приложимо.

**[10.7] Система 4/4**

Задайте Избиране на авария.

**Избиране на авария**

Когато настъпи повреда в термопомпата, тази настройка (същата като настройка [5.23]) определя дали електрическият нагревател (резервен нагревател/допълнителен нагревател/котел на бойлера, ако е приложимо) може да поеме отоплението и БГВ.

Когато няма автоматично пълно поемане от електрическия нагревател, се появява изскачаш прозорец (със същото съдържание като при настройка [5.30]), в който можете ръчно да потвърдите, че електрическият нагревател може да поеме функцията напълно (т.е. отопление на помещението до нормална зададена точка и БГВ = ВКЛЮЧЕНО).

Когато къщата е без надзор за по-дълъг период от време, препоръчваме да използвате автоматично SH, намалено/БГВ изкл., за да поддържате ниска консумация на енергия.

[5.23]	При повреда на термопомпата има ... от електрическия нагревател	Пълно поемане
Ръчно	Няма поемане: ▪ Отопление на помещенията=ИЗКЛЮЧЕНО ▪ БГВ=ИЗКЛЮЧЕНО	След ръчно потвърждение
Автоматично	Пълно поемане: ▪ Отопление на помещенията до нормална зададена точка ▪ БГВ=ВКЛ.	Автоматично
автоматично SH, намалено/ БГВ вкл.	Частично поемане: ▪ Отопление на помещенията до намалена зададена точка ▪ БГВ=ВКЛ.	След ръчно потвърждение
автоматично SH, намалено/ БГВ изкл.	Частично поемане: ▪ Отопление на помещенията до намалена зададена точка ▪ БГВ=ИЗКЛЮЧЕНО	След ръчно потвърждение
автоматично SH, нормално/ БГВ изкл.	Частично поемане: ▪ Отопление на помещенията до нормална зададена точка ▪ БГВ=ИЗКЛЮЧЕНО	След ръчно потвърждение

## 7 Конфигуриране

### **i** ИНФОРМАЦИЯ

Ако настъпи повреда на термopомпата и Избиране на авария HE е зададено на Автоматично, следните функции ще останат активни, дори ако потребителят HE потвърди работа в аварийен режим:

- Защита на помещението от замръзване
- Изсъхване на замаската на подовото отопление
- Предотвратяване на замръзването на тръбите за вода
- Дезинфекция

### [10.8] Резервен нагревател

Задайте:

- Конфигурация на мрежата:
  - Една фаза
  - Три фази 3x400 V+N
  - Три фази 3x230 V
- Максимален капацитет:
  - Плъзгачът е ограничен в зависимост от конфигурация на мрежата и предпазителя. **Бележка:** По време на размразяването резервният нагревател може да достигне максималната мощност, определена тук. Ако е необходимо, можете да ограничите тази стойност (но не по-малко от 2 kW, за да се осигури надеждна работа).
- Предпазител >10 A (ВКЛ./ИЗКЛ.)

Максималният капацитет, предложен от потребителския интерфейс, се основава на избраната конфигурация на мрежата и, ако е приложимо, размера на предпазителя. Монтажникът обаче може да намали максималния капацитет на резервния нагревател, като използва списъка за превъртане. Таблицата по-долу предоставя преглед на динамичните максимуми на списъка за превъртане.

Конфигурация на мрежата	Предпазител >10 A	Максимален капацитет	
		4V модели	9W модели
Една фаза	(сиво)	Ограничено до 4,5 kW <sup>(a)</sup>	Ограничено до 6 kW <sup>(a)</sup>
Три фази 3x400 V+N	ИЗКЛ.		Ограничено до 4 kW <sup>(a)</sup>
		ВКЛ.	Ограничено до 9 kW <sup>(a)</sup>
Три фази 3x230 V	(сиво)		Ограничено до 4 kW <sup>(a)</sup>

<sup>(a)</sup> Но не по-малко от 2 kW.

### [10.9] Основна зона 1/4

Задайте:

- Вид на тялото
- Управление

#### Вид на тялото

Трябва да съответства на оформлението на вашата система. Вид излъчвател на основната зона.
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Подово отопление</li> <li>▪ Конвектор за термopомпа</li> <li>▪ Радиатор</li> </ul>

Настройката Вид на тялото влияе върху целевата делта Т при отопление, както следва:

Вид на тялото Основна зона	Целева делта Т при отопление
Подово отопление	3~10°C
Конвектор за термopомпа	3~10°C

Вид на тялото Основна зона	Целева делта Т при отопление
Радиатор	10~20°C

Отоплението или охлаждането на основната зона може да отнеме повече време. Това зависи от:

- Водният обем на системата
- Тип топлоизлъчвател на основната зона



#### БЕЛЕЖКА

**Средна температура на излъчвателя =** Температура на изходящата вода – (Делта Т)/2

Тома означава, че за едно и също задание за температурата на изходящата вода, средната температура на излъчвателя на радиаторите е по-ниска от тази на подовото отопление поради по-голямата Делта Т.

Примерни радиатори: 40–10/2=35°C

Примерно подово отопление: 40–5/2=37,5°C

За да компенсирате, можете да увеличите желаните температури на зависимата от атмосферните условия крива.



#### ИНФОРМАЦИЯ

Максималната температура на изходящата вода се определя въз основа на настройката [3.12] Зададена точка на прегряване. Тази граница определя максималната изходяща вода **в системата**. В зависимост от стойността на тази настройка, максималната зададена точка на LWT също ще бъде намалена с 5°C, за да се позволи стабилен контрол към зададената точка.

Максималната температура на изходящата вода **в основната зона** се определя въз основа на настройката [1.19] Прегряване на кръга, само в случай че е активирана опцията [3.13.5] Монтиран двузонов комплект. Тази граница определя максималната изходяща вода **в основната зона**. В зависимост от стойността на тази настройка, максималната зададена точка на LWT също ще бъде намалена с 5°C, за да се позволи стабилен контрол към зададената точка.

#### Управление

Определя метода за управление на устройството за основната зона.

- Изходяща вода: работата на устройството се определя на базата на температурата на изходящата вода, независимо от действителната стайна температура и/или нуждата от отопление или охлаждане на стаята.
- Външен стаен термостат: работата на устройството се определя от външния термостат или еквивалентно устройство (напр. термopомпен конвектор).
- Стаен термостат: работата на устройството се определя въз основа на окръжаващата температура, зададена от специалния потребителски интерфейс за комфорт (BRC1HNDА, използван като стаен термостат).

В случай на управление с външен стаен термостат трябва да зададете и [1.13] Външен стаен термостат (Източник на вход и Тип на връзката):

Източник на вход:

Трябва да съответства на оформлението на вашата система. Източник на вход на външния стаен термостат за основната зона.
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Хардуер: За външен стаен термостат, свързан към устройството.</li> <li>▪ Външен: За Cloud и Modbus.</li> </ul>

Тип на връзката:

**Ограничение:** Приложимо само ако [1.13] Източник на вход = Хардуер.

Трябва да съответства на оформлението на вашата система.  
Вид на външния стаен термостат за основната зона.

- Единичен контакт: използваният външен стаен термостат може да изпраща само състояние ВКЛ./ИЗКЛ. на термостата. Няма разделяне между нуждата от отопление или охлаждане.

Изберете тази стойност в случай на свързване към термопомпния конвектор (FWX\*).

- Двоен контакт: използваният външен стаен термостат може да изпраща отделно състояние ВКЛ./ИЗКЛ. на термостата за отопление/охлаждане.

Изберете тази стойност при свързване към многозонови кабелни контролери, жични стайни термостати (EKRTWA) или безжични стайни термостати (EKRTTB).



#### БЕЛЕЖКА

Ако се използва външен стаен термостат, той ще управлява защитата на помещението от измръзване.

### [10.10] Основна зона 2/4

Задайте:

- Режим задаване Отопление:
  - Фиксиран
  - Зависимо от атмосферните условия
- Режим задаване Охлаждане:
  - Фиксиран
  - Зависимо от атмосферните условия

### [10.11] Основна зона 3/4 (Крива на зависимото от атмосферните условия отопление)

Определя зависима от атмосферните условия крива, използвана за определяне на температурата на изходящата вода в основната зона при отопление на помещенията.

**Ограничение:** кривата се използва само когато Режим задаване Отопление (основна зона) = Зависимо от атмосферните условия.

Вижте "7.2 Зависима от атмосферните условия крива" ▶ 30].

### [10.12] Основна зона 4/4 (Крива на зависимото от атмосферните условия охлаждане)

Определя зависима от атмосферните условия крива, използвана за определяне на температурата на изходящата вода в основната зона при охлаждане на помещенията.

**Ограничение:** кривата се използва само когато Режим задаване Охлаждане (основна зона) = Зависимо от атмосферните условия.

Вижте "7.2 Зависима от атмосферните условия крива" ▶ 30].

### [10.13] Допълнителна зона 1/4

Задайте:

- Вид на тялото
- Управление

**Вид на тялото**

Трябва да съответства на оформлението на вашата система.  
Вид излъчвател на допълнителната зона. За повече информация вижте " [10.9] Основна зона 1/4" ▶ 28].

- Подово отопление
- Конвектор за термопомпа
- Радиатор

#### Управление

Показва (само за четене) метода за управление на устройството за допълнителната зона. Определя се от метода за управление на устройството за основната зона (вижте " [10.9] Основна зона 1/4" ▶ 28]).

- Изходяща вода ако методът за управление на устройството за основна зона е Изходяща вода.
- Външен стаен термостат ако методът за управление на устройството за основна зона е:
  - Външен стаен термостат или
  - Стаен термостат

В случай на управление с външен стаен термостат трябва да зададете и [2.13] Външен стаен термостат (Източник на вход и Тип на връзката):

Източник на вход:

Трябва да съответства на оформлението на вашата система.  
Източник на вход на външния стаен термостат за допълнителната зона.

- Хардуер: За външен стаен термостат, свързан към устройството.
- Външен: За Cloud и Modbus.

Тип на връзката:

**Ограничение:** Приложимо само ако [2.13] Източник на вход = Хардуер.

Трябва да съответства на оформлението на вашата система.  
Вид на външния стаен термостат за допълнителната зона.

- Единичен контакт: използваният външен стаен термостат може да изпраща само състояние ВКЛ./ИЗКЛ. на термостата. Няма разделяне между нуждата от отопление или охлаждане.

Изберете тази стойност в случай на свързване към термопомпния конвектор (FWX\*).

- Двоен контакт: използваният външен стаен термостат може да изпраща отделно състояние ВКЛ./ИЗКЛ. на термостата за отопление/охлаждане.

Изберете тази стойност при свързване към многозонови кабелни контролери, жични стайни термостати (EKRTWA) или безжични стайни термостати (EKRTTB).

### [10.14] Допълнителна зона 2/4

Задайте:

- Режим задаване Отопление:
  - Фиксиран
  - Зависимо от атмосферните условия
- Режим задаване Охлаждане:
  - Фиксиран
  - Зависимо от атмосферните условия

### [10.15] Допълнителна зона 3/4 (Крива на зависимото от атмосферните условия отопление)

Определя зависима от атмосферните условия крива, използвана за определяне на температурата на изходящата вода в допълнителната зона при отопление на помещенията.

**Ограничение:** кривата се използва само когато Режим задаване Отопление (допълнителна зона) = Зависимо от атмосферните условия.

## 7 Конфигуриране

Вижте "7.2 Зависима от атмосферните условия крива" [р 30].

### [10.16] Допълнителна зона 4/4 (Крива на зависимото от атмосферните условия охлаждане)

Определя зависима от атмосферните условия крива, използвана за определяне на температурата на изходящата вода в допълнителната зона при охлаждане на помещенията.

**Ограничение:** кривата се използва само когато Режим задаване Охлаждане (допълнителна зона) = Зависимо от атмосферните условия.

Вижте "7.2 Зависима от атмосферните условия крива" [р 30].

### [10.17] Съветник за конфигуриране – БГВ 1/2

Задайте:

- Режим на работа

#### Режим на работа

Определя как се приготвя битовата гореща вода. 3-те различни начина се различават един от друг по начина на задаване на желаната температура на бойлера и начина на въздействие на устройството върху нея.

- Повторно подгряване: Бойлерът може да се загрева САМО чрез операция за подгряване.
- Програма и повторно подгряване: Бойлерът се загрева по програма, като между планираните цикли на загреване се разрешава подгряване.
- Програмиран: Бойлерът може да се загрева САМО по програма.

За повече информация относно управлението на битовата гореща вода вижте справочното ръководство за конфигуриране.



#### ИНФОРМАЦИЯ

В случай на устройства за стенен монтаж с отделен резервоар без вътрешен допълнителен нагревател:

В случай на често използване на битова гореща вода съществува риск от недостиг на капацитет за отопление на помещенията. При избор на Режим на работа = Повторно подгряване (разрешена е само операция за подгряване на бойлера) ще се получат чести и продължителни прекъсвания на отоплението/охлаждането на помещенията.

### [10.18] Съветник за конфигуриране – БГВ 2/2

Задайте:

- Зададена температура за бойлера (изберете стойност)
- Хистерезис (изберете стойност)

### [10.19] Съветник за конфигуриране

Съветникът за конфигуриране приключи!

Моля, уверете се, че контролният списък при пускане в експлоатация в e-Save също е завършен.

## 7.2 Зависима от атмосферните условия крива

### 7.2.1 Какво е зависима от атмосферните условия крива?

#### Работа в зависимост от атмосферните условия

Модулът работи "в зависимост от атмосферните условия", ако желаната температура на изходящата вода се определя автоматично от външната температура. По тази причина той е свързан с датчик за температура, разположен на северната страна на сградата. Ако външната температура падне или се повиши, модулът моментално компенсира. Така не се налага устройството да изчаква получаването на обратна връзка от термостата, за да повиши или намали температурата на изходящата вода. Тъй като той реагира по-бързо, това предотвратява високи повишавания или спадания на вътрешната температура и на температурата на водата от крановете.

#### Преимущество

Режимът на работа в зависимост от атмосферните условия намалява потреблението на енергия.

#### Зависима от атмосферните условия крива

За да може да компенсира разликите в температурата, модулът разчита на своята зависима от атмосферните условия крива. Кривата определя каква трябва да бъде температурата на изходящата вода при различни външни температури. Тъй като наклонът на кривата зависи от локалните обстоятелства, като например климат и изолация на сградата, кривата може да бъде коригирана от монтажника или от потребителя.

#### Вид на зависимата от атмосферните условия крива

Видът на зависимата от атмосферните условия крива, е "крива по 2 зададени точки".

#### Достъпност

Зависима от атмосферните условия крива има за:

- Основна зона – отопление
- Основна зона – охлаждане
- Допълнителна зона, отопление
- Допълнителна зона, охлаждане

### 7.2.2 Използване на зависими от атмосферните условия криви

#### Свързани екрани

В следващата таблица е описано:

- Къде можете да дефинирате различните зависими от атмосферните условия криви
- Когато се използва кривата (ограничение)

За да определите кривата, отидете на...	Кривата се използва, когато...
[1.8] Основна зона > Крива на зависимото от атмосферните условия отопление	[1.5] Режим задаване Отопление=Зависимо от атмосферните условия
[1.9] Основна зона > Крива на зависимото от атмосферните условия охлаждане	[1.7] Режим задаване Охлаждане=Зависимо от атмосферните условия
[2.8] Допълнителна зона > Крива на зависимото от атмосферните условия отопление	[2.5] Режим задаване Отопление=Зависимо от атмосферните условия

За да определите кривата, отидете на...	Кривата се използва, когато...
[2.9] Допълнителна зона > Крива на зависимото от атмосферните условия охлаждане	[2.7] Режим задаване Охлаждане=Зависимо от атмосферните условия



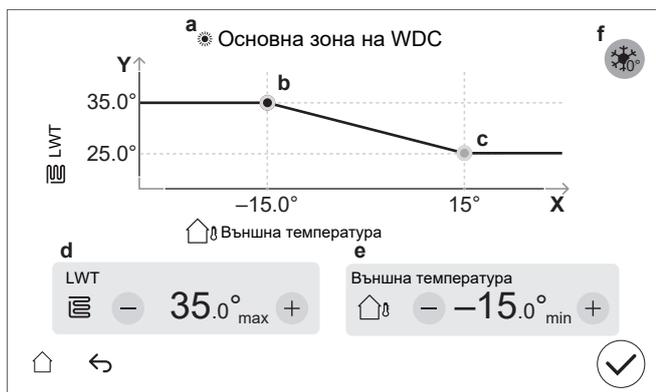
**ИНФОРМАЦИЯ**

**Максимални и минимални зададени точки**

Не можете да конфигурирате кривата с температури, които са по-високи или по-ниски от установените максимални и минимални зададени точки за зоната. Когато се достигне максималната и или минималната зададена точка, кривата се изравнява.

**За да определите зависима от атмосферните условия крива**

Определете зависимата от атмосферните условия крива, като използвате две зададени точки (b, c). **Пример:**



Елемент	Описание
<b>a</b>	Избрана зависима от атмосферните условия крива: <ul style="list-style-type: none"> <li>[1.8] Основна зона — Отопление (☀️)</li> <li>[1.9] Основна зона — Охлаждане (❄️)</li> <li>[2.8] Допълнителна зона — Отопление (☀️)</li> <li>[2.9] Допълнителна зона — Охлаждане (❄️)</li> </ul>
<b>b, c</b>	Зададена точка 1 и зададена точка 2. Можете да ги промените: <ul style="list-style-type: none"> <li>Чрез плъзгане на зададената точка.</li> <li>Като докоснете зададената точка и след това използвате бутоните - / + в <b>d, e</b>.</li> </ul>
<b>d, e</b>	Стойности на избраната зададена точка. Можете да промените стойностите, като използвате бутоните - / +.

Елемент	Описание
<b>f</b>	<p><b>Ограничение:</b> Показва се само ако увеличението вече е избрано чрез [1.26] за основна зона или чрез [2.20] за допълнителна зона.</p> <p>Увеличаване около 0°C (същото като настройката [1.26] за основна зона и [2.20] за допълнителна зона).</p> <p>Използвайте тази настройка за компенсация на възможни топлинни загуби на сградата поради изпаряването на разтопен лед или сняг. (напр. в държави от студените региони). При отопление желаната температура на изходящата вода се повишава локално около външна температура от 0°C.</p> <p><b>L:</b> Увеличаване; <b>R:</b> Интервал; <b>X:</b> Външна температура; <b>Y:</b> Температура на изходящата вода</p> <p>Възможни стойности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Не</li> <li>увеличение с 2°C, размах 4°C</li> <li>увеличение с 2°C, размах 8°C</li> <li>увеличение с 4°C, размах 4°C</li> <li>увеличение с 4°C, размах 8°C</li> </ul>
<b>Ос X</b>	Външна температура.
<b>Ос Y</b>	Температура на изходящата вода за избраната зона. Иконата съответства на топлоизлъчвателя за тази зона: <ul style="list-style-type: none"> <li>: Подово отопление</li> <li>: Термопомпен конвектор</li> <li>: Радиатор</li> </ul>

**За фина настройка на зависима от атмосферните условия крива**

В следващата таблица е описано как да се прецизира зависимата от атмосферните условия крива на зона:

Чувстваш се...		Прецизиране със зададени точки:			
При нормални външни температури ...	При ниски външни температури ...	Зададена точка 1 (b)		Зададена точка 2 (c)	
		X	Y	X	Y
ОК	Студено	↑	↑	-	-
ОК	Горещо	↓	↓	-	-
Студено	ОК	-	-	↑	↑
Студено	Студено	↑	↑	↑	↑
Студено	Горещо	↓	↓	↑	↑
Горещо	ОК	-	-	↓	↓
Горещо	Студено	↑	↑	↓	↓
Горещо	Горещо	↓	↓	↓	↓

## 8 Пускане в експлоатация

### 7.3 Структура на менюто: Общ преглед на настройките от монтажника



#### БЕЛЕЖКА

При промяна на дадена настройка операцията временно се спира. Операциите ще се рестартират, когато се върнете на началния екран.

В зависимост от типа на устройството и избраните настройки някои настройки няма да се виждат.

#### [1] Основна зона

- [1.6] Диапазон на работа
- [1.12] Управление
- [1.13] Външен стаен термостат
- [1.14] Разлика в температурата при отопление
- [1.16] Разрешение за охлаждане
- [1.18] Разлика в температурата при охлаждане
- [1.19] Прегряване на кръга
- [1.20] Недостатъчно охлаждане на кръга на водата
- [1.26] Увеличаване около 0°C
- [1.31] Стаен термостат Daikin

#### [2] Допълнителна зона

- [2.6] Диапазон на работа
- [2.12] Управление
- [2.13] Външен стаен термостат
- [2.14] Разлика в температурата при отопление
- [2.17] Разлика в температурата при охлаждане
- [2.20] Увеличаване около 0°C
- [2.33] Разрешение за охлаждане

#### [3] Отопление/охлаждане на помещенията

- [3.6] Допълнителна зона
- [3.7] Макс. превишаване на възможностите на отоплението LWT
- [3.8] Осреднено време
- [3.9] Максимално недоизползване на охлаждане LWT
- [3.11] Зададена точка на недостатъчно охлаждане
- [3.12] Зададена точка на прегряване
- [3.13] Двузонов комплект
- [3.14] Стаен термостат наличен
- [3.15] Минимално време на включване на термопомпата

#### [4] Битова гореща вода

- [4.10] Дезинфекция
- [4.11] Работен диапазон
- [4.13] Помпа за БГВ
- [4.18] Активиране на дезинфекция
- [4.20] Таймер за закъснение на допълнителния източник

#### [5] Настройки

- [5.1] Принудително размразяване
- [5.2] Тиха работа
- [5.5] Резервен нагревател
- [5.7] Преглед на настройките
- [5.11] Нулиране на работните часове на вентилатора
- [5.14] Настройки на бивалентен режим
- [5.18] Рестартиране на системата
- [5.19] Разклонителен клапан Тип
- [5.22] Отклонение на външен датчик за околна температура
- [5.28] Балансиране
- [5.29] Режим на възстановяване на хладилния агент
- [5.36] Предотвратяване на замръзването на тръбите за вода
- [5.37] Наличие на бивалентен режим

#### [7] Режим на техническо обслужване

- [7.1] Пробна работа на задвижващия механизъм
- [7.2] Обезвъздушаване
- [7.3] Пробна проверка на работата
- [7.4] Изсъхване на замазката на ПУТ
- [7.7] Настройки на пробна проверка на работата
- [7.8] Неизправност

#### [8] Свързаност

- [8.6] Безопасно отстраняване на USB устройство
- [8.11] Вид свързване с облака

#### [9] Енергия

- [9.11] Ефективност на котела
- [9.12] Коефициент на първична енергия
- [9.14] Отговор на търсенето
- [9.15] Системни ограничения

#### [10] Съветник за конфигуриране

Вижте "7.1 Съветник за конфигуриране" [▶ 26].

#### [11] Неизправност

#### [13] Полеви вход/изход

Вижте "6.3 Полеви вход/изход връзки" [▶ 12].

## 8 Пускане в експлоатация



#### БЕЛЕЖКА

Контролни списъци за пускане в експлоатация. Уверете се, че сте попълнили различните контролни списъци за пускане в експлоатация:

- В ръководствата за монтаж (външно тяло и вътрешно тяло) или в справочното ръководство за монтажника
- В приложението Daikin e-Care



#### БЕЛЕЖКА

Първа операция. Първият път, когато устройството стартира в режим на отопление или битова гореща вода, устройството скоро ще стартира в режим на охлаждане, за да гарантира надеждността на термопомпата:

- Поради тази причина резервният нагревател ще повиши температурата на водата, така че устройството да не замръзне. В зависимост от обема на водата в системата това може да отнеме до няколко часа. Необходимо е първия път да стартирате в режим на отопление или охлаждане на помещенията (не режим на битова гореща вода), за да се ограничи консумацията на резервния нагревател. Ако за първи път стартирате в режим на битова гореща вода, се очаква консумацията на резервния нагревател да е по-голяма.
- Грешка 89-10 може да възникне, ако устройството е инсталирано в дни с големи температурни колебания. За да се намали рискът от възникване на грешка 89-10, е полезно да се изчака няколко часа след отключване на устройството и отваряне на спирателния вентил на съда за хладилен агент на външното тяло, както и преди първото стартиране на устройството. Ако грешка 89-10 все още се появява, устройството ще спре работа за кратко и след това ще я възобнови. Устройството ще продължи да работи, но ще отнеме повече време, докато премине от охлаждане към отопление.



#### БЕЛЕЖКА

Ако външната температура е под 18°C, при стартиране в режим на охлаждане може да възникне грешка 89-10. Променете режима на работа на отопление и повторете процеса

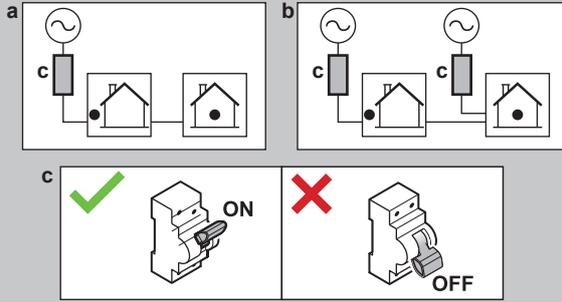


#### БЕЛЕЖКА

ВИНАГИ не работете с модула с термистори и/или датчици/автомати за налягане. Ако това НЕ Е така, това може да доведе до изгаряне на компресора.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

След пускане в експлоатация НЕ ИЗКЛЮЧАВАЙТЕ автоматичните прекъсвачи (с) на устройствата, така че защитата да остане активирана. В случай на захранване по нормална тарифа за kWh (а), има един автоматичен прекъсвач. В случай на захранване по преференциална тарифа за kWh (b), има два автоматични прекъсвача.

**БЕЛЕЖКА****Процедура за безопасност срещу блокиране – Помпи и вентили:**

Следните помпи и вентили имат процедура за безопасност срещу блокиране. Това означава, че когато компонентът е неактивен (при помпите), затворен (при спирателните вентили) или в състояние на покой (при смесителен вентил на двузонов комплект) в продължение на 24 часа, той ще работи за кратък период от време, за да се гарантира, че няма да блокира.

- Помпа на устройството
- Вторична помпа за охл./отопл.
- Външна помпа за охл./отопл., основна зона
- Външна на помпа за охл./отопл., допълнителна зона
- Спирателен вентил за основна зона
- Спирателен вентил за допълнителна зона
- Смесителен клапан на двузоновия комплект
- Директна помпа на двузоновия комплект
- Смесителна помпа на двузоновия комплект

**Бележка:**

- За да се активират тези процедури за безопасност срещу блокиране, устройството трябва да бъде свързано към захранването през цялата година.
- По време на режим на поддръжка процедурата за безопасност срещу блокиране не се изпълнява.
- Когато за един компонент (помпа или спирателен вентил) в определена зона се задейства процедура за безопасност срещу блокиране, другият компонент в тази зона, ако е монтиран, също ще бъде деблокиран. **Пример:** Ако помпата на основната зона е деблокирана, спирателният вентил на тази зона също ще бъде деблокиран.

**БЕЛЕЖКА**

Ако в тръбите на място са монтирани автоматични обезвъздушителни вентили:

- Между външното тяло и вътрешното тяло (на тръбата за входяща вода на вътрешното тяло) те трябва да бъдат затворени след пускане в експлоатация.
- След вътрешното тяло (от страната на излъчвателя) те могат да останат отворени след пускане в експлоатация.

**БЕЛЕЖКА**

За къщи с топлинен товар, сходен с декларираната отоплителна мощност на стикера за енергийна ефективност, се препоръчва да се зададе [5.6.2] Настройка на дефицит на мощност на 2 (Под равновесна точка) и да се намали зададената равновесна температура [5.6.2] Зададена точка за равновесие до декларираната бивалентна температура от  $-10^{\circ}\text{C}$ . (вижте техническата карта в плика за аксесоари или онлайн базата данни на стикера за енергийна ефективност (вижте: <https://daikintechnicaldatahub.eu/>)).

**БЕЛЕЖКА**

За да се избегне поведението на ВКЛ./ИЗКЛ. на устройството, се препоръчва устройството да не се преоразмерява. Направете справка с декларираната отоплителна мощност на стикера за енергийна ефективност или в онлайн базата данни на стикера за енергийна ефективност: <https://daikintechnicaldatahub.eu/>.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Когато устройството е ВКЛЮЧЕНО, са необходими 5 минути, за да се инициализира. През това време спирателният вентил за спиране на течове на входа остава затворен, така че не може да започне работа за битова гореща вода.

**ИНФОРМАЦИЯ**

**Защитни функции – "Режим на техническо обслужване"**. Софтуерът е снабден със защитни функции. Модулът изпълнява автоматично тези функции, когато е необходимо.

**Защитни функции:** [3.4] Против замръзване, [5.36] Предотвратяване на замръзването на тръбите за вода и [4.18] Активиране на дезинфекция.

По време на монтаж или сервизно обслужване това поведение не е желано. Следователно:

- **При първо включване:** режимът на техническо обслужване е активен и защитните функции са дезактивирани по подразбиране. След 12 часа режимът на техническо обслужване ще бъде дезактивиран и защитните функции ще бъдат активирани автоматично.
- **След това:** всеки път, когато отидете на [7], Режим на техническо обслужване защитните функции се дезактивират за 12 часа или докато излезете от Режим на техническо обслужване.

**БЕЛЕЖКА**

**Режим на поддръжка.** По време на режим на поддръжка се игнорират/НЕ се игнорират следните операции:

- **НЕ се игнорират:** [9.15.4] Ограничение на предпазителя на външното тяло.

**- Игнорират се:**

- [9.15.1] Законово ограничение
- [9.15.3] Системно ограничение
- [9.14.1] = Контакти, подготвени за интелигентна мрежа (или чрез Modbus/Cloud) (режими на работа на Smart Grid: Принудително изключване/Принудително включване/Препоръчително включване)
- [9.14.1] = Контакт на интелигентен брояч (или чрез Modbus/Cloud) (приложено ограничение на мощността)
- [5.2] Тиха работа

## 8 Пускане в експлоатация



### ИНФОРМАЦИЯ

Когато сте в режим на поддръжка и е възникнала неизправност, в горния ляв ъгъл на екрана ще се появят една или повече икони. Функцията няма да стартира.

- : възникна грешка.
  - : възникна предупреждение.
  - : предпазният вентил е затворен.
- ⇒ След изчистване на състоянието на неизправност функцията може да бъде стартирана ръчно чрез натискане на бутона за стартиране.

### 8.1 Проверки преди пускане в експлоатация

- 1 След монтажа на модула проверете посочените по-долу неща. За външното тяло проверете и елементите за пускане в експлоатация в ръководството за монтаж на външното тяло.
- 2 Затворете модула.
- 3 Отстранете защитния картон от топлообменника.
- 4 Включете захранването на модула.



### БЕЛЕЖКА

За да предотвратите работата на помпата на сухо, **ВКЛЮЧЕТЕ** устройството само когато в него има вода.

<input type="checkbox"/>	Прочетете всичките инструкции за монтаж, както са описани в <b>справочното ръководство на монтажника</b> .
<input type="checkbox"/>	<b>Вътрешното тяло</b> е инсталирано правилно.
<input type="checkbox"/>	Следното <b>свързващо окабеляване на място</b> е извършено в съответствие с настоящия документ и приложимото законодателство: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Между локалното захранващо табло и външното тяло</li> <li>▪ Между вътрешното тяло и външното тяло</li> <li>▪ Между локалното захранващо табло и вътрешното тяло</li> <li>▪ Между вътрешното тяло и вентилите (ако е приложимо)</li> <li>▪ Между вътрешното тяло и стайния термостат (ако е приложимо)</li> </ul>
<input type="checkbox"/>	<b>Нормално затвореният спирателен вентил</b> (спиране на течове на входа) е правилно монтиран.
<input type="checkbox"/>	Системата е правилно <b>заземена</b> и заземяващите клеми са затегнати здраво.
<input type="checkbox"/>	<b>Предпазители, автоматичните прекъсвачи или локално инсталираните защитни устройства</b> са с размера и типа, посочени в този документ, и НЕ са шунтирани.
<input type="checkbox"/>	<b>Захранващото напрежение</b> съответства на напрежението върху идентификационния етикет на модула.
<input type="checkbox"/>	В превключвателната кутия <b>НЯМА разхлабени съединения</b> или повредени електрически компоненти.
<input type="checkbox"/>	Вътре във вътрешното и външното тяло <b>НЯМА повредени компоненти</b> или смачкани тръби.
<input type="checkbox"/>	<b>Автоматичният прекъсвач на резервния нагревател F1B</b> (доставка на място) е ВКЛ.
<input type="checkbox"/>	Монтираните тръби са с точния размер и <b>тръбите</b> са правилно изолирани.

<input type="checkbox"/>	<b>НЯМА изтичане на вода</b> вътре във вътрешното тяло.
<input type="checkbox"/>	<b>Спирателните вентили</b> са правилно монтирани и са напълно отворени.
<input type="checkbox"/>	Ако в тръбите на място са монтирани <b>автоматични обезвъздушителни вентили</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Между външното тяло и вътрешното тяло (на тръбата за входяща вода на вътрешното тяло) те трябва да бъдат затворени след пускане в експлоатация.</li> <li>▪ След вътрешното тяло (от страната на излъчвателя) те могат да останат отворени след пускане в експлоатация.</li> </ul>
<input type="checkbox"/>	Следното <b>оборудване на тръбопроводите на място</b> на входа за студена вода на резервоара за БГВ е изпълнено съгласно настоящия документ и приложимото законодателство: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Възвратен клапан</li> <li>▪ Редукционен вентил</li> <li>▪ Предпазен вентил (чрез него също се изпуска чиста вода при отваряне)</li> <li>▪ Фуния</li> <li>▪ Разширителен съд</li> </ul>
<input type="checkbox"/>	<b>Предпазният вентил</b> (кръг за отопление на помещенията) изпуска вода, когато е отворен. <b>ТРЕБВА</b> да излиза чиста вода.
<input type="checkbox"/>	<b>Минималният обем на водата</b> е гарантиран при всички условия. Вижте "За проверка на обема на водата и дебита" в "5.1 Подготовката на тръбопровода за водата" [▶ 7].
<input type="checkbox"/>	<b>Бойлерът за битова гореща вода</b> е изцяло напълнен.
<input type="checkbox"/>	<b>Качеството на водата</b> съответства на Директива 2020/2184 на ЕС.
<input type="checkbox"/>	Към водата <b>не се добавя разтвор против замръзване</b> (например гликол).
<input type="checkbox"/>	Поставете <b>етикета "Без гликол"</b> (доставен като принадлежност) към тръбите на място близо до точката на пълнене.
<input type="checkbox"/>	Обяснете на потребителя как безопасно да използва термпомпата R290. За повече информация относно това вижте специалното сервизно ръководство ESIE22-02 "Системи, използващи хладилен агент R290" (налично на <a href="https://my.daikin.eu">https://my.daikin.eu</a> ).

### 8.2 Проверки при пускане в експлоатация

<input type="checkbox"/>	За да отключите <b>външно тяло</b> (компресора).
<input type="checkbox"/>	За да отворите <b>спирателния вентил на съда за хладилен агент на външното тяло</b> .
<input type="checkbox"/>	За да актуализирате <b>софтуера на потребителския интерфейс</b> до най-новата версия.
<input type="checkbox"/>	За да проверите дали <b>минималният дебит</b> по време на охлаждане/стартиране на отоплението/размразяване/работа на резервния нагревател е гарантиран при всякакви условия. Вижте "За проверка на обема на водата и дебита" в "5.1 Подготовката на тръбопровода за водата" [▶ 7].
<input type="checkbox"/>	За извършване на <b>обезвъздушаване</b> .
<input type="checkbox"/>	За извършване на <b>пробна експлоатация на задвижващ механизъм</b> .

<input type="checkbox"/>	За изпълнение на <b>пробна експлоатация</b> .
<input type="checkbox"/>	За да изпълните (стартирате) <b>изсъхване на замазката на подовото отопление</b> (ако е необходимо).

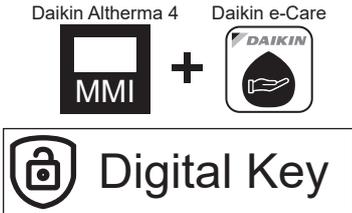
### 8.2.1 За да отключите външното тяло (компресора)



#### БЕЛЕЖКА

По време на блокираното състояние термopомпата HE може да работи.

Ограничена работа/пускане в експлоатация е възможна чрез електрическите нагреватели, свързани с [5.23] Избирание на авария (вижте " [10.7] Система 4/4" ▶ 27]).

Кой	Само обучени монтажници с необходимото ниво на компетентност са упълномощени да извършват процедурата за отключване (т.е. да генерират Digital Key).
Какво	 <p>Компресорът на термopомпите Daikin Altherma 4 се доставя в заключено състояние. По време на пускането в експлоатация той трябва да бъде отключен чрез функцията Digital Key в приложението Daikin e-Care и на потребителския интерфейс на вътрешното тяло.</p>  <p><b>Бележка:</b> за да изчистите някои грешки, свързани с R290 (например изтичане на хладилен агент R290, грешки в датчика за газ), също трябва да използвате функцията Digital Key.</p>
Когато	<p><b>Вариант 1 (съветник за конфигуриране):</b> при първо ВКЛЮЧВАНЕ на устройството съветникът за конфигуриране стартира автоматично. След като изпълните всички стъпки в съветника (вижте "7.1 Съветник за конфигуриране" ▶ 26]), потребителският интерфейс ще покаже съобщение за грешка, което указва да стартирате функцията Digital Key (т.е. да изпълните процедурата за отключване).</p> <p><b>Вариант 2 (грешки):</b> когато има грешки, за които трябва Digital Key, за да се изчистят, можете да стартирате функцията Digital Key от съответните съобщения за грешки.</p>
Необходимо	<ul style="list-style-type: none"> <li>Смартфон (поддържан iOS/Android) с инсталирано приложение Daikin e-Care.</li> <li>За да изтеглите приложението, вижте "1 За настоящия документ" ▶ 2].</li> <li>Поддържа се офлайн функция за генериране на Digital Key (ако потребителят вече е влязъл в системата).</li> <li>Професионален акаунт Stand By Me (за влизане в приложението), с необходимото ниво на обучение за работа с устройства R290.</li> </ul>

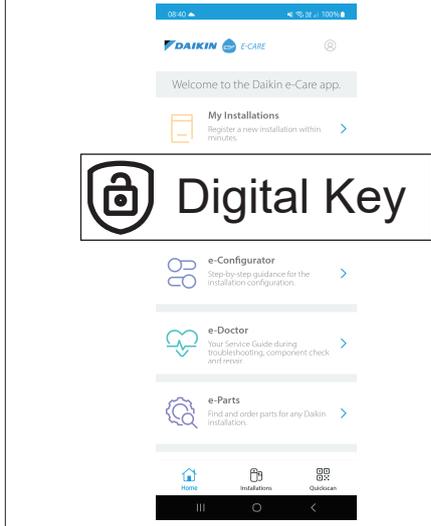
Точки на особено внимание	<ul style="list-style-type: none"> <li>Допускат се максимум 5 опита за отключване на 15 минути. Ако те бъдат надвишени, устройството HE позволява други опити в продължение на 1 час.</li> <li>След като Digital Key бъде въведен, разрешенията за устройството се увеличават за 6 часа. Препоръчва се монтажникът да се върне към потребителски режим при напускане на обекта.</li> </ul>
---------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### Процедура за отключване (диаграма)



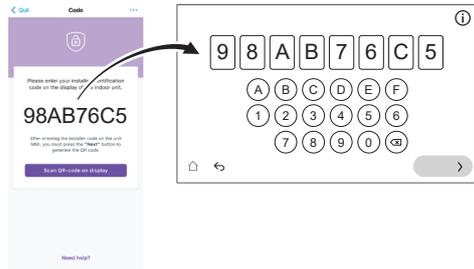
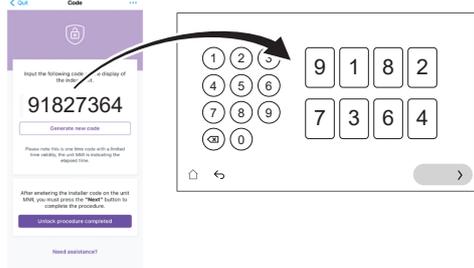
#### Процедура за отключване (подробни стъпки)

1  На началната страница на приложението Daikin e-Care отидете на:



**Резултат:** приложението проверява дали монтажникът има необходимото ниво на компетентност за извършване на процедурата за отключване. Ако няма, се показва грешка и действията се ограничават.

## 8 Пускане в експлоатация

2		<p>3-стъпковият процес за генериране на Digital Key стартира:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2.1 Идентификация на устройството</li> <li>2.2 Въпросник за безопасност</li> <li>2.3 Генериране на Digital Key</li> </ul>
2.1	 	<p><b>Идентификация на устройството</b></p> <p>Сканирайте QR кода на табелката със спецификации на вътрешното тяло.</p> <p>Приложението ще провери дали това устройство вече е регистрирано и намерено от Stand By Me. За нови инсталации ще трябва да регистрирате устройството, преди да можете да преминете към следващата стъпка.</p>
2.2		<p><b>Въпросник за безопасност</b></p> <p>Отговорете на въпросите за безопасност.</p> <p>Този кратък списък с въпроси помага на монтажника да провери дали са изпълнени минималните изисквания за безопасност за активиране на компресора.</p> <p>Когато контролният списък е завършен, приложението проверява отговорите и генерира отчет. Само ако са изпълнени всички изисквания за безопасност, можете да преминете към следващата стъпка.</p>
2.3		<p><b>Генериране на Digital Key</b></p>
2.3.1	 	<p>Приложението показва първи код. Въведете този код в потребителския интерфейс. Например:</p> 
2.3.2	 	<p>Потребителският интерфейс генерира QR код. Сканирайте този код с приложението. Например:</p> 
2.3.3	 	<p>Приложението показва втори код (=Digital Key; еднократен код). Въведете този код в потребителския интерфейс. Например:</p> 

	<p><b>Резултат:</b></p>	<p>Ако всичко е наред, тогава:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Потребителският интерфейс показва потвърждение.</li> <li>Компресорът е отключен и устройството е напълно функционално.</li> </ul>
3		<p>Когато бъде указано от потребителския интерфейс, отворете спирателния вентил на съда на хладилния агент на външното тяло. Вижте <a href="#">"8.2.2 За да отворите спирателния вентил на съда на хладилния агент на външното тяло"</a> [▶ 36].</p>
4		<p>В приложението потвърдете завършването на процедурата за отключване.</p>
5		<p>В приложение ще бъдете насочени към инструмента за пускане в експлоатация, където можете да попълните контролния списък за пускане в експлоатация, за да завършите подробните проверки на инсталацията.</p> <p>Когато процесът на пускане в експлоатация приключи, устройството е готово за работа.</p>

### 8.2.2 За да отворите спирателния вентил на съда на хладилния агент на външното тяло



#### БЕЛЕЖКА

След монтажа спирателният вентил трябва да остане напълно отворен, за да се предотврати повреда на уплътнението.



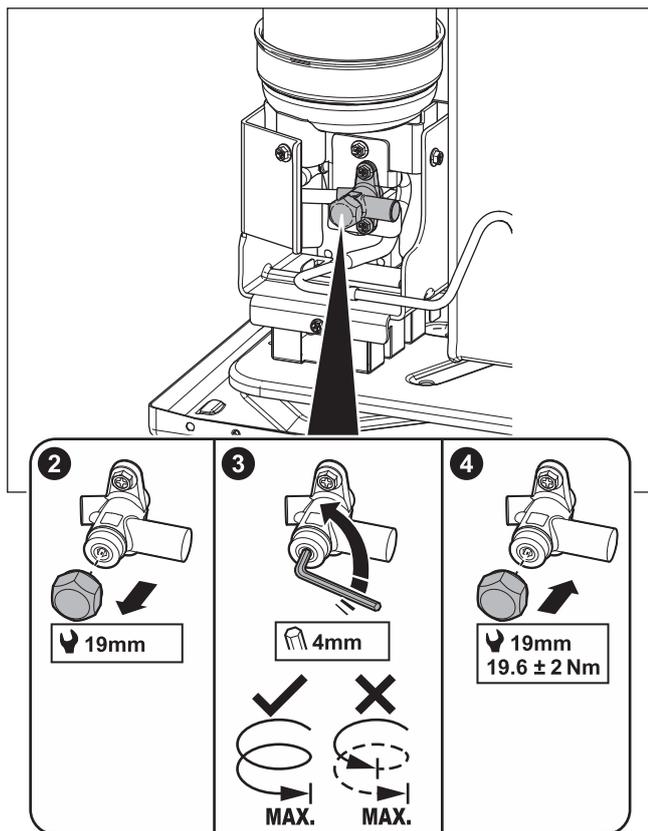
#### БЕЛЕЖКА

Когато отваряте спирателния вентил на съда за хладилен агент на външното тяло, използвайте подходящи инструменти, за да не повредите спирателния вентил.

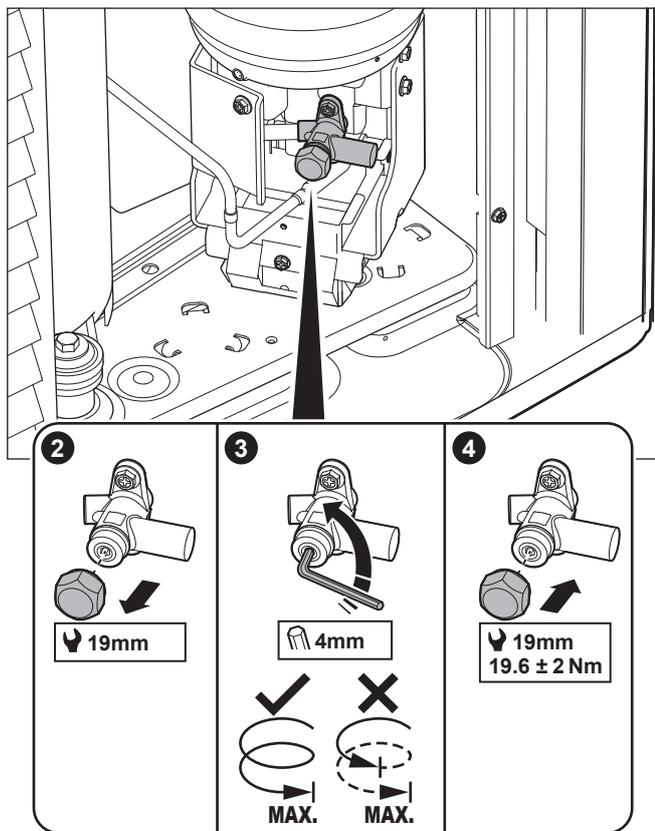
За безопасно транспортиране почти целият хладилен агент се съхранява в съда за хладилен агент на външното тяло. По време на пускане в експлоатация, при извършване на процедурата за отключване на външното тяло (вижте ["8.2.1 За да отключите външното тяло \(компресора\)"](#) [▶ 35]), спирателният вентил на съда за хладилен агент трябва да бъде напълно отворен (когато е указано от потребителския интерфейс) и да напълно остане отворен.

- 1 Уверете се, че няма изтичане на газ по веригата между вътрешното тяло и външното тяло, като използвате детектор за изтичане на газ.
- 2 Свалете капачката.
- 3 Завъртете спирателния вентил до напълно отворено положение (завъртете, както е показано, докато не може да се завърти повече) и го оставете напълно отворен.
- 4 Поставете отново капачката, за да предотвратите изтичане.
- 5 Проверете отново, за да се уверите, че няма изтичане на газ.

В случай на EPSKS04~07A\*:



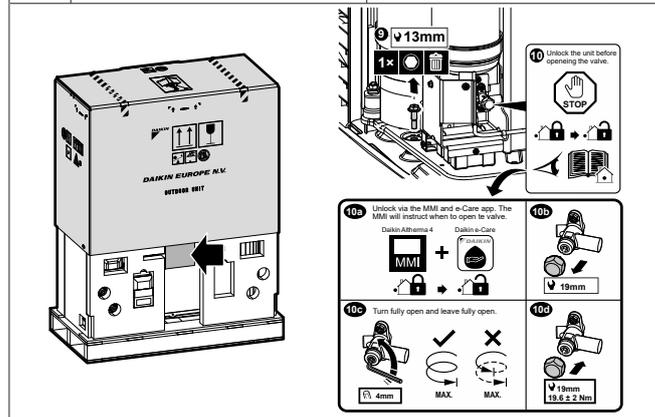
В случай на EPSK06~14A\*:



Стикер – в случай на EPSKS04~07A\*:

Стикерът на сервисния капак на външното тяло съдържа информация относно отварянето на спирателния вентил на съда на хладилния агент на външното тяло. Някои текстове са на английски език. Това е преводът:

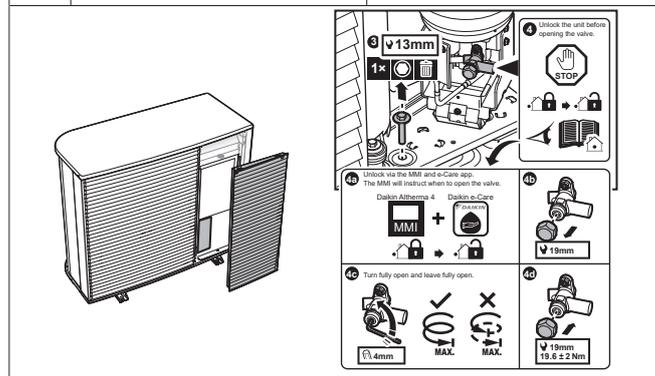
#	Английски	Превод
10	Unlock the unit before opening the valve.	Отключете устройството, преди да отворите вентила.
10a	Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve.	Отключете чрез MMI (потребителски интерфейс на вътрешното тяло) и приложението E-care. MMI ще даде инструкции кога да отворите вентила.
10c	Turn fully open and leave fully open.	Завъртете до напълно отворено положение и оставете напълно отворен.



Стикер – в случай на EPSK06~14A\*:

Стикерът на сервисния капак на външното тяло съдържа информация относно отварянето на спирателния вентил на съда на хладилния агент на външното тяло. Някои текстове са на английски език. Това е преводът:

#	Английски	Превод
4	Unlock the unit before opening the valve.	Отключете устройството, преди да отворите вентила.
4a	Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve.	Отключете чрез MMI (потребителски интерфейс на вътрешното тяло) и приложението E-care. MMI ще даде инструкции кога да отворите вентила.
4c	Turn fully open and leave fully open.	Завъртете до напълно отворено положение и оставете напълно отворен.



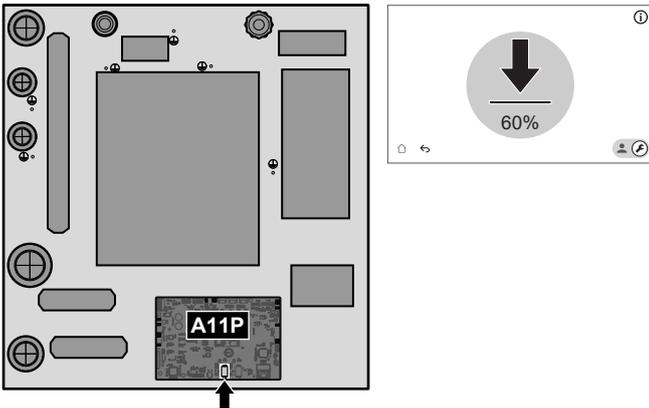
### 8.2.3 За да актуализирате софтуера на потребителския интерфейс

По време на пускането в експлоатация е добра практика да актуализирате софтуера на потребителския интерфейс, така че да имате всички най-нови налични функции.

## 8 Пускане в експлоатация

- 1 Изтеглете най-новия софтуер за потребителския интерфейс (наличен на <https://my.daikin.eu>; търсете чрез Software Finder).
- 2 Поставете софтуера на USB флашпапет (трябва да бъде форматирано като FAT32).
- 3 **ИЗКЛЮЧЕТЕ** захранването на модула.
- 4 Поставете USB паметта в USB порта, разположен на интерфейлната печатна платка (A11P).
- 5 **ВКЛЮЧЕТЕ** модула. **НЕ ВКЛЮЧВАЙТЕ** устройството, ако превключвателната кутия е отворена.

**Резултат:** Софтуерът се актуализира автоматично. Можете да следите процеса в потребителския интерфейс.



- 6 **ИЗКЛЮЧЕТЕ** захранването на модула.
- 7 Извадете USB паметта от USB порта, разположен на интерфейлната печатна платка (A11P).
- 8 **ВКЛЮЧЕТЕ** модула. **НЕ ВКЛЮЧВАЙТЕ** устройството, ако превключвателната кутия е отворена.

### 8.2.4 За проверка на минималния дебит

1	Проверете конфигурацията на хидравликата, за да разберете кои кръгове за отопление на помещенията могат да бъдат затворени с механични, електронни или други вентили.
2	Затворете всички кръгове за отопление на помещенията, които могат да бъдат затворени.
3	Стартирайте пробната експлоатация на помпата (вижте "8.2.7 За извършване на пробна експлоатация на задвижващ механизъм" [▶ 40]). <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Изберете [7.1.4] Помпа на устройството</li> <li>▪ Изберете скорост на помпата: Висока</li> </ul>
4	Прочетете дебита <sup>(a)</sup> и променете настройката на байпасния вентил, за да се достигне минимално необходимият дебит от + 2 l/min.

<sup>(a)</sup> По време на пробната експлоатация на помпата е възможно модулет да работи под минимално необходимия дебит.

Ако режимът на работа е...	Минималният дебит е...
Охлаждане/стартиране на отопление/размразяване/ работа на резервен нагревател	Необходимо: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 3а EPVX07: 20 l/min</li> <li>▪ 3а EPVX10: 22 l/min</li> <li>▪ 3а EPVX14: 24 l/min</li> </ul>
Производството на битова гореща вода	Препоръчително: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 3а EPVX07: 20 l/min</li> <li>▪ 3а EPVX10: 25 l/min</li> <li>▪ 3а EPVX14: 25 l/min</li> </ul>

### 8.2.5 За извършване на обезвъздушаване



#### БЕЛЕЖКА

**Второ обезвъздушаване.** Ако трябва да извършите обезвъздушаване втори път (след 30 минути), трябва да излезете от режима на поддръжка и след това да влезете отново.



#### БЕЛЕЖКА

Основната и допълнителната помпа не се **ВКЛЮЧВАТ** по време на обезвъздушаване. Следователно обезвъздушаването за смесителния комплект трябва да се активира чрез нормална работа.

Помпите са **ВКЛЮЧЕНИ**:

- чрез активиране на външния термостат за специалната зона, което ще активира помпата за тази зона, или
- в управлението на ТИВ и двете помпи ще бъдат **ВКЛЮЧЕНИ**, когато функцията за отопление/охлаждане на помещението е включена на началния екран.

1	Превключете в режим на монтажник.  5678
2	Отидете на [7] Режим на техническо обслужване и Потвърждаване. <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p>Режим на техническо обслужване</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 10px; margin: 10px auto; width: 80%;"> <p>Влизането в режим на техническо обслужване може да отнеме няколко минути. Логиката за управление завършва текущите операции преди превключване.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <span style="border: 1px solid gray; border-radius: 15px; padding: 5px 15px;">Отказ</span> <span style="border: 1px solid gray; border-radius: 15px; padding: 5px 15px;">Потвърждаване</span> </div> </div> </div>

**Резултат:** режимът на Отопление/охлаждане на помещенията и Битова гореща вода ще бъде автоматично изключен.

**Забележка:** Ако след 15 минути устройството все още е в процес на влизане в режим на поддръжка, рестартирайте захранването.

3	<p>Отидете на [7.7] Режим на техническо обслужване &gt; Настройки на пробна проверка на работата, и дефинирайте целите на ШИМ на помпата, които искате да използвате по време на тестовия цикъл.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>За провеждане на тест за обезвъздушаване: Можете да избирате между Ниска скорост и Висока скорост.</li> </ul> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="175 324 263 571">[094]</td> <td data-bbox="263 324 502 571">[7.7.8] Ограничение на помпата, режим на техническо обслужване (Ниска скорост)</td> <td data-bbox="502 324 785 571">Цел на ШИМ на помпата (Ниска скорост). Използва се само по време на пробното пускане на задвижващия механизъм (само за пробното пускане на помпата на блока) и теста за обезвъздушаване. 0,1~1 стъпка: 0,1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="175 571 263 784">[095]</td> <td data-bbox="263 571 502 784">[7.7.8] Ограничение на помпата, режим на техническо обслужване (Висока скорост)</td> <td data-bbox="502 571 785 784">Цел на ШИМ на помпата (Висока скорост). Използва се само по време на пробното пускане на задвижващия механизъм и теста за обезвъздушаване. 0,1~1 стъпка: 0,1</td> </tr> </table>	[094]	[7.7.8] Ограничение на помпата, режим на техническо обслужване (Ниска скорост)	Цел на ШИМ на помпата (Ниска скорост). Използва се само по време на пробното пускане на задвижващия механизъм (само за пробното пускане на помпата на блока) и теста за обезвъздушаване. 0,1~1 стъпка: 0,1	[095]	[7.7.8] Ограничение на помпата, режим на техническо обслужване (Висока скорост)	Цел на ШИМ на помпата (Висока скорост). Използва се само по време на пробното пускане на задвижващия механизъм и теста за обезвъздушаване. 0,1~1 стъпка: 0,1												
[094]	[7.7.8] Ограничение на помпата, режим на техническо обслужване (Ниска скорост)	Цел на ШИМ на помпата (Ниска скорост). Използва се само по време на пробното пускане на задвижващия механизъм (само за пробното пускане на помпата на блока) и теста за обезвъздушаване. 0,1~1 стъпка: 0,1																	
[095]	[7.7.8] Ограничение на помпата, режим на техническо обслужване (Висока скорост)	Цел на ШИМ на помпата (Висока скорост). Използва се само по време на пробното пускане на задвижващия механизъм и теста за обезвъздушаване. 0,1~1 стъпка: 0,1																	
4	<p>Отидете на [7.2] Режим на техническо обслужване &gt; Обезвъздушаване.</p> <div data-bbox="175 851 785 1220" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">7.2 - Пробна работа на задвижващия механизъм - Обезвъздушаване</p> <p style="text-align: right;">▶ Стартване</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;"><b>Текуща стойност</b></td> <td style="width: 30%;"><b>Извършва се тест</b></td> <td style="width: 40%;"></td> </tr> <tr> <td>Дебит</td> <td>0 l/min</td> <td>00:00:00</td> </tr> <tr> <td>Налигане на водата</td> <td>0 bar</td> <td><b>Тестът е стартиран</b></td> </tr> <tr> <td>Кръг</td> <td>Отопление/охлаждане на помещението</td> <td>14 Март 2025 16:36:54</td> </tr> </table> </div>	<b>Текуща стойност</b>	<b>Извършва се тест</b>		Дебит	0 l/min	00:00:00	Налигане на водата	0 bar	<b>Тестът е стартиран</b>	Кръг	Отопление/охлаждане на помещението	14 Март 2025 16:36:54						
<b>Текуща стойност</b>	<b>Извършва се тест</b>																		
Дебит	0 l/min	00:00:00																	
Налигане на водата	0 bar	<b>Тестът е стартиран</b>																	
Кръг	Отопление/охлаждане на помещението	14 Март 2025 16:36:54																	
4.1	<p>Настройки: използвайте настройките, за да посочите кое обезвъздушаване трябва да бъде извършено и потвърдете.</p> <div data-bbox="175 1355 785 1702" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Пробна работа на задвижващия механизъм - Обезвъздушаване</p> <p style="text-align: center;"><b>Настройки</b></p> <p>Настройки</p> <p><input checked="" type="radio"/> Ръчно <input type="radio"/> Автоматично</p> <p>Кръг</p> <p><input checked="" type="radio"/> Отопление/охлаждане на помещението <input type="radio"/> Бойлер</p> <p>Обороти на помпата</p> <p><input checked="" type="radio"/> Изкл. <input type="radio"/> Ниска скорост <input type="radio"/> Висока скорост</p> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3">Настройки</td> </tr> <tr> <td>▪ Ръчно</td> <td colspan="2">▪ Автоматично</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Кръг:</td> </tr> <tr> <td>▪ Отопление/охлаждане на помещението</td> <td colspan="2">▪ Бойлер</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Обороти на помпата:</td> </tr> <tr> <td>▪ Изкл.</td> <td>▪ Ниска скорост</td> <td>▪ Висока скорост</td> </tr> </table>	Настройки			▪ Ръчно	▪ Автоматично		Кръг:			▪ Отопление/охлаждане на помещението	▪ Бойлер		Обороти на помпата:			▪ Изкл.	▪ Ниска скорост	▪ Висока скорост
Настройки																			
▪ Ръчно	▪ Автоматично																		
Кръг:																			
▪ Отопление/охлаждане на помещението	▪ Бойлер																		
Обороти на помпата:																			
▪ Изкл.	▪ Ниска скорост	▪ Висока скорост																	
4.2	<p>Докоснете Стартване, за да стартирате обезвъздушаването.</p> <p><b>Резултат:</b> Обезвъздушаването започва. То спира автоматично след известно време.</p>																		

4,3	Докоснете Стоп, за да спрете обезвъздушаването. <b>Резултат:</b> Обезвъздушаването спира.
5	След теста за обезвъздушаване:
5.1	Изберете ← да се върнете в менюто.
5.2	Изберете ⬆ да излезете от Режим на техническо обслужване.
6	При излизане от Режим на техническо обслужване потребителският интерфейс автоматично възстановява работата (Отопление/охлаждане на помещенията и Битова гореща вода), както е била въведена преди в Режим на техническо обслужване. Проверете дали всички режими на работа са активирани според очакванията.

8.2.6 За извършване на пробна експлоатация

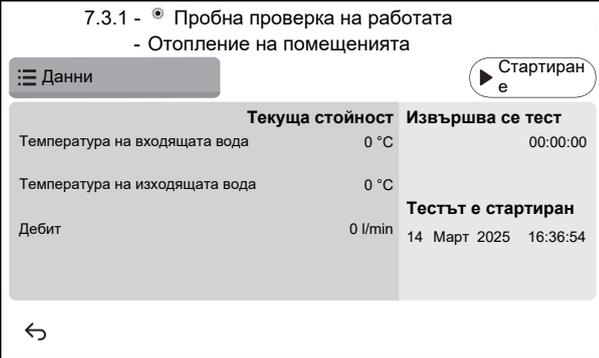


**БЕЛЕЖКА**

Преди да стартирате тестов работен цикъл, уверете се, че изискванията за минимален дебит са гарантирани (вижте "8.2.4 За проверка на минималния дебит" ▸ 38]).

1	<p>Превключете в режим на монтажник.</p> <div style="text-align: right;">   5678         </div>		
2	<p>Отидете на [7] Режим на техническо обслужване и Потвърждаване.</p> <div data-bbox="885 907 1509 1276" style="border: 1px solid black; padding: 10px;"> <p style="text-align: center;">Режим на техническо обслужване</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 10px; text-align: center; margin: 10px 0;"> <p>Влизането в режим на техническо обслужване може да отнеме няколко минути. Логиката за управление завършва текущите операции преди превключване.</p> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid gray; border-radius: 10px; padding: 5px 20px;">Отказ</div> <div style="border: 1px solid gray; border-radius: 10px; padding: 5px 20px;">Потвърждаване</div> </div> </div> <p><b>Резултат:</b> режимът на Отопление/охлаждане на помещенията и Битова гореща вода ще бъде автоматично изключен.</p> <p><b>Забележка:</b> Ако след 15 минути устройството все още е в процес на влизане в режим на поддръжка, рестартирайте захранването.</p>		
3	<p>Отидете на [7.7] Режим на техническо обслужване &gt; Настройки на пробна проверка на работата, и определете целевите температури, които искате да използвате по време на тестовия работен цикъл.</p>		
[030]	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">[7.7.1] Целево Делта Т при отопление на помещението</td> <td style="width: 70%;">Целева температурна разлика, която ще се използва по време на тестовия цикъл за отопление на помещението. 2~20°C</td> </tr> </table>	[7.7.1] Целево Делта Т при отопление на помещението	Целева температурна разлика, която ще се използва по време на тестовия цикъл за отопление на помещението. 2~20°C
[7.7.1] Целево Делта Т при отопление на помещението	Целева температурна разлика, която ще се използва по време на тестовия цикъл за отопление на помещението. 2~20°C		
[031]	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">[7.7.2] Целева изходяща вода при отопление на помещението</td> <td style="width: 70%;">Целева температура на изходящата вода, която ще бъде използвана по време на тестовия цикъл за отопление на помещението. 5~71°C</td> </tr> </table>	[7.7.2] Целева изходяща вода при отопление на помещението	Целева температура на изходящата вода, която ще бъде използвана по време на тестовия цикъл за отопление на помещението. 5~71°C
[7.7.2] Целева изходяща вода при отопление на помещението	Целева температура на изходящата вода, която ще бъде използвана по време на тестовия цикъл за отопление на помещението. 5~71°C		

## 8 Пускане в експлоатация

⚙️[032]	[7.7.3] Отопление на помещенията, стая	Целева стайна температура, която ще се използва по време на тестовия цикъл за отопление на помещенията. 5~30°C
⚙️[033]	[7.7.4] Целево Делта Т при охлаждане на помещенията	Целева температурна разлика, която ще се използва по време на тестовия цикъл за охлаждане на помещенията. 2~10°C
⚙️[034]	[7.7.5] Целева изходяща вода при охлаждане на помещенията	Целева температура на изходящата вода, която ще бъде използвана по време на тестовия цикъл за охлаждане на помещенията. 5~30°C
⚙️[035]	[7.7.6] Охлаждане на помещенията, стая	Целева стайна температура, която ще се използва по време на тестовия цикъл за охлаждане на помещенията. 5~30°C
⚙️[077]	[7.7.7] Зададена температура за бойлера <sup>(a)</sup>	Целева температура на бойлера, която ще се използва по време на тестовия цикъл за загряване на бойлера. 20~85°C
⚙️[145]	[7.7.9] Тестов цикъл на целева BSH на бойлера <sup>(b)</sup>	Целева температура на бойлера, която ще се използва по време на тестовия цикъл на допълнителния нагревател. 25~60°C
4	Отидете на [7.3] Режим на техническо обслужване > Пробна проверка на работата	
5	Изберете операция за тестване. <b>Пример:</b> [7.3.1] Отопление на помещенията.	
		
5.1	Докоснете Стартиране, за да стартирате работния тест. <b>Резултат:</b> работният тест стартира.	
5.2	Докоснете Стоп, за да спрете работния тест. <b>Бележка:</b> дори ако тестовият цикъл бъде спрян, той може да продължи до минималното време за работа, зададено в [3.15] Минимално време на включване на термопомпата.	
6	След тестовия работен цикъл:	
6.1	Изберете ⏪ да се върнете в менюто.	
6.2	Изберете 🏠 да излезете от Режим на техническо обслужване.	

7	При излизане от Режим на техническо обслужване потребителският интерфейс автоматично възстановява работата (Отопление/охлаждане на помещенията и Битова гореща вода), както е била въведена преди в Режим на техническо обслужване. Проверете дали всички режими на работа са активирани според очакванията.
---	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

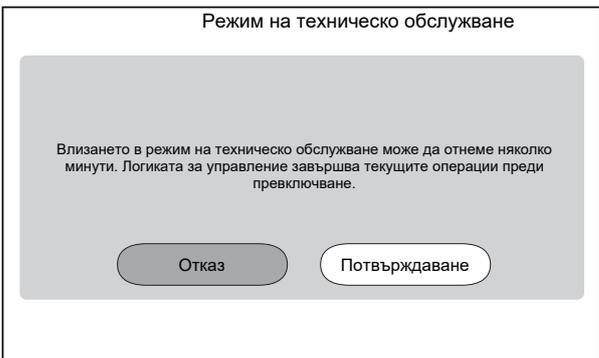
<sup>(a)</sup> Ако резервоарът не е свързан, тази настройка все още ще се показва за модулите със стенен монтаж, но **НЯМА** да бъде в сила.

<sup>(b)</sup> Прилага се само за устройства за стенен монтаж. Ако бойлерът не е свързан, тази настройка **НЕ** се показва.

### 8.2.7 За извършване на пробна експлоатация на задвижващ механизъм

#### Цел

Извършете пробна експлоатация на задвижващите механизми, за да се уверите в работата на различните задвижващи механизми. Например, когато изберете Помпа на устройството, ще започне пробна експлоатация на помпата.

1	Превключете в режим на монтажник. 
2	Отидете на [7] Режим на техническо обслужване и Потвърждаване. 
	<b>Резултат:</b> режимът на Отопление/охлаждане на помещенията и Битова гореща вода ще бъде автоматично изключен.
	<b>Забележка:</b> Ако след 15 минути устройството все още е в процес на влизане в режим на поддръжка, рестартирайте захранването.

3	<p>Отидете на [7.7] Режим на техническо обслужване &gt; Настройки на пробна проверка на работата, и дефинирайте целите на ШИМ на помпата, които искате да използвате по време на тестовия цикъл.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>За пробно пускане на помпата на устройството: Можете да избирате между Ниска скорост и Висока скорост.</li> <li>За други пробни пускания на задвижващи механизми: използва се Висока скорост.</li> </ul>												
[094]	<p>[7.7.8] Ограничение на помпата, режим на техническо обслужване (Ниска скорост)</p> <p>Цел на ШИМ на помпата (Ниска скорост). Използва се само по време на пробното пускане на задвижващия механизъм (само за пробното пускане на помпата на блока) и теста за обезвъздушаване. 0,1~1 стъпка: 0,1</p>												
[095]	<p>[7.7.8] Ограничение на помпата, режим на техническо обслужване (Висока скорост)</p> <p>Цел на ШИМ на помпата (Висока скорост). Използва се само по време на пробното пускане на задвижващия механизъм и теста за обезвъздушаване. 0,1~1 стъпка: 0,1</p>												
4	<p>Отидете на [7.1] Режим на техническо обслужване &gt; Пробна работа на задвижващия механизъм.</p>												
5	<p>Изберете задвижващ механизъм, който ще се тества. <b>Пример:</b> [7.1.4] Помпа на устройството</p>												
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">7.1.4 - Пробна работа на задвижващия механизъм - Помпа на устройството</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <span>☰ Данни</span> <span>▶ Стартуване</span> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;"> Висока</td> <td style="text-align: center;"><b>Текуща стойност</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Извършва се тест</b></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Дебит</td> <td style="text-align: center;">0 l/min</td> <td style="text-align: center;">00:00:00</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td style="text-align: center;"><b>Тестът е стартиран</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td style="text-align: center;">14 Март 2025 16:36:54</td> </tr> </table> <p style="text-align: left; margin-top: 5px;">←</p> </div>		Висока	<b>Текуща стойност</b>	<b>Извършва се тест</b>	Дебит	0 l/min	00:00:00			<b>Тестът е стартиран</b>			14 Март 2025 16:36:54
Висока	<b>Текуща стойност</b>	<b>Извършва се тест</b>											
Дебит	0 l/min	00:00:00											
		<b>Тестът е стартиран</b>											
		14 Март 2025 16:36:54											
5.1	<p> Настройки: за определени задвижващи механизми можете да определите някои настройки преди теста.</p>												
5.2	<p>Докоснете Стартуване, за да стартирате теста.</p> <p><b>Резултат:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Стойности за задвижващия механизъм, показани в раздела с подробни данни.</li> <li>Измерването на времето започва.</li> </ul>												
5.3	<p>Докоснете Стоп, за да спрете теста.</p> <p><b>Бележка:</b> благодарение на задължителното време за работа след стартиране, тестовият цикъл може да продължи за определено време, дори когато е бил спрял.</p>												
6	<p>След теста на задвижващия механизъм:</p>												
6.1	<p>Изберете ← да се върнете в менюто.</p>												
6.2	<p>Изберете ⏏ да излезете от Режим на техническо обслужване.</p>												

7	<p>При излизане от Режим на техническо обслужване потребителският интерфейс автоматично възстановява работата (Отопление/охлаждане на помещенията и Битова гореща вода), както е била въведена преди в Режим на техническо обслужване. Проверете дали всички режими на работа са активирани според очакванията.</p>
---	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Възможни пробни експлоатации на задвижващи механизми

В зависимост от типа на устройството и избраните настройки някои тестове няма да се виждат.



#### ИНФОРМАЦИЯ\*

По време на тестовете на задвижващия механизъм за Допълнителен нагревател, Бивалентен и Котел с бойлер зададена точка не се спазва. Компонентът ще бъде спрял при достигане на вътрешните му граници. Ако тези граници бъдат достигнати, тестът на задвижващия механизъм ще продължи и ще активира този компонент отново, когато ограниченията позволят неговата работа.

- [7.1.2] Тест Бивалентен
- [7.1.3] Тест на Котел с бойлер
- [7.1.4] Тест на Помпа на устройството



#### ИНФОРМАЦИЯ

Преди пристъпване към пробна експлоатация се уверете, че цялата система е обезвъздушена. Освен това не допускайте нарушения във водния кръг по време на пробната експлоатация.

- [7.1.5] Тест на Разклонителен клапан (3-пътен вентил за превключване между отопление на помещения и загряване на бойлера)
- [7.1.6] Тест на Резервен нагревател
- [7.1.7] Тест на Кран на бойлера
- [7.1.8] Тест на Обходен кран

#### Тестове на задвижващ механизъм Bizone mixing kit



#### ИНФОРМАЦИЯ

Тази функция HE е налична в ранните версии на софтуера на потребителския интерфейс.

- [7.1.9] Тест Смесителен клапан на двузоновия комплект
- [7.1.10] Тест Директна помпа на двузоновия комплект
- [7.1.11] Тест Смесителна помпа на двузоновия комплект

За да изпълните тест на задвижващ механизъм на Bizone mixing kit, отидете на началния екран и включете Отопление/охлаждане на помещенията и адаптирайте зададената точка на основната зона. След това визуално проверете дали помпите работят и дали смесителният вентил се върти.

## 8 Пускане в експлоатация

### 8.2.8 За извършване на изсушаване на замазката на подовото отопление

#### БЕЛЕЖКА

Монтажникът отговаря за:

- осъществяването на контакт с производителя на замазката за максимално допустимата температура на водата, за да се избегне напукването на замазката,
- програмирането на програмата за изсъхване на замазката на подовото отопление съгласно инструкциите за първоначално отопление на производителя на замазката,
- редовната проверка на правилното функциониране на схемата,
- изпълнението на правилната програма, която отговаря на типа на използваната замазка.

#### БЕЛЕЖКА

Преди да стартирате изсушаване на замазката на подовото отопление, уверете се, че минималните изисквания за дебит са гарантирани (вижте "8.2.4 За проверка на минималния дебит" [р. 38]).

#### БЕЛЕЖКА

Когато са избрани две зони, изсушаването на замазката на подовото отопление може да се извърши само в основната зона.

#### БЕЛЕЖКА

При прекъсване на електрозахранването изсушаването на замазката на подовото отопление ще продължи там, където е било прекъснато в програмата за изсъхване на замазката на подовото отопление.

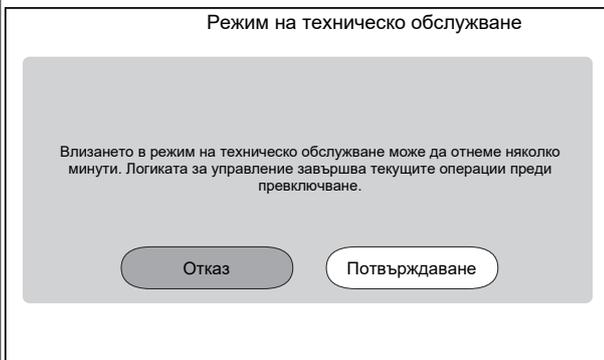
#### ИНФОРМАЦИЯ

Процедурата по-долу показва, че трябва да докоснете Стоп, за да спрете функцията, но бутонът Стоп НЕ е наличен в ранните версии на софтуера на потребителския интерфейс. Вместо това използвайте ↶ или ↷, за да спрете функцията.

1 Превключете в режим на монтажник.



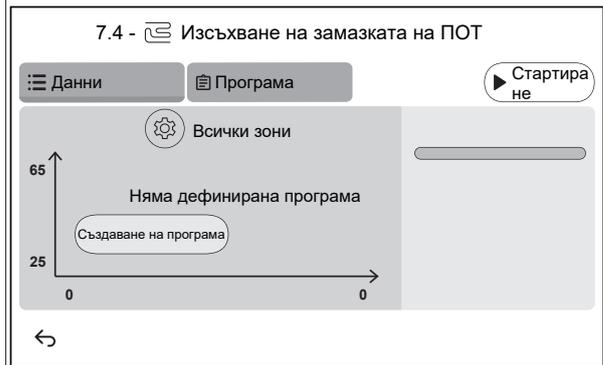
2 Отидете на [7] Режим на техническо обслужване и Потвърждаване.



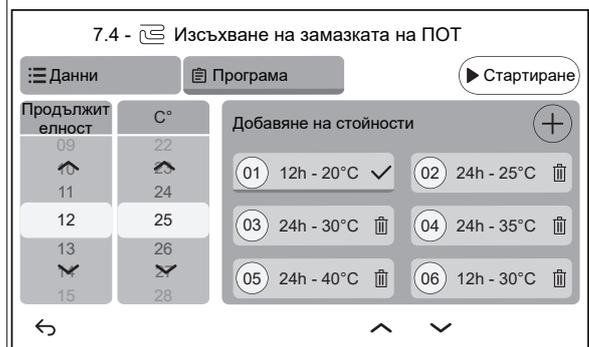
**Резултат:** режимът на Отопление/охлаждане на помещенията и Битова гореща вода ще бъде автоматично изключен.

**Забележка:** Ако след 15 минути устройството все още е в процес на влизане в режим на поддръжка, рестартирайте захранването.

3 Отидете на [7.4] Режим на техническо обслужване > Изсъхване на замазката на ПОТ



3.1 Докоснете Създаване на програма или Програма и +, за да определите програмната стъпка. Програмата може да се състои от няколко програмни стъпки, като максимумът е 30 програмни стъпки.

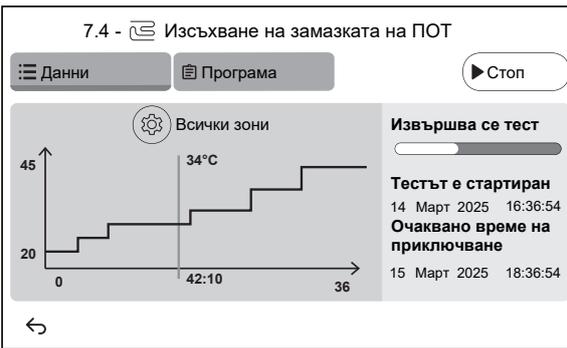


Всяка програмна стъпка съдържа последователния номер, продължителността и желаната температура на изходящата вода.

3.2

Настройки:

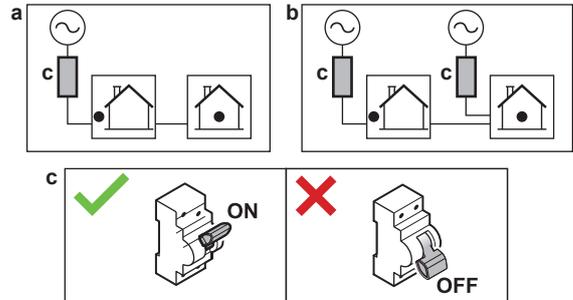
**Бележка:** Тази функция НЕ е налична в ранните версии на софтуера на потребителския интерфейс. Изсъхването на замазката на подовото отопление може да се извърши само в основната зона.

<p>3.3</p>	<p>Докоснете Стартване, за да стартирате изсъхване на замазката на подовото отопление.</p>  <p><b>Резултат:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Изсъхването на замазката на подовото отопление започва. То спира автоматично, когато всички стъпки са изпълнени.</li> <li>Лентата за напредък показва къде се намира програмата в момента.</li> <li>Показват се времето на стартиране на програмата и прогнозното време на приключване въз основа на текущото време и продължителността на програмата.</li> <li>Екранът за замазка на подовото отопление се използва като начален екран до края на програмата.</li> </ul>
<p>3.4</p>	<p>Докоснете Стоп, за да спрете изсъхването на замазката на подовото отопление.</p>
<p>4</p>	<p>След изсъхване на замазката на подовото отопление:</p>
<p>4.1</p>	<p>Изберете ↶ да се върнете в менюто.</p>
<p>4.2</p>	<p>Изберете 🏠, за да излезете от Режим на техническо обслужване</p>
<p>5</p>	<p>При излизане от Режим на техническо обслужване потребителският интерфейс автоматично възстановява работата (Отопление/охлаждане на помещенията и Битова гореща вода), както е била въведена преди в Режим на техническо обслужване. Проверете дали всички режими на работа са активирани според очакванията.</p>

## 9 Предаване на потребителя

След като пробната експлоатация е завършена и модулът работи правилно, уверете се, че потребителят е наясно за следното:

- Попълнете таблицата с настройките от монтажника (в ръководството за експлоатация) с действителните настройки.
- Уверете се, че потребителят има на разположение печатната документация и го помолете да я съхранява за бъдещи справки. Информирайте потребителя, че може да намери пълната документация на адреса, посочен по-горе в настоящото ръководство.
- Обяснете на потребителя как правилно да работи със системата и какво трябва да направи в случай на възникване на проблеми.
- Покажете на потребителя какво да направи по отношение на поддръжката на модула.
- Обяснете на потребителя съветите за пестене на енергия, описани в ръководството за експлоатация.
- Обяснете на потребителя да НЕ ИЗКЛЮЧВА автоматичните прекъсвачи (c) на устройствата, така че защитата да остане активирана. В случай на захранване по нормална тарифа за kWh (a), има един автоматичен прекъсвач. В случай на захранване по преференциална тарифа за kWh (b), има два автоматични прекъсвача.

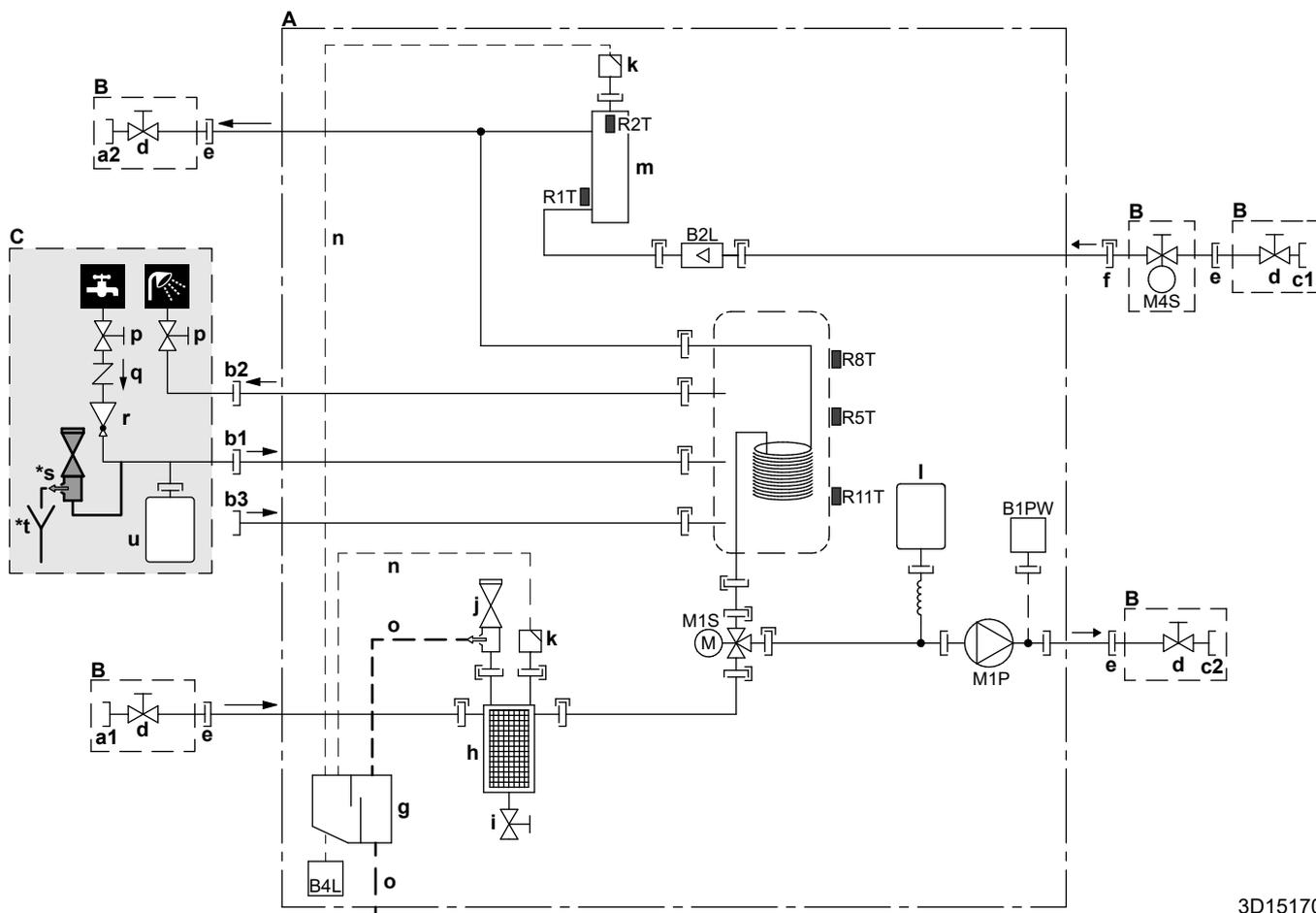


- Обяснете на потребителя, че когато иска да изхвърли устройството, не може да го направи сам, а трябва да се свърже със сертифициран техник на Daikin.
- Обяснете на потребителя как безопасно да използва термопомпата R290. За повече информация относно това вижте специалното сервизно ръководство ESIE22-02 "Системи, използващи хладилен агент R290" (налично на <https://my.daikin.eu>).

## 10 Технически данни

На регионалния уебсайт Daikin (обществено достъпен) има **частичен набор** от най-новите технически данни. На Daikin Business Portal (изисква се удостоверяване на самоличността) има **пълен набор** от най-новите технически данни.

### 10.1 Схема на тръбопроводите: Вътрешно тяло



3D151704

- A** Вътрешно тяло
- B** Монтирано на място (доставя се като принадлежност)
- C** Доставка се на място
- a1** Отопление/охлаждане на помещения – ВХОД за вода (винтова връзка, "женска")  
- EPVX07: 1"  
- EPVX10+14: 1 1/4"
- a2** Отопление/охлаждане на помещения – ИЗХОД за вода (винтова връзка, "женска")  
- EPVX07: 1"  
- EPVX10+14: 1 1/4"
- b1** БГВ – ВХОД за студена вода (винтова връзка, 3/4")
- b2** ИЗХОД за топла вода – БГВ (винтова връзка, 3/4")
- b3** Съединение за рецикулация (вътрешна резба, 3/4")
- c1** ВХОД за вода от външното тяло (винтова връзка, "женска")  
- EPVX07: 1"  
- EPVX10+14: 1 1/4"
- c2** ИЗХОД за вода към външното тяло (винтова връзка, "женска")  
- EPVX07: 1"  
- EPVX10+14: 1 1/4"
- d** Спирателен вентил  
- EPVX07: мъжки 1" - женски 1"  
- EPVX10+14: мъжки 1" - женски 1 1/4"
- e** Винтова връзка, 1"
- f** Бърза връзка
- g** Газов сепаратор
- h** Магнитен филтър/устройство за отделяне на замърсяванията
- i** Дренажен вентил
- j** Предпазен вентил
- k** Обезвъздушаване
- l** Разширителен съд
- m** Резервен нагревател
- n** Маркуч за обезвъздушаване
- o** Дренажен маркуч за вода
- p** Спирателен вентил (препоръчително)

- q Възвратен клапан (препоръчително)
- r Редукционен вентил (препоръчително)
- \*s Предпазен вентил (макс. 10 bar (=1,0 МРа))(задължително)
- \*t Фуния (задължително)
- u Разширителен съд (препоръчителен)
- B1PW** Датчик за налягането на водата за отопление на помещенията
- B2L** Датчик на потока
- B4L** Газов датчик
- M1P** Помпа
- M1S** 3-пътен вентил (отопление на помещения/битова гореща вода)
- M4S** Нормално затворен спирателен вентил (спиране на изтичане на входа) (бърз съединител – "женски" 1")

- Термистори:**
- R1T** Входяща вода
  - R2T** Резервен нагревател – ИЗХОД за вода
  - R5T, R8T, R11T** Бойлер

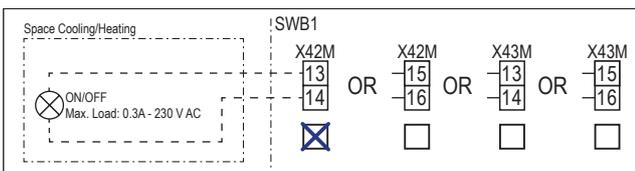
- Съединения:**
-  Винтово съединение
  -  Развалцовано съединение
  -  Бърза връзка
  -  Спойка

## 10.2 Електромонтажна схема: Вътрешно тяло

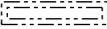
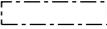
Вижте вътрешната електромонтажна схема, доставена с модула (отвътре на капака на превключвателната кутия на вътрешното тяло). По-долу са дадени използваните съкращения. Във вътрешната електромонтажна схема има полета за отметка за всяка Полеви вход/изход връзка. Препоръчително е след окабеляването да маркирате полето за отметка за избраната стандартна опция.

### Вътрешна електромонтажна схема с полета за отметка: Пример

Този пример показва как да се маркира поле за отметка на вътрешната електромонтажна схема.



### Бележки, които трябва да се прегледат, преди да се пусне модулет

Английски	Превод
Notes to go through before starting the unit	Бележки, които трябва да се прегледат, преди да се пусне модулет
X2M	Основна клема – външно тяло
X40M	Основна клема – вътрешно тяло
X41M	Основна клема — резервен нагревател
X42M	Окабеляване на място за високо напрежение
X44M, X45M	Окабеляване на място за SELV (Безопасно свръхниско напрежение)
-----	Заземяващ кабел
-----	Доставка на място
①	Няколко възможности за свързване с кабели
	Опция
	Не е монтирано в превключвателната кутия
	Свързването с кабели зависи от модела
	Печатна платка

Английски	Превод
Note 1: Connection point of the power supply for the BUH should be foreseen outside the unit.	Забележка 1: Точката на свързване на електрозахранването за резервния нагревател трябва да бъде предвидена извън модула.
Backup heater power supply	Електрозахранване на резервния нагревател
<input type="checkbox"/> 4.5 kW (1N~, 230 V)	<input type="checkbox"/> 4,5 kW (1N~, 230 V)
<input type="checkbox"/> 4.5 kW (3N~, 400 V)	<input type="checkbox"/> 4,5 kW (3N~, 400 V)
<input type="checkbox"/> 4.5 kW (3~, 230 V)	<input type="checkbox"/> 4,5 kW (3~, 230 V)
<input type="checkbox"/> 4.5 kW (2~, 230 V)	<input type="checkbox"/> 4,5 kW (2~, 230 V)
<input type="checkbox"/> 6 kW (1N~, 230 V)	<input type="checkbox"/> 6 kW (1N~, 230 V)
<input type="checkbox"/> 9 kW (3N~, 400 V)	<input type="checkbox"/> 9 kW (3N~, 400 V)
User installed options	Монтирани от потребителя опции
<input type="checkbox"/> Remote user interface	<input type="checkbox"/> Специален потребителски интерфейс за комфорт (BRC1HHDA, използван като стаен термостат)
<input type="checkbox"/> Ext. indoor thermistor	<input type="checkbox"/> Външен стаен термистор
<input type="checkbox"/> Ext outdoor thermistor	<input type="checkbox"/> Външен термистор на открито
<input type="checkbox"/> Safety thermostat	<input type="checkbox"/> Защитен термостат
<input type="checkbox"/> Smart Grid	<input type="checkbox"/> Smart Grid
<input type="checkbox"/> WLAN cartridge	<input type="checkbox"/> Карта за WLAN
<input type="checkbox"/> Bizone mixing kit	<input type="checkbox"/> Двухонов смесителен комплект
Main LWT	Основна температура на изходящата вода
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wired)	<input type="checkbox"/> ВКЛ./ИЗКЛ. термостат (кабелен)
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wireless)	<input type="checkbox"/> ВКЛ./ИЗКЛ. термостат (безжичен)
<input type="checkbox"/> Ext. thermistor	<input type="checkbox"/> Външен термистор
<input type="checkbox"/> Heat pump convector	<input type="checkbox"/> Термопомпен конвектор
Add LWT	Допълнителна температура на изходящата вода

## 10 Технически данни

Английски	Превод
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wired)	<input type="checkbox"/> ВКЛ./ИЗКЛ. термостат (кабелен)
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wireless)	<input type="checkbox"/> ВКЛ./ИЗКЛ. термостат (безжичен)
<input type="checkbox"/> Ext. thermistor	<input type="checkbox"/> Външен термистор
<input type="checkbox"/> Heat pump convector	<input type="checkbox"/> Термопомпен конвектор

### Положение в превключвателната кутия

Английски	Превод
Position in switch box	Положение в превключвателната кутия

### Легенда

A1P		Печатна платка за хидромодула
A2P	*	ВКЛ./ИЗКЛ. термостат (PC=електрозахранваща верига)
A3P	*	Термопомпен конвектор
A5P		Печатна платка на захранване
A6P		Печатна платка на многостепенен резервен нагревател
A11P		Печатна платка на интерфейс
A12P		Печатна платка за потребителски интерфейс
A14P	*	Печатна платка на специалния потребителски интерфейс за комфорт (BRC1HHDA, използван като стаен термостат)
A15P	*	Печатна платка за приемника (термостат с безжично ВКЛ./ИЗКЛ.)
A30P	*	Печатна платка от двузоновия смесителен комплект
F1B	#	Предпазител за защита срещу токово претоварване – резервен нагревател
F2B	#	Предпазител за защита срещу токово претоварване – главен
K1A, K2A	*	Реле на Smart Grid за високо напрежение
M2P	#	Помпа за битова гореща вода
M2S	#	2-пътен вентил за режим на охлаждане
M4S		Нормално затворен спирателен вентил (спирание на течове на входа)
P* (A14P)	*	Клема
PC (A15P)	*	Захранваща верига
Q*DI	#	Прекъсвач, управляван от утечен ток
Q1L		Топлинно защитно устройство на резервния нагревател
Q4L	#	Защитен термостат
R1H (A2P)	*	Датчик за влажност
R1T (A2P)	*	Датчик за окръжаващата температура на термостат за ВКЛ./ИЗКЛ.
R1T (A14P)	*	Датчик за окръжаващата температура на потребителския интерфейс
R1T (A15P)	*	Датчик за окръжаващата температура на потребителския интерфейс
R2T (A2P)	*	Външен датчик (подов или за окръжаващата среда)
R6T	*	Външен термистор за вътрешната или външната окръжаваща среда
S1S	#	Контакт за захранване по преференциална тарифа за kWh
S2S	#	Вход 1 за импулси за електромер

S3S	#	Вход 2 за импулси за електромер
S4S	#	Вход на Smart Grid (фотоволтаичен електромер с брояч на импулси на Smart Grid)
S10S-S11S	#	Контакт за Smart Grid с ниско напрежение
ST6 (A30P)	*	Конектор
X*A, X*Y, X*Y*		Конектор
X*M		Клеморед

\* Опционално

# Доставка на място

### Превод на текста на електрическата схема

Английски	Превод
(1) Main power connection	(1) Връзка със захранващата мрежа
2-pole fuse	2-полюсен предпазител
Indoor unit supplied from outdoor	Вътрешното тяло се захранва от външното
Indoor unit supplied separately	Вътрешното тяло се захранва отделно
Normal kWh rate power supply	Захранване по нормална тарифа за kWh
Outdoor unit	Външно тяло
Standard	Стандартен
SWB	Превключвателна кутия
(2) Backup heater power supply	(2) Захранване на резервния нагревател
2-pole fuse	2-полюсен предпазител
4-pole fuse	4-полюсен предпазител
For these connections use the optional adapter wire harnesses.	За тези връзки използвайте опционалните кабелни снопове на адаптера.
Only for 4.5 kW MBUH units	Само за устройства с многостепенен резервен нагревател 4,5 kW
Only for 9 kW MBUH units	Само за устройства с многостепенен резервен нагревател 9 kW
(3) User interface	(3) Потребителски интерфейс
3rd generation WLAN cartridge	Карта за WLAN от трето поколение
OR	ИЛИ
Remote user interface	Специален потребителски интерфейс за комфорт (BRC1HHDA, използван като стаен термостат)
SD card	Слот за карта за WLAN
Voltage	Напрежение
(4) Shut-off valve - Inlet leak stop	(4) Нормално затворен спирателен вентил (спирание на течове на входа)
(5) Ext. thermistor	(5) Външен термистор
External ambient sensor option (indoor or outdoor)	Опция за външен датчик за окръжаващата температура (вътрешна или външна)
Voltage	Напрежение
(6) Field supplied options	(6) Доставяни на място опции
230 V AC Control Device	230 V AC Устройство за управление
Alarm output	Алармен изход
Bizone mixing kit	Двузонов смесителен комплект

Английски	Превод
Contact rating	Номинално напрежение на контакта
Continuous	Непрекъснат ток
DHW pump output	Изход на помпата за битова гореща вода
DHW pump	Помпа за битова гореща вода
Electric pulse meter input	Електромер
Ext. heat source	Външен топлинен източник
For HV Smart Grid	За Smart Grid с високо напрежение
For LV Smart Grid	За Smart Grid с ниско напрежение
Inrush	Пусков ток
Max. load	Максимален товар
ON/OFF output	Изход за ВКЛ./ИЗКЛ.
Preferential kWh rate power supply contact	Контакт за захранване по преференциална тарифа за kWh
Safety thermostat contact	Контакт за защитен термостат
Shut-off valve NC	Спирателен вентил – нормално затворен
Shut-off valve NO	Спирателен вентил – нормално отворен
Smart Grid PV power pulse meter	Фотоволтаичен електромер с брояч на импулси на Smart Grid
Space cooling/heating	Охлаждане/отопление на помещенията
Voltage	Напрежение
(7) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(7) Външни термостати за ВКЛ./ИЗКЛ. и термопомпен конвектор
Additional LWT zone	Допълнителна зона на температурата на изходящата вода
For external sensor (floor or ambient)	За външен датчик (подов или за окръжаващата среда)
For heat pump convector	За термопомпени конвектори
For wired On/OFF thermostat	За ВКЛ./ИЗКЛ. термостат с жична връзка
For wireless On/OFF thermostat	За безжичен ВКЛ./ИЗКЛ. термостат
Main LWT zone	Основна зона на температурата на изходящата вода
Max. load	Максимален товар

# 10 Технически данни

## Схема на електрическите съединения

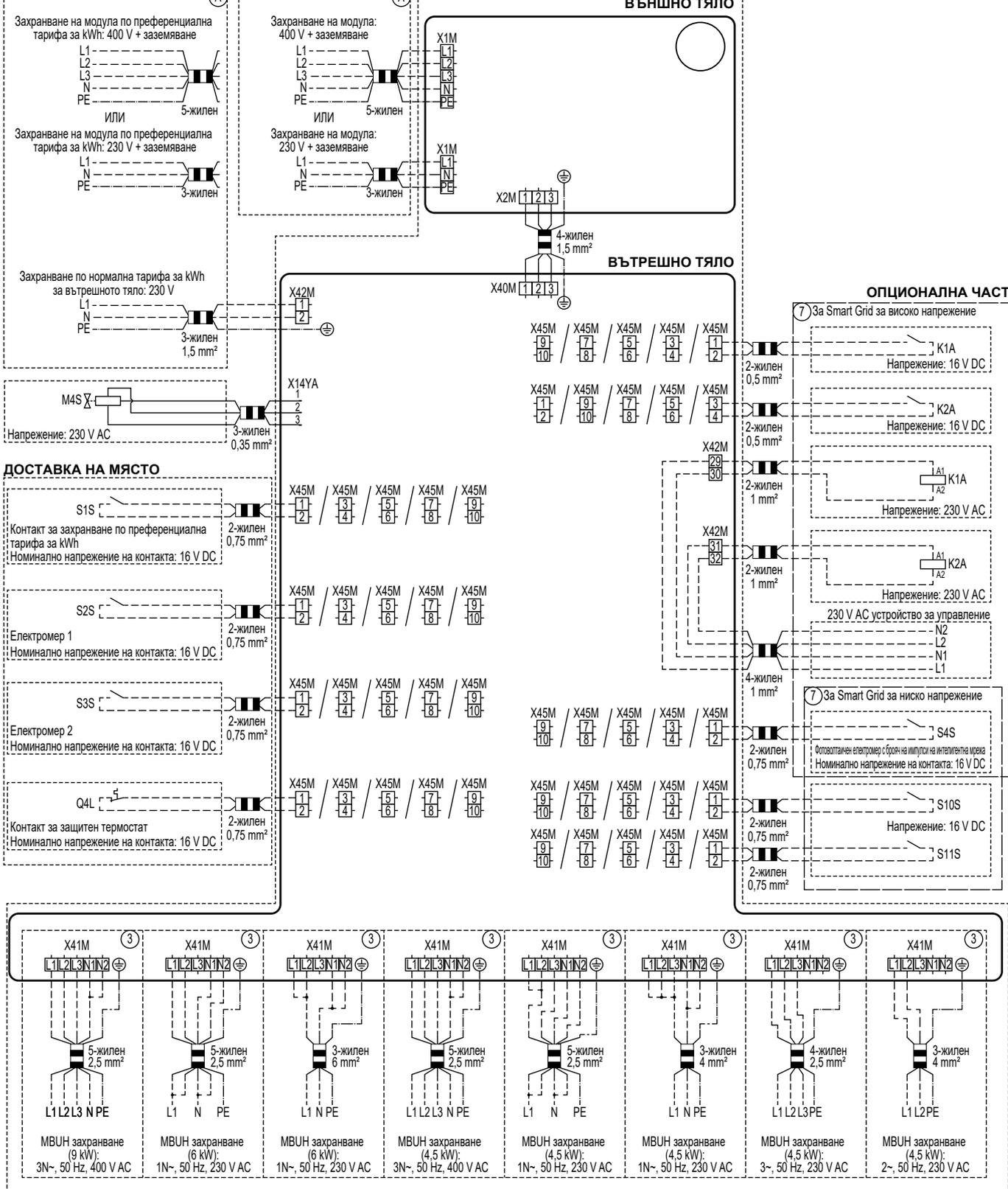
**Note:** При сигнален кабел: поддържайте минимално разстояние от захранващите кабели >5 cm

### ЗАХРАНВАНЕ

Вътрешното тяло се захранва отделно

Вътрешното тяло се захранва от външното тяло (стандарт)

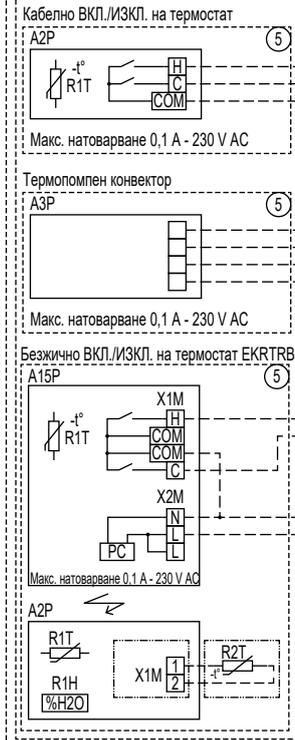
### СТАНДАРТНА ЧАСТ



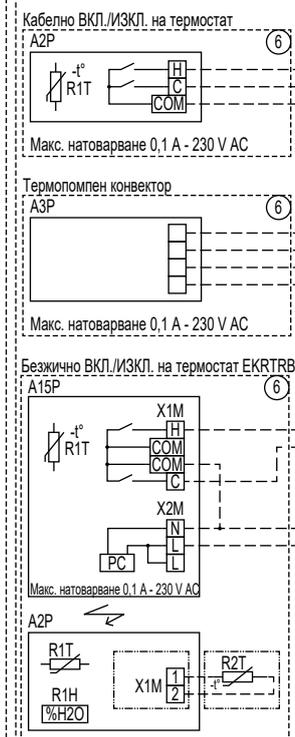
4D152933B (1/2)

**ОПЦИОНАЛНА ЧАСТ**

Основна температура на изходящата вода (ТИБ)

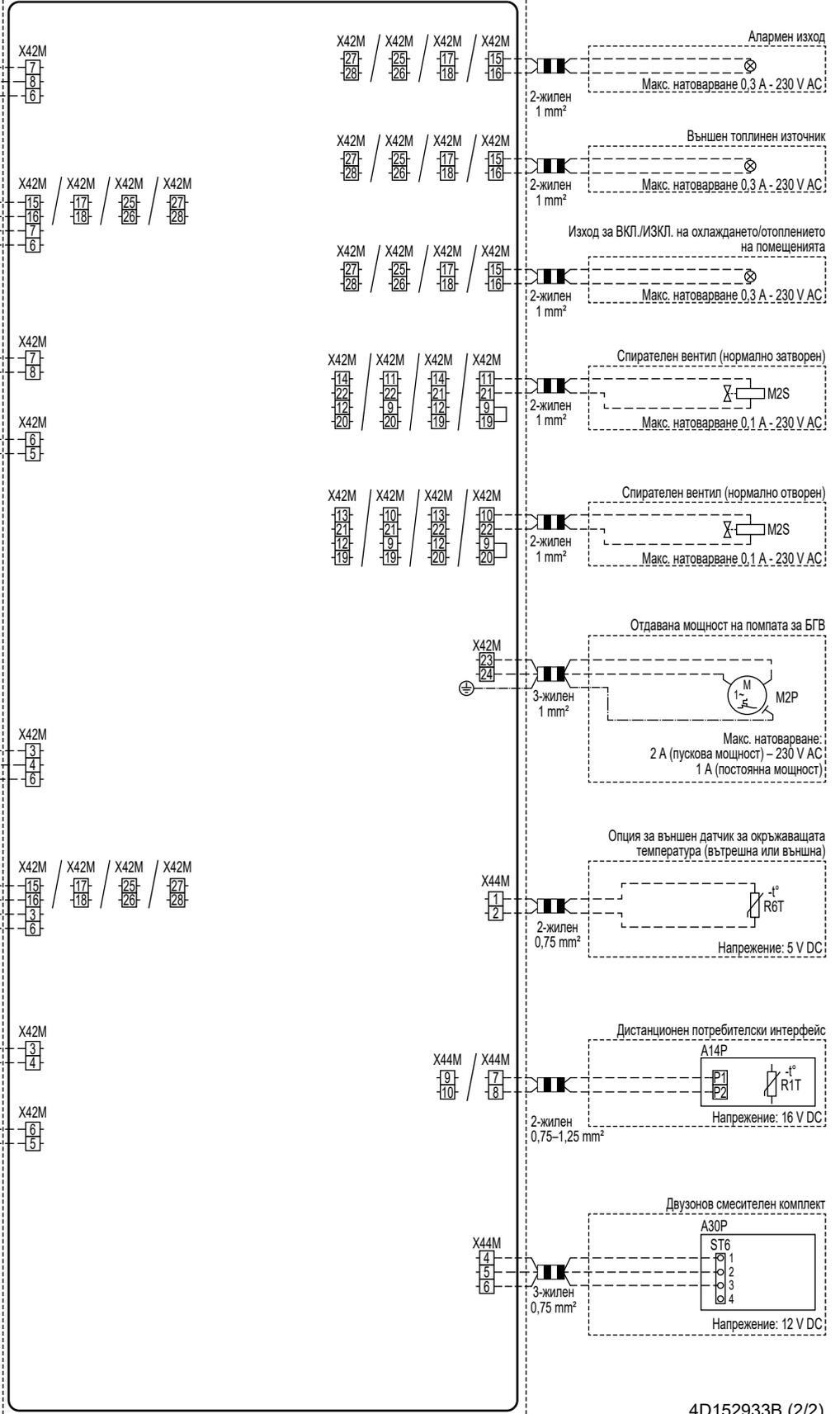


**Допълнителна ТИВ зона**

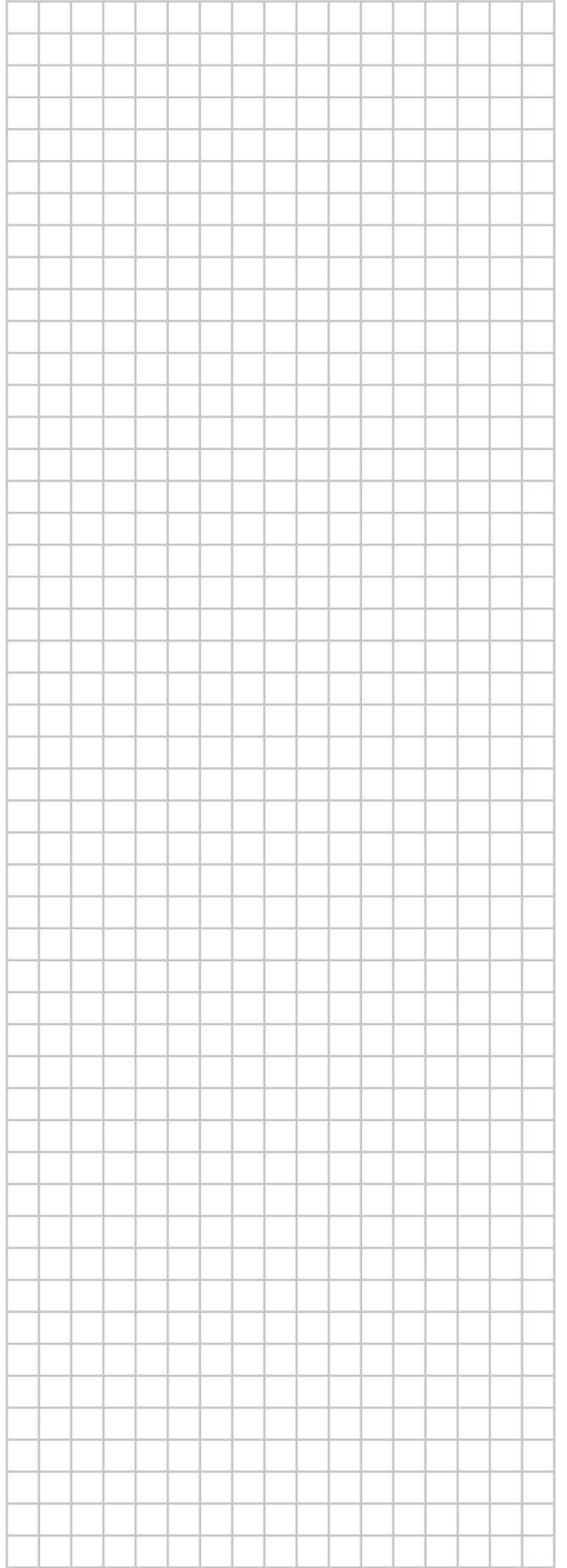
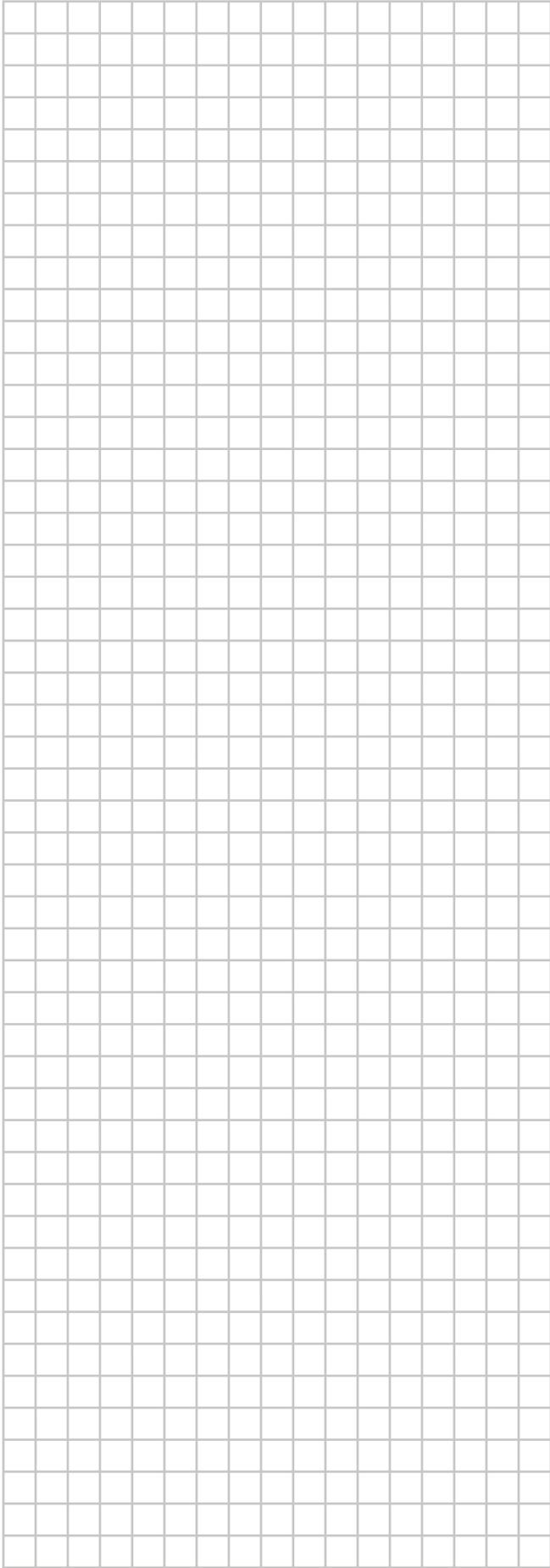


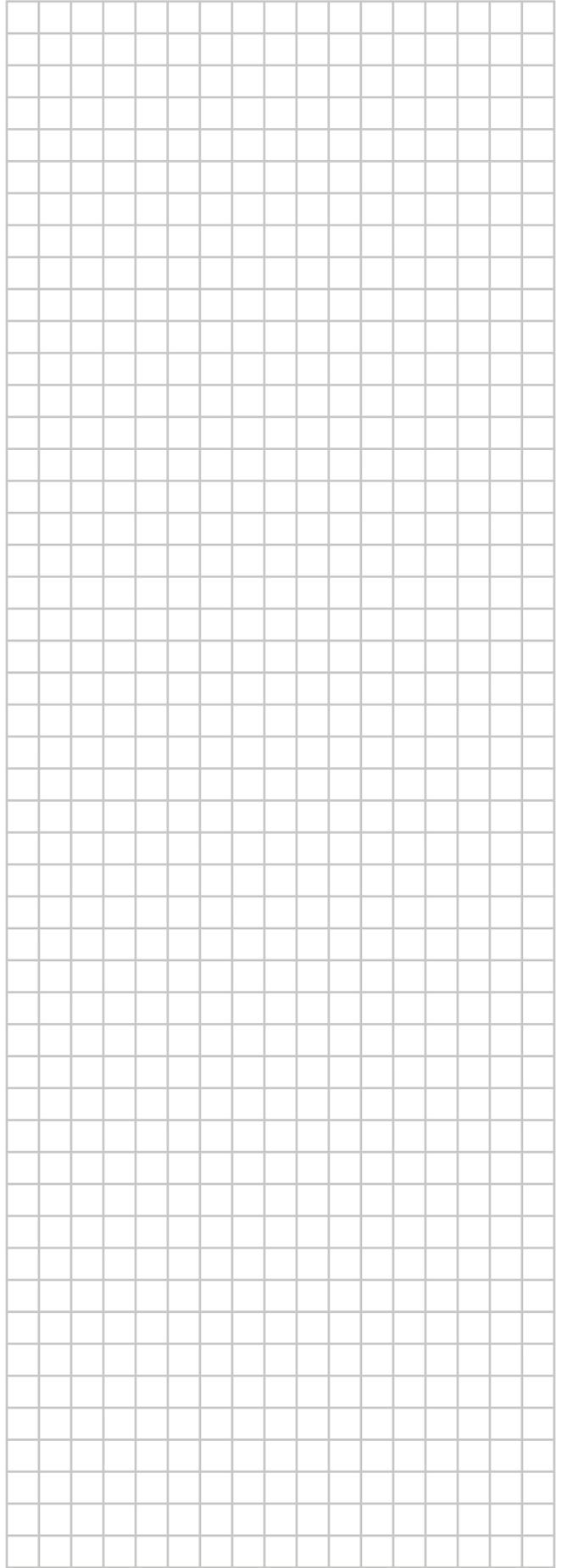
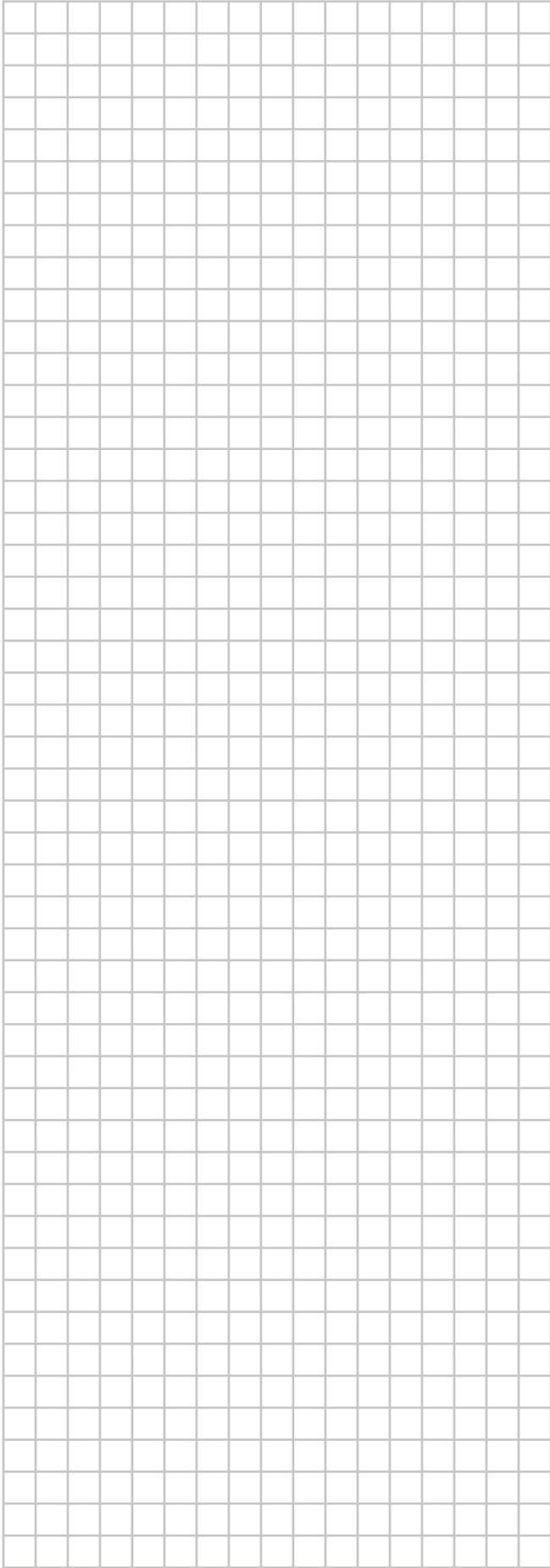
**СТАНДАРТНА ЧАСТ**

**ВЪТРЕШНО ТЯЛО**



4D152933B (2/2)







4P773386-1 D 00000007

Copyright 2024 Daikin

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P773386-1D 2025.12